

项目名称

W2522E

版本号

A02

设计时间

2025/05/30

物料名称

说明书

设计师

周华峰

审核

批准

料号

材质工艺要求：

材质要求：封面：157g 哑粉 内页：70g 双胶纸 胶装

颜色及专色：单色印刷

尺寸要求：140mm*210mm

变更履历：

A01 导入网络安全信息

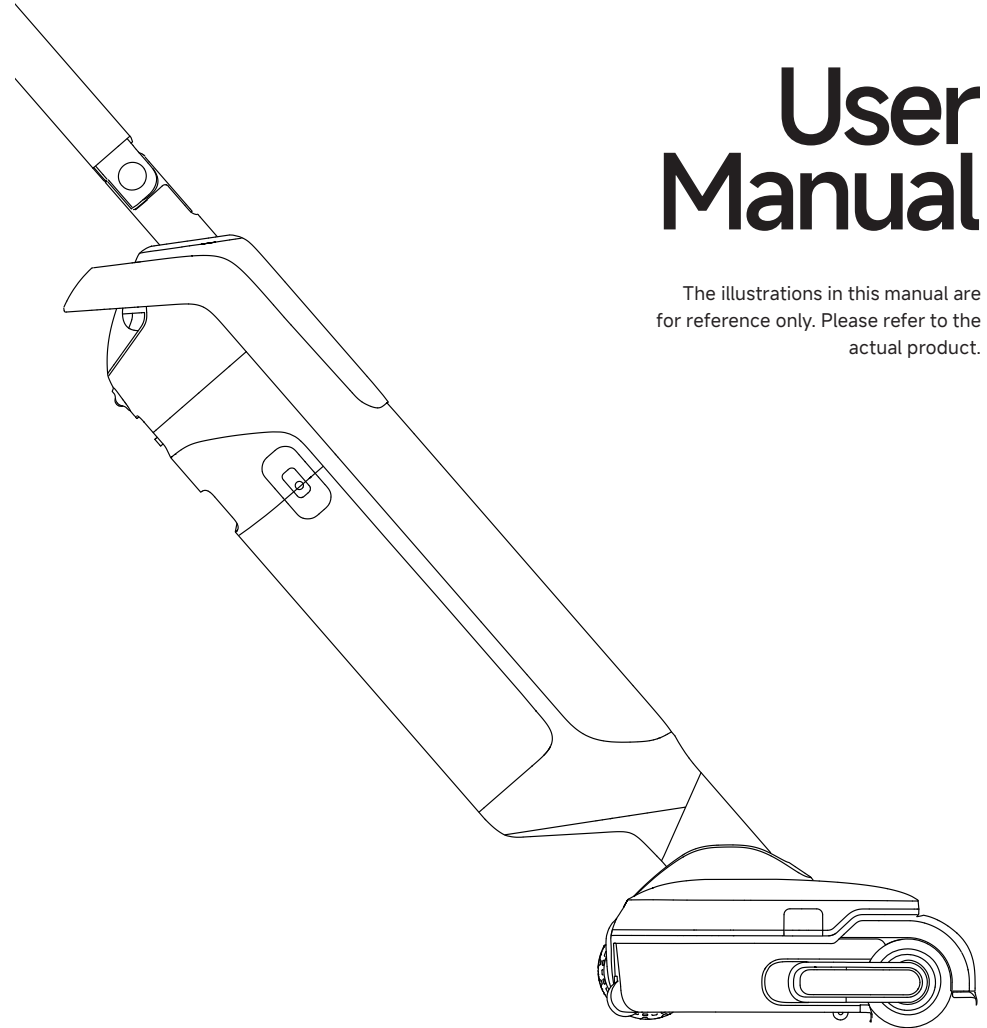
A02 电子运行逻辑更改

M50 Ultra

Wet and Dry Vacuum

User Manual

The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.



EU-A02



Website:
www.mova-tech.com
Manufactured by:
XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.
Address:
12th Floor, Building 2, Wisdom Valley Park, Suzhou
(Taihu) Software Industrial Park, No. 1463 Wuzhong
Avenue, Yuexi Street, Wuzhong Economic Development
Zone, Suzhou, Jiangsu Province, P.R. China

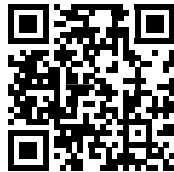
Made in China

MOVA

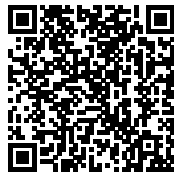
THANK YOU

For purchasing this
wet and dry vacuum.

For more product information,
please visit www.mova-tech.com



The high-quality product is engineered
for optimal performance.
If you have any questions on the product,
please contact us:
<https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>



CONTENTS

EN	User Manual	01
DE	Benutzerhandbuch	23
FR	Mode d'emploi	45
IT	Manuale dell'utente	67
ES	Manual de usuario	89
NL	Gebruikershandleiding	111
PT	Manual do utilizador	133

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children. Children shall not play with the appliance.
- Keep the appliance out of reach of children when it is energized or cooling down.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 40°C/104°F). Please charge the appliance in temperature above 5°C/41°F and below 40°C/104°F.
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should

Important Safety Instructions

be maintained between this device and persons during device operation. To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.

- The radio equipment operates in the 2412–2472 MHz frequency band and has a maximum RF output power of < 20 dBm.
- The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- The solution box has a maximum capacity of 85 ml and can only be used with the MOVA HFF3 floor cleaner supplied with this product. The appliance will intelligently adjust the dilution ratio based on dirt level.

Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Important Safety Instructions

Battery and Charging

- Warning: For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBBZ charging base.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire. This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- The charging base is capable of charging the 6-cell 4000 mAh battery pack. This charging base should not be used to charge non-rechargeable batteries. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- The charging base is marked with a  icon indicating "Caution: Hot Surface". Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.

EU Conformity Statement



This product is marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

RF Exposure Information

This device has been tested and meets applicable limits for Radio Frequency (RF) exposure.

2.4G WiFi (2412 MHz ~ 2472 MHz): 19.99 dBm (Max EIRP)

Important Safety Instructions

Symbols



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link where T 3.15A is the symbol for the time/current characteristic



For indoor use only



Read operator's manual



Caution: Hot Surface



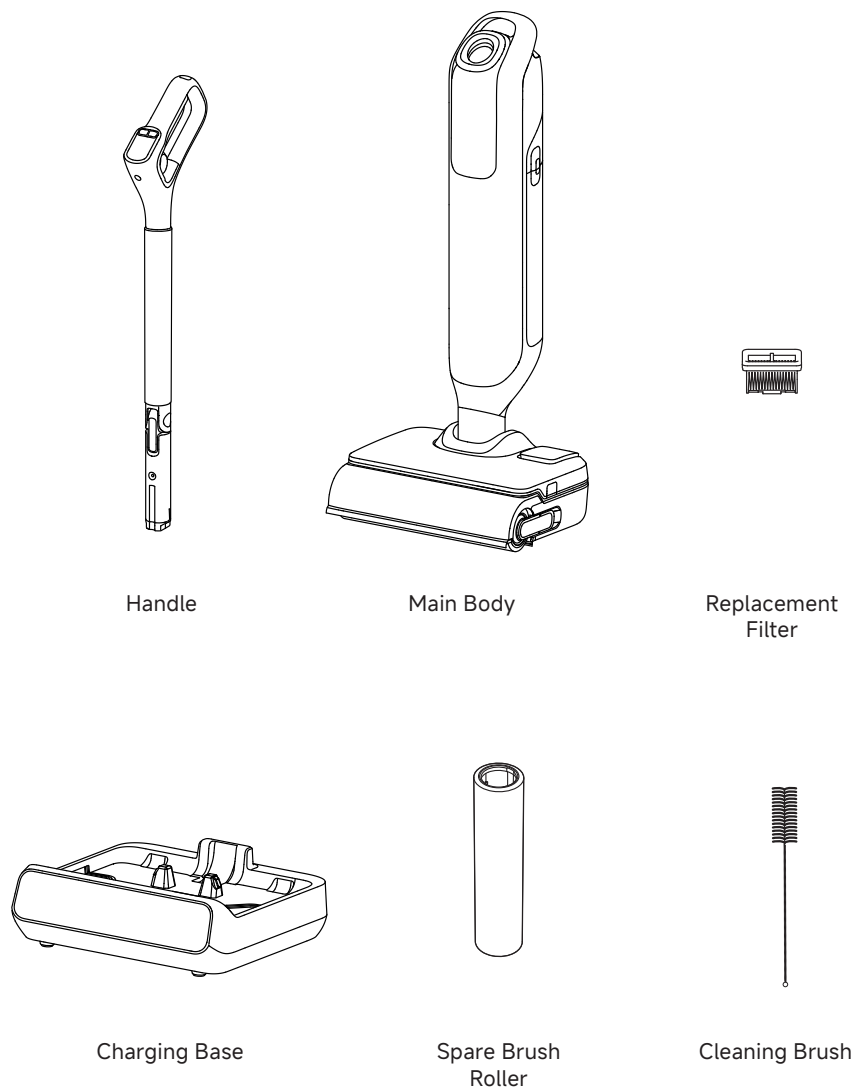
WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

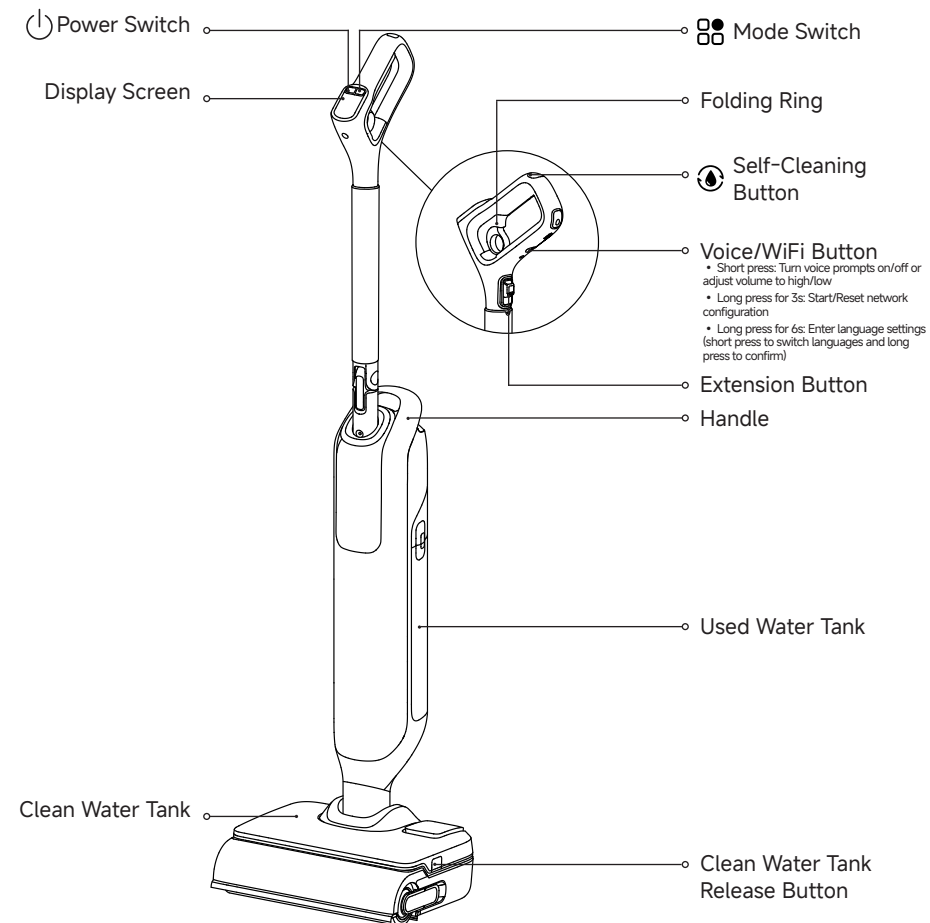
We, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova-tech.com

For detailed e-manual, please go to <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

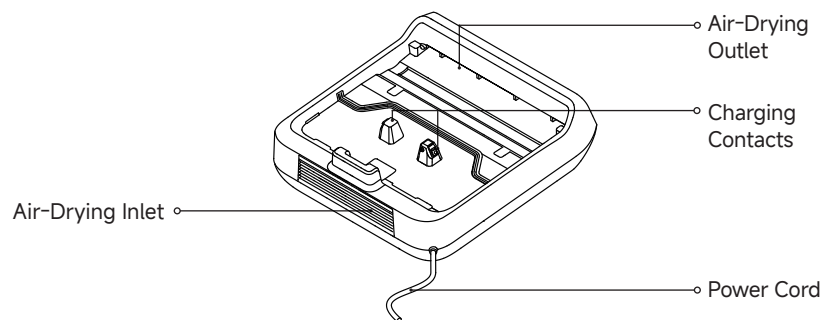
Packing List



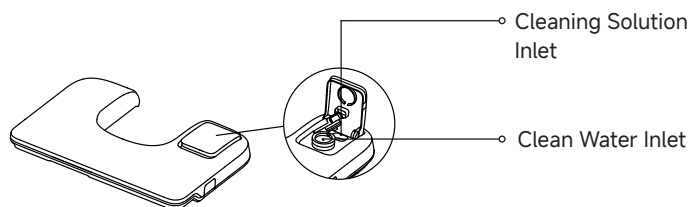
Vacuum



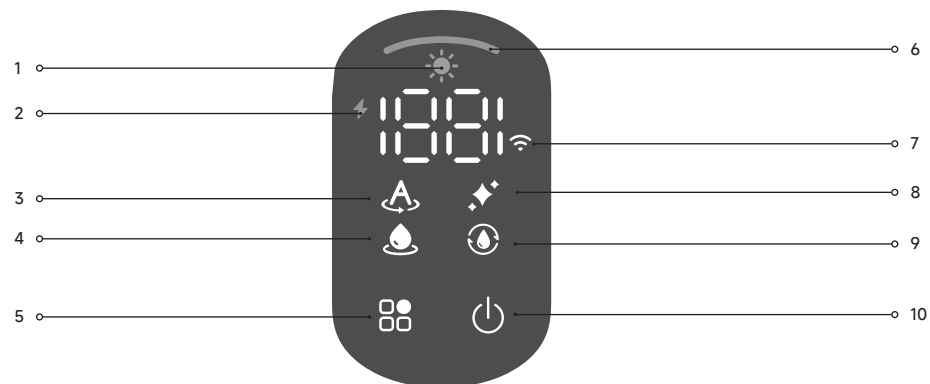
Charging Base



Clean Water Tank



Display Screen



1 Drying Mode

2 Charging/Low Battery Indicator

3 Smart Mode

4 Suction Mode

5 Mode Switch

- Press to switch modes.
- Press and hold for 3 seconds to enter/exit Hardwood Floor Mode.

6 Dust Concentration Indicator & Error Alert

- Changes color in real time based on dirt amount during use.
- Red flashing indicates an error.

7 WiFi Indicator

8 AutoSolution Mode

9 Self-Cleaning Mode

10 Power Switch

Press to start/stop cleaning.

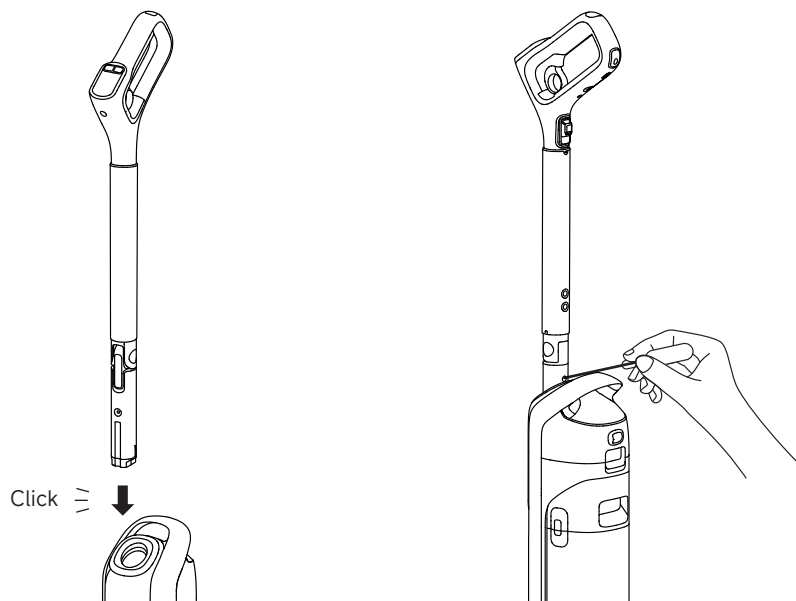
Note:

If the appliance is not working properly, the display screen will show an error message. Please refer to the Error Prompts and Solutions table to find your solution.

Handle Installation/Removal

To install: Insert the end of the handle vertically into the top of the appliance as indicated until you hear a click.

To remove: Insert a rigid tool into the hole at the indicated position to press the release tab while pulling the handle upwards.



Charging

1. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Fully charge the appliance before first use.
2. Place the appliance on the charging base. When the number on the display screen reaches 100, the battery is fully charged.

⚡ Charging/Low battery indicator

- Orange breathing: Battery level $\leq$ 25% (charging)
- Green breathing: Battery level $>$ 25% (charging)
- Solid green: Fully charged
- Solid orange: Battery Level $\leq$ 25%

Note:

- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the appliance will enter sleep mode. Please restart the appliance when you need to use it again.
- To prolong its life, the battery will automatically cool down before recharging after the product has been running continuously for a long time.

Connecting to MOVAhome App

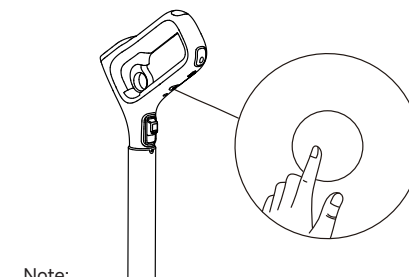
1. Download App

Search for "MOVAhome" in the app store or scan the QR code below to download and install the MOVAhome App.



2. Set Up WiFi

Press  to turn on the appliance. Then, press the Voice/WiFi Button on the back of the handle to enter network configuration mode. A breathing white WiFi indicator and the voice prompt "Waiting for network configuration" will confirm entry.



Note:

- Ensure your phone is connected to a 2.4 GHz WiFi network before this step.

3. Add Device

Open the MOVAhome App, select "Scan to Connect" or "Add Manually", and follow the on-screen instructions to complete the connection.

Scan to Connect

Remove the Used Water Tank and scan the Product QR Code on the appliance.



Note:

- This appliance supports only 2.4 GHz WiFi networks.
- Due to App updates, please refer to the actual interface for network configuration.
- If no action is taken for 10 minutes or if the network connection fails during setup, the appliance will exit network configuration mode. To reset WiFi, please repeat the above steps.

Add Manually

Select the product model from the product list.



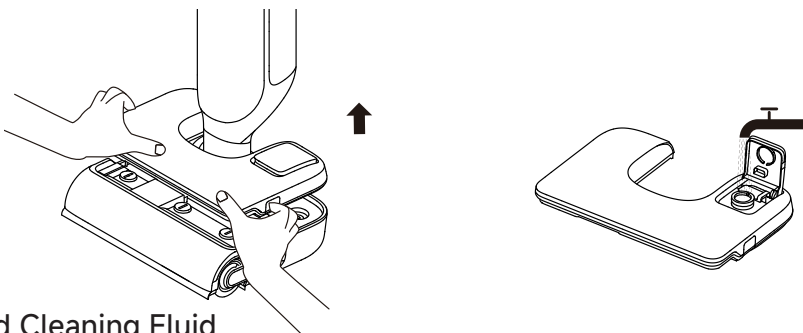
Note:

- The product model can also be found and selected in the "Available Devices Nearby" popup on Android devices. This feature is not currently supported on iOS devices.

How to Use

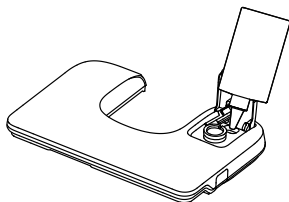
Fill the Clean Water Tank

Press the Clean Water Tank release buttons to remove the tank. Open the tank cover and fill the tank with clean water through the clean water inlet. Reinstall the tank, ensuring it clicks into place.



Add Cleaning Fluid

Open the Clean Water Tank cover, and pour cleaning solution into the corresponding inlet. In AutoSolution Mode, the main body can intelligently adjust the dilution ratio.



Note:

- To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. HFF3 floor cleaner intended for use with the appliance. The cleaner can be available on the official online store.
- To add the cleaner directly to the Clean Water Tank, use the bottle cap to measure the proper amount (*approximately 3 ml / 0.1 fl oz per cap), pour it into the tank, and gently shake to ensure even mixing before use.

Switch Modes

Press  to switch modes based on your needs. Press and hold  for 3 seconds to enter/exit Hardwood Floor Mode.



Smart Mode

The appliance will detect the stain level and intelligently adjust the suction power and water flow accordingly.



Suction Mode

Vacuum water only.



AutoSolution Mode

The appliance will intelligently adjust the dilution ratio of the solution.

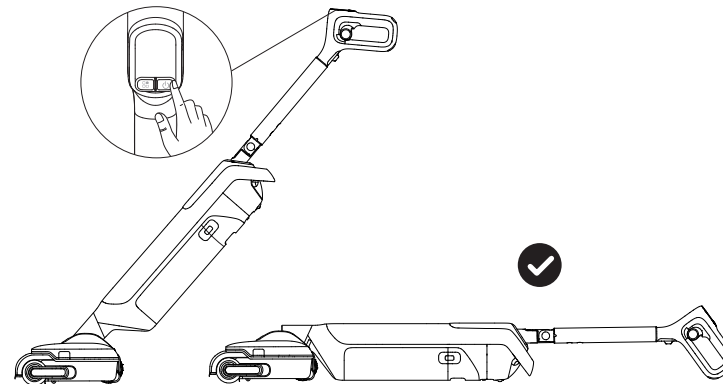
Note:

"Ding" indicates entering Hardwood Floor Mode; "Ding Ding" indicates exiting Hardwood Floor Mode.

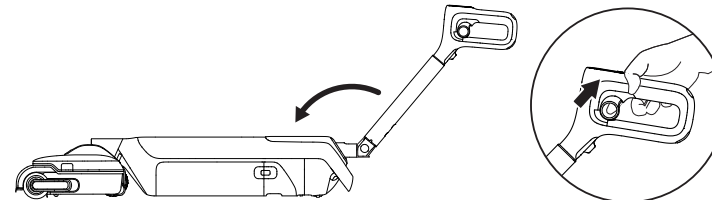
How to Use

Start Cleaning

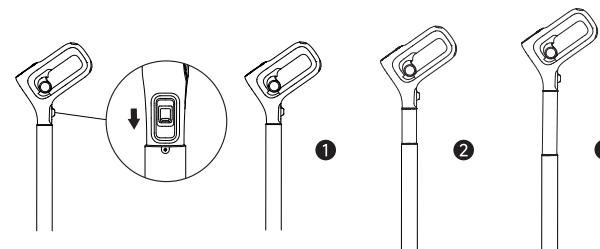
Gently step on the brush cover and recline the appliance backwards. Press the power switch  to start/stop cleaning. If the appliance is in the upright position while working, the current task will be suspended.



Pull the folding ring to fold the handle 90°, allowing the appliance to lie flat at 180° for easy cleaning under furniture without bending over. Quickly lift the handle to return it to the upright position.



While the appliance is upright, slide the extension button to adjust the handle to two additional length options, accommodating users of different heights.



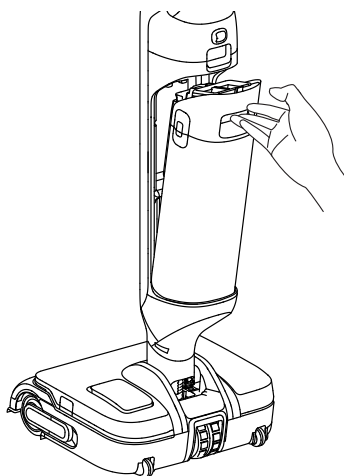
Note:

- Do not vacuum any foamy liquids.
- Return the appliance to the upright position before powering it off if it is lying flat.
- The appliance is only suitable for cleaning hard surfaces such as wood floors, marble, and tiles.
- When the appliance is in operation, do not lift or move it off the ground, as this may cause used water to flow into the motor.
- During handle folding, keep your hands away from the folding pivot to prevent pinching.

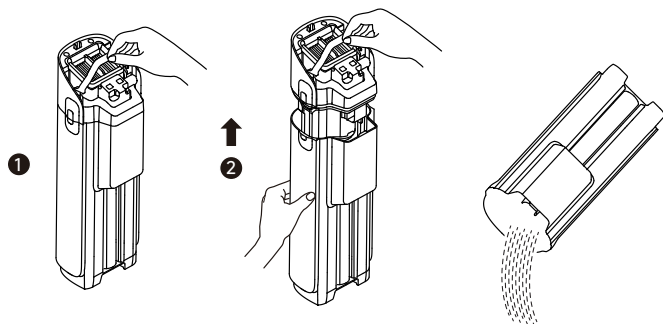
How to Use

Empty the Used Water Tank

1. Press the Used Water Tank release button to remove the tank.



2. Pull up the Used Water Tank cover handle to lift the cover off.



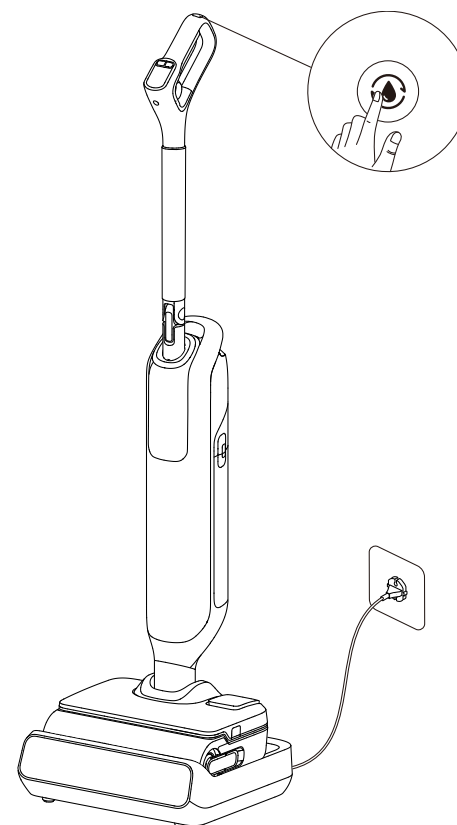
Note:

- Do not lift or move the Used Water Tank by the handle alone to prevent leakage.

How to Use

Hot-Water Self-Cleaning & Hot-Air Drying

	Short press	Activate Smart Soaking Self-Cleaning
	Short press within 3 seconds of starting self-cleaning	Switch to Deep Soaking Self-Cleaning
	Long press for 3s	Enter drying mode
	Short press during drying	Exit



Note:

- Before starting self-cleaning, place the appliance back onto the base and ensure the Clean Water Tank is adequately filled.
- After self-cleaning is complete, the appliance will enter drying mode. Please empty the Used Water Tank promptly.
- The self-cleaning mode can be set via the App; the default setting is Smart Mode.
- Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the base while self-cleaning with hot water.
- The self-cleaning function can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is above 25%. If the battery level is lower, please charge it to 25% before starting self-cleaning.

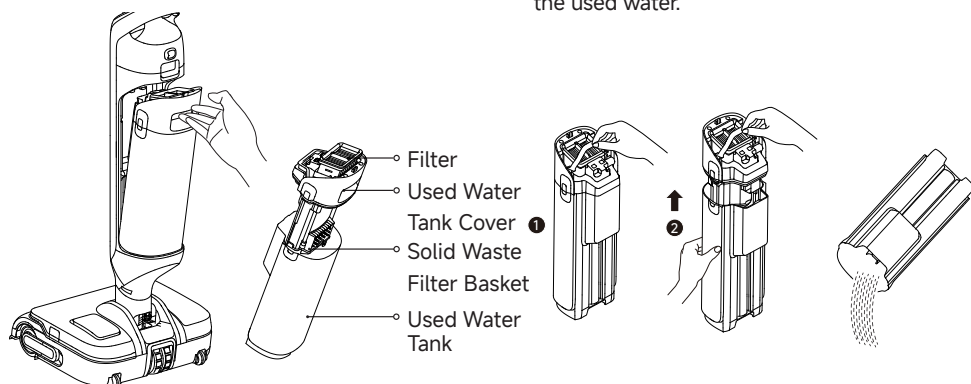
Tips:

- Turn off the appliance before maintenance. Be careful not to accidentally press the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is unused for an extended period, fully charge it, disconnect the power plug, and store it in a cool, dry place away from direct sunlight. Charge the appliance at least once every 3 months to prevent the battery from over-discharging.

Clean the Used Water Tank

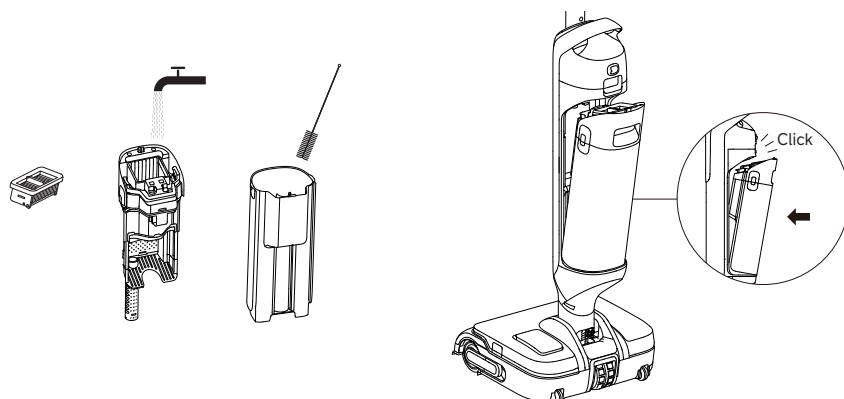
1. Press the release button to release the Used Water Tank.

2. Pull up the tank cover handle to lift off the cover. Remove the filter, and pour out the used water.



3. Clear the solid waste, then rinse the tank and tank cover with clean water. Use the provided cleaning brush to clean the inner walls of the tank.

4. Re-install the filter and tank cover. Then re-install the tank until you hear a click.

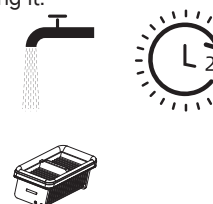


Note: It is recommended to clean the Used Water Tank in time after each use, as well as before and after self-cleaning.

Clean the Filter

1. Remove the filter and gently knock off the floating dust on the surface.

2. When the filter is dirty, rinse it with clean water. Allow it to air dry completely before reinstalling it.



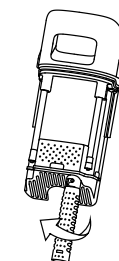
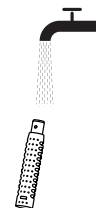
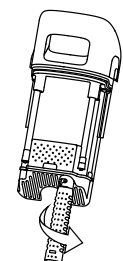
Note:

1. Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.
2. If wet, fully air-dry the filter before reuse to avoid shortening its lifespan.

Clean the Deodorizer

1. Hold the deodorizer, twist to release and remove it, and then rinse it with clean water.

2. After cleaning, twist and securely lock it back into place.

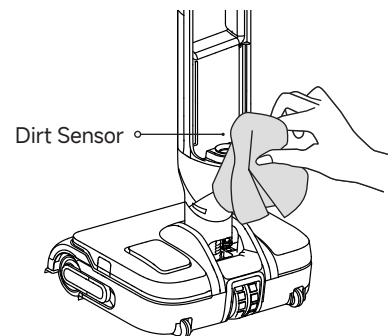


Note:

1. Clean as needed. Replacing the deodorizer every 3 to 6 months is recommended.
2. To ensure the deodorizer functions effectively, promptly clean the Used Water Tank after each use.

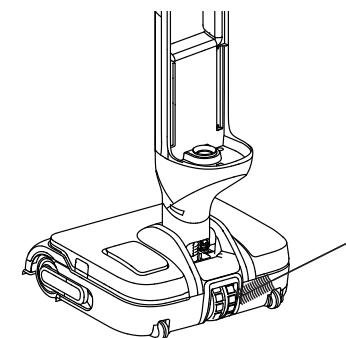
Clean the Tube and the Dirt Sensor

Remove the Used Water Tank and wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth.



Clean the Drive Wheel

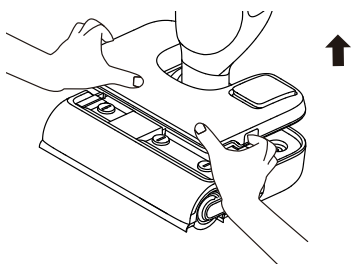
Clean the drive wheel on a regular basis.



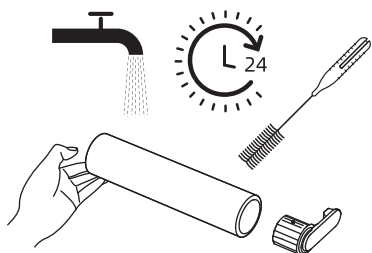
Note: Do not rinse the tube or the dirt sensor with water.

Clean the Brush Assembly

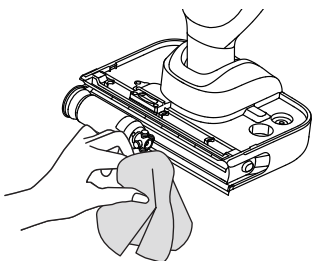
1. Press the Clean Water Tank release buttons to release the Clean Water Tank.



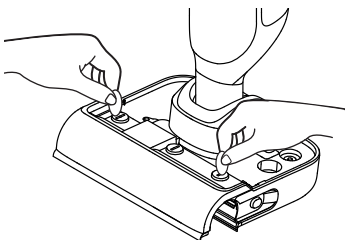
3. Remove the handle from the brush roller. Use the provided cleaning brush to clean the brush roller, then rinse it with clean water and allow it to air dry completely.



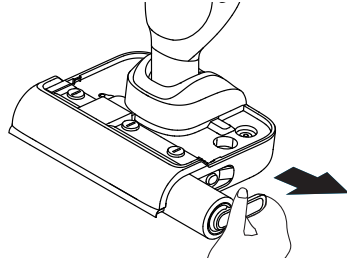
5. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue. Do not rinse it with water.



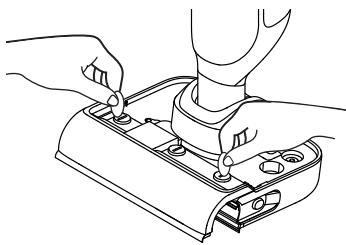
7. Re-lock the brush cover.



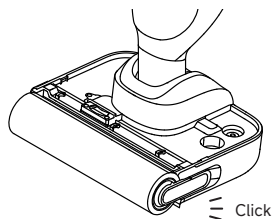
2. Pull the brush roller handle to take out the brush roller.



4. Use a coin to turn the locking knobs on the brush cover to remove it.



6. Re-install the brush roller and its handle until you hear a click.



Note:

- Do not rinse the brush roller with water.
- Clean as needed. Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.
- Before cleaning the brush roller, ensure that the Used Water Tank is either removed or emptied, and that the appliance is laid down on its side.

Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact the customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge it before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backwards.
	Blockage activated overheat protection mode.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The parts are not installed in place.	Ensure all parts are properly in place.
	Water level in the Clean Water Tank is low.	Refill the Clean Water Tank.
The appliance charges slowly.	The temperature of the battery is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal.
The suction power of the appliance is weak.	The filter is clogged.	Clean the filter.
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object.	Clean the tube and the suction inlet.
The motor is making a strange noise.	There is too much dirty water in the Used Water Tank.	Empty the Used Water Tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
The battery level indicator on the display screen does not light up while charging.	The charging base plug is not inserted into the electrical outlet properly.	Make sure the charging base plug is inserted in place.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly.

No water is coming out of the appliance.	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
	It takes 30 seconds to dampen the brush roller.	Turn on the appliance and check again after a while.
The vent leaks water.	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor.	Move the appliance gently back and forth while it is turned on.
	The filter is not completely dry after being cleaned.	Dry the filter completely before use.
Self-cleaning fails.	The brush roller may be jammed by large debris.	Remove the brush roller cover to check and clean the brush roller.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 25%.	Self-cleaning can only be enabled while the appliance is being charged and the battery level is more than 25%.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
Poor drying performance.	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.

Network connection fails.	Incorrect WiFi password.	Enter the correct password.
	5 GHz WiFi not supported.	Ensure connection to a 2.4 GHz WiFi network.
	Weak WiFi signal.	Reposition the appliance within effective router coverage.
	App connection failure.	Exit and relaunch the MOVAhome App to retry connecting.

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the below table to find your solution.

Error Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, Please contact customer service.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Vacuum			
Model	HMH28A	Rated Power	450 W
Rated Voltage	21.6 V ---	Charging Voltage	27.5 V ---
Clean Water Tank Capacity	800 mL	Used Water Tank Capacity	700 mL
Charging Time	Approx. 4 hours		
Charging Base			
Model	HCBBZ	Rated Power*	450 W
Rated Input	220-240 V~50-60 Hz	Rated Output	27.5 V --- 1.6 A

Product Information for Power Consumption and the Time of Entering This Mode		
Model	Maximum power consumption	Maximum time of entering this mode
Standby mode for charging base only	$\leq 0.5\text{W}$	$\leq 20\text{ min}$
Standby mode	$\leq 0.5\text{W}$	$\leq 20\text{ min}$
Networked standby mode	$\leq 2\text{ W}$	$\leq 20\text{ min}$

* The rated power refers to the power measured during a representative cycle for entering the drying mode.

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

1. Remove the handle by referring to the Installation section.
2. Use a proper tool to remove the top and body decorative covers of the appliance.
3. Use a screwdriver to remove all the fixing screws from the body.
4. Use a screwdriver to remove the fixing screws of the appliance front cover. Remove the cover.
5. Disconnect the battery pack's connector cables and remove the battery from the battery pack assembly.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten immer grundlegende

Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH (DIESES GERÄTS) ALLE ANWEISUNGEN. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

WARNUNG – Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

Nutzungsbeschränkungen

- Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und Risiken zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht von Kindern unter 8 Jahren, von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder von Personen mit mangelnden Kenntnissen ohne Aufsicht eines Elternteils oder Vormunds verwendet werden. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.
- Kunststoffolie kann gefährlich sein. Um die Gefahr des Erstickens zu vermeiden, halten Sie sie von Kindern fern. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät für Kinder unzugänglich auf, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, auf nicht mit Teppichboden versehenen Böden wie Vinyl, Fliesen, versiegeltem Holz usw. Achten Sie darauf, nicht über lose Gegenstände oder Kanten von Teppichen zu fahren. Ein Abwürgen der Bürste kann zu einem vorzeitigen Ausfall des Riemens führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Setzen Sie das Gerät keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Die Exposition gegenüber Feuer oder übermäßige Temperatur kann eine Explosion verursachen.
- Nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen verwenden (unter 5 °C oder über 40 °C). Bitte laden Sie das Gerät bei Temperaturen über 5°C/41 °F und unter 40 °C/104 °F auf.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeit.
- Dieses Gerät darf nicht verwendet, um brennbare oder leicht entzündliche Flüssigkeiten wie Benzin aufzunehmen. Dieses Gerät darf nicht in Bereichen verwendet werden, in denen brennbare oder leicht entzündliche Flüssigkeiten vorhanden sein können.
- Setzen Sie kein Objekt in die Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Öffnung blockiert ist. Halten Sie sich frei von Staub, Fusseln, Haaren und allem, was den Luftstrom behindern kann.
- Nehmen Sie kein giftiges Material auf (Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger usw.). Heben Sie keine harten oder scharfen Gegenstände wie Glas, Nägel, Schrauben, Münzen usw. auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, der mit Dämpfen gefüllt ist, die von ölhaltigen Farben, Farbverdünnern, einigen Mottenschutzmitteln, brennbarem Staub oder anderen explosiven oder giftigen Dämpfen abgegeben werden. Nehmen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände auf, wie z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Verwenden Sie es nicht ohne eingesetzte Filter.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen des Geräts und seines Zubehörs fern.
- Zur Einhaltung der Anforderungen an die HF-Exposition muss während des Betriebs dieses Geräts zwischen dem Gerät und Personen ein Abstand von mindestens 20 cm eingehalten werden. Zur Gewährleistung der Vorschriftenkonformität wird davon abgeraten, näher als in dieser Entfernung zu arbeiten.
- Das Funkgerät arbeitet im Frequenzband 2412–2472 MHz und hat eine maximale HF-Ausgangsleistung von < 20 dBm.
- Die Antenne, die für diesen Sender zum Einsatz kommt, darf nicht an einem Standort mit anderen Antennen oder Sendern betrieben werden.
- Halten Sie Erdungskabel vom Gerät fern, da eine Gefahr auftreten kann, wenn das Gerät in Betrieb über ein Netzkabel läuft.
- Gehen Sie bei der Reinigung auf Treppen besonders vorsichtig vor.
- Der Reinigungslösungsbehälter hat ein maximales Fassungsvermögen von 85 ml und kann nur mit dem mitgelieferten MOVA HFF3 Bodenreiniger verwendet werden. Das Gerät passt das Verdünnungsverhältnis intelligent an den Verschmutzungsgrad an.

Wartung und Lagerung

- Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der AUS-Stellung ist, bevor Sie das Gerät in die Hand nehmen oder tragen. Das Tragen des Geräts mit dem Finger auf dem Schalter oder auf dem stromführenden Gerät, das den Schalter eingeschaltet hat, trägt zu Unfällen bei.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer horizontalen Fläche steht. Verwenden Sie das Gerät nicht an der gleichen Stelle, wenn das Gerät mit einer Rollenbürste ausgestattet ist und der Griff nicht vollständig aufrecht steht. Lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es einfrieren kann.
- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch vor dem Reinigen, Warten aus, oder bevor Sie es mit einer beweglichen Bürste anschließen oder trennen.
- Verwenden Sie kein Gerät, das beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Verändern Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren, es sei denn, dies ist in der Gebrauchs- und Pflegeanleitung angegeben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Aufsatz (z. B. Ladestation, Ladekabel usw.). Sollte das Gerät oder das Zubehörteil heruntergefallen sein, beschädigt worden sein, im Freien gelassen worden sein, ins Wasser gefallen sein oder nicht ordnungsgemäß funktionieren, versuchen Sie niemals, das Gerät zu benutzen. Lassen Sie das Gerät von einem autorisierten Servicecenter reparieren.
- Lassen Sie die Wartung von einer qualifizierten Reparaturkraft durchführen, die nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Produkts erhalten bleibt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Fachkräfte ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Wichtige Sicherheitshinweise

Akku und Aufladen

- Warnung: Zum Aufladen des Gerätes nur die mitgelieferte Ladestation verwenden. Nur mit HCBBZ-Ladestation verwenden.
- Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie das Gerät nicht außerhalb des in der Batterie angegebenen Temperaturbereichs auf, da dies die Brandgefahr erhöht.
- Die Ladestation ist mit einer Trocknungsfunktion ausgestattet und nur zum Trocknen der Bürste dieses Geräts geeignet.
- Halten Sie die Ladestation von beheizten Oberflächen fern. Fassen Sie den Stecker der Ladestation oder das Gerät nicht mit nassen Händen. Um den Netzstecker zu ziehen, greifen Sie nach dem Stecker der Ladestation und nicht nach dem Kabel.
- Ziehen oder tragen Sie die Ladestation nicht am Kabel, verwenden Sie das Kabel nicht als Griff, schließen Sie die Tür des Kabels und ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten oder Ecken.
- Benutzen Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien. Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr für den Lithium-Ionen-Akku. Dieses Produkt enthält Batterien, die nur durch qualifizierte Techniker oder Kundendienst ersetzt werden können.
- Der Lithium-On-Akku enthält umweltgefährdende Substanzen. Bevor Sie das Gerät entsorgen, entfernen Sie bitte zuerst den Batteriesatz, dann werfen Sie ihn oder recyceln Sie ihn gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in dem er verwendet wird.
- Das Gerät muss beim Entfernen der Batterie vom Netzteil getrennt werden. Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nehmen Sie Batterien niemals in den Mund. Im Falle des Verschluckens wenden Sie sich an Ihren Arzt oder die örtliche Giftnotrufzentrale.
- Kommen Sie unter missbräuchlichen Bedingungen niemals die Batterie in Berührung, aus der die Flüssigkeit ausgeworfen wird. Wenn die Berührung versehentlich auftritt, spülen Sie mit Wasser ab. Wenn die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung kommt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf. Die aus der Batterie ausgestoßene Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- Die Ladestation eignet sich zum Aufladen des 6-Zellen-Akkupacks mit 4000 mAh. Diese Ladestation sollte nicht zum Laden von nicht wiederaufladbaren Batterien verwendet werden. Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr für den Lithium-Ionen-Akku.
- Die Ladestation ist mit einem -Symbol gekennzeichnet, das angibt: „Vorsicht: Heiße Oberfläche“. Berühren Sie während der Selbstreinigung mit heißem Wasser nicht die Rollenbürste, das heiße Wasser oder das Heizmodul der Ladestation.

EU-Konformitätserklärung



Dieses Produkt ist mit „CE“ gekennzeichnet und entspricht somit den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die in der Richtlinie über Funkanlagen 2014/53/EU aufgeführt sind.

Angaben zur hochfrequenten Exposition

Dieses Gerät wurde getestet und hält die geltenden Grenzwerte für die hochfrequente (RF) Exposition ein.

2,4 G WLAN (2412 MHz - 2472 MHz): 19,99 dBm (Max. EIRP)

Wichtige Sicherheitshinweise

Symbole



Geräte der Klasse II



Feinsicherung mit Zeitverzögerung wobei „T 3,15 A“ das Symbol für die Zeit/Strom-Kennlinie ist



Nur für den Innenbereich geeignet



Bedienungsanleitung lesen



Achtung: Heiße Oberfläche



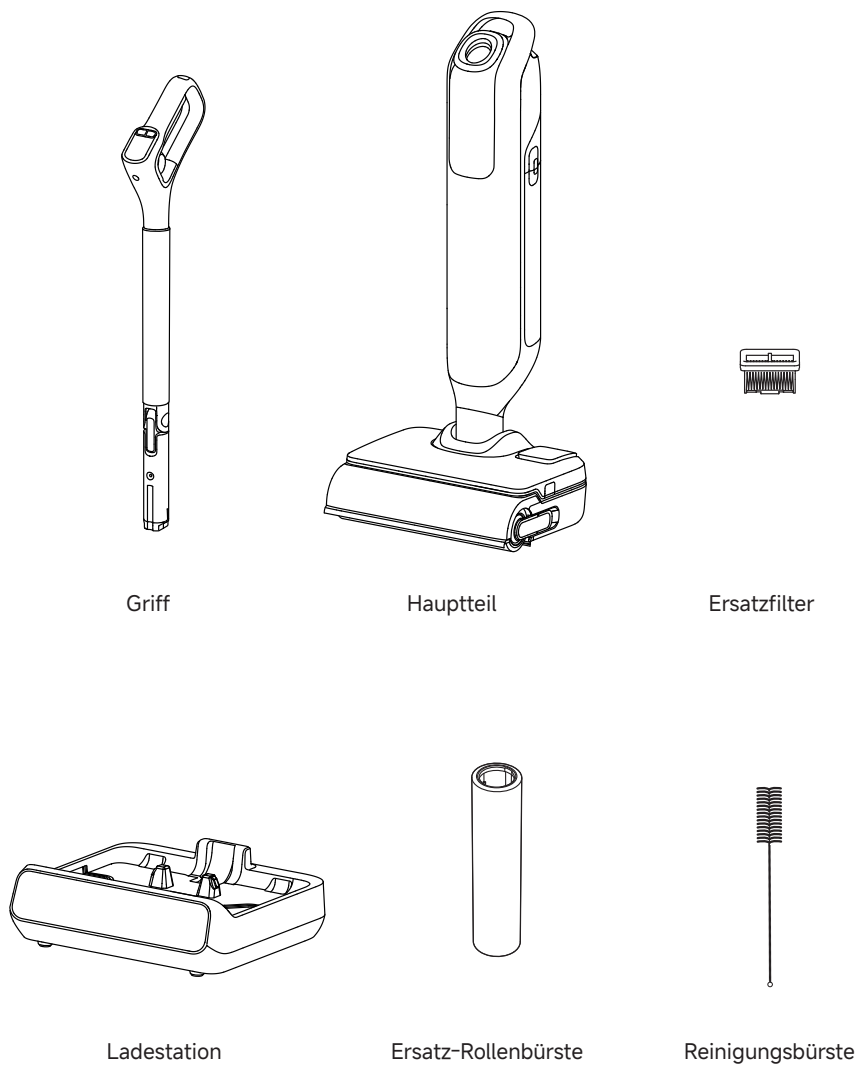
WEEE-Informationen

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

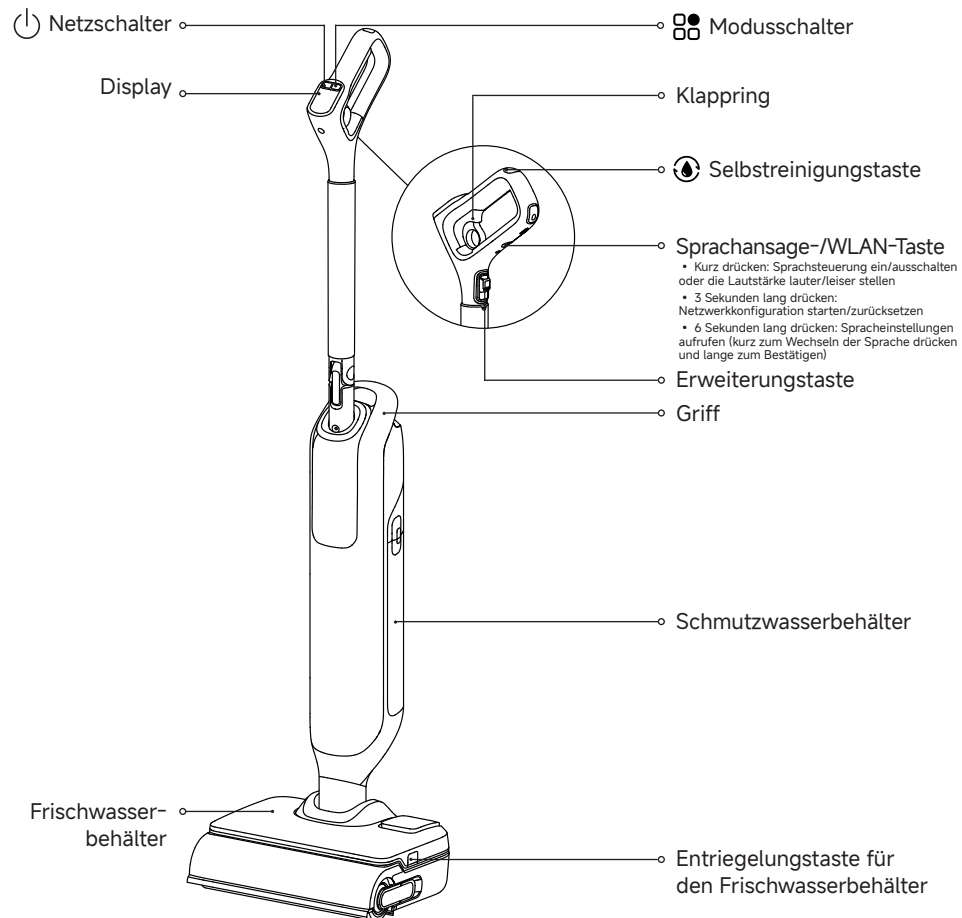
Wir, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: www.mova-tech.com

Ein detailliertes elektronisches Handbuch finden Sie unter <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

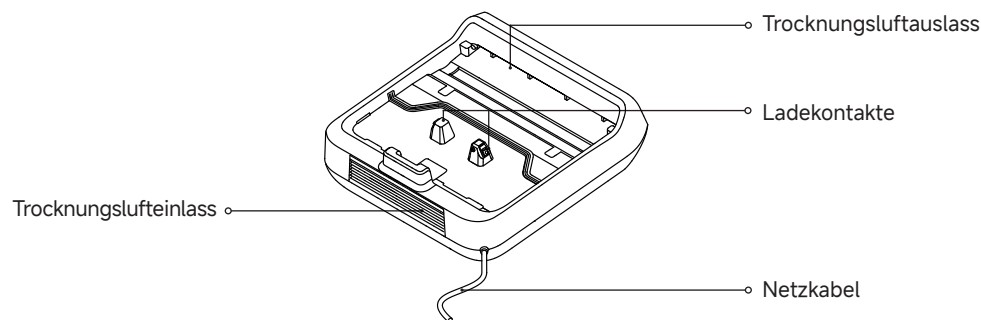
Lieferumfang



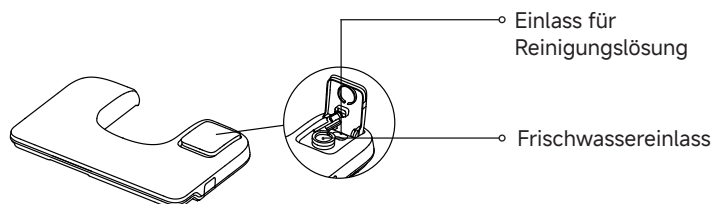
Staubsaugen



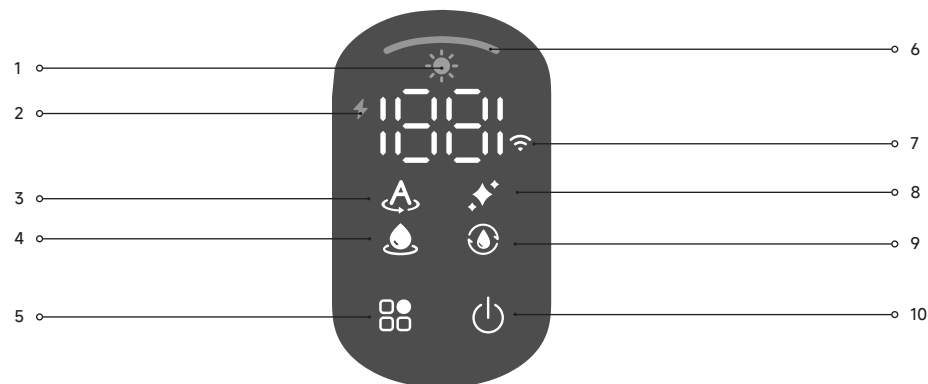
Ladestation



Frischwasserbehälter



Display

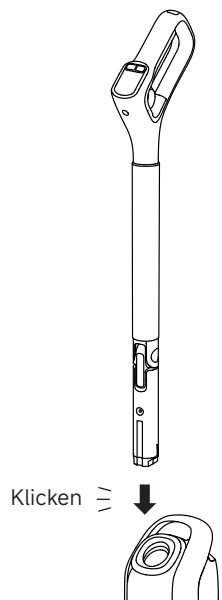


- | | |
|---|--|
| 1 Trocknungsmodus | 6 Staubkonzentrationsanzeige und Fehlermeldung |
| 2 Lade-/Akkustandsanzeige | <ul style="list-style-type: none"> • Ändert während des Gebrauchs je nach Verschmutzungsgrad die Farbe in Echtzeit. • Rotes Blinken zeigt einen Fehler an. |
| 3 Smarter Modus | 7 WLAN-Anzeige |
| 4 Saugmodus | 8 Modus zum automatischen Hinzufügen der Reinigungsfüssigkeit |
| 5 Modusschalter | 9 Selbstreinigungsmodus |
| <ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um den Modus zu wechseln. • 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Hartholbodenmodus zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. | 10 Netzschalter |
| | Drücken, um die Reinigung zu starten/stoppen. |

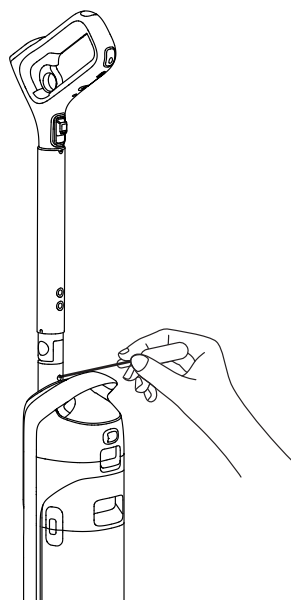
Hinweis:
Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wird auf dem Display eine Fehlermeldung angezeigt. Bitte sehen Sie in der Fehlermeldungs- und Lösungstabelle nach, um eine Lösung zu finden.

Montage/Demontage des Griffs

Zur Installation: Fügen Sie das Ende der Griffbaugruppe senkrecht in die Oberseite des Geräts ein, wie angegeben, bis Sie ein Einrasten spüren.



Zur Demontage: Führen Sie ein starres Werkzeug an der angegebenen Stelle in das Loch ein, um die Entriegelungslasche zu betätigen, und ziehen Sie gleichzeitig den Griff nach oben.



Laden

1. Stellen Sie die Ladestation gegen eine Wand auf dem Boden und schließen Sie sie an eine Stromquelle an. Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Stellen Sie das Gerät auf die Ladestation. Wenn die Zahl auf dem Display 100 erreicht, ist der Akku vollständig geladen.

Lade-/Akkustandsanzeige

- Oranges Pulsieren: Akkustand $\leq 25\%$ (Aufladen)
- Grünes Pulsieren: Akkustand $> 25\%$ (Aufladen)
- Dauerhaft grün: Voll aufgeladen
- Dauerhaft orange: Akkustand $\leq 25\%$

Hinweis:

- Wenn innerhalb von 10 Minuten nach dem vollständigen Aufladen kein Betrieb erfolgt, wechselt das Gerät in den Ruhemodus. Bitte starten Sie das Gerät neu, wenn Sie es wieder benutzen möchten.
- Zur Verlängerung der Lebensdauer kühlt sich der Akku automatisch ab bevor er wieder aufgeladen wird, nachdem das Gerät längere Zeit ununterbrochen in Betrieb gewesen ist.

Verbinden mit der MOVAhome-App

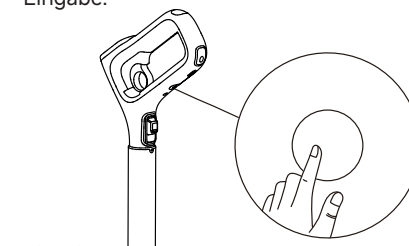
1. App herunterladen

Suchen Sie im App Store nach „MOVAhome“ oder scannen Sie den folgenden QR-Code, um die MOVAhome-App herunterzuladen und zu installieren.



2. WLAN einrichten

Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie dann die Sprachansage-/WLAN-Taste auf der Rückseite des Griffs, um den Netzwerkkonfigurationsmodus aufzurufen. Eine pulsierende weiße WLAN-Anzeige und die Sprachansage „Warten auf Netzwerkkonfiguration“ bestätigen die Eingabe.



Hinweis:

- Vergewissern Sie sich vor diesem Schritt, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist.

3. Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die MOVAhome-App, wählen Sie „Zum Verbinden scannen“ oder „Manuell hinzufügen“, und halten Sie sich an die auf dem Display angezeigten Instruktionen, um die Verbindung herzustellen.

Zum Verbinden scannen

Entfernen Sie den Schmutzwasserbehälter und scannen Sie den Produkt-QR-Code auf dem Gerät.

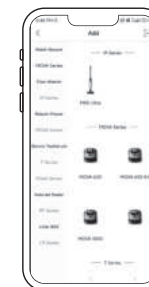


* Nur zur Information. Bitte scannen Sie den QR-Code auf dem Produkt.



Manuell hinzufügen

Wählen Sie das Produktmodell aus der Produktliste.



Hinweis:

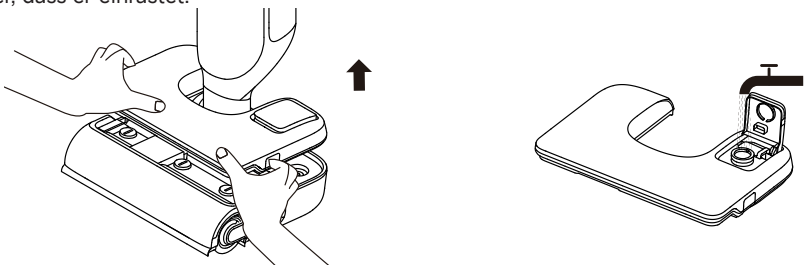
- Sie finden das Produktmodell auf Android-Geräten auch im Pop-up-Fenster „Verfügbare Geräte in der Nähe“ und können es dort auswählen. Diese Funktion wird auf iOS-Geräten derzeit nicht unterstützt.

Hinweis:

- Dieses Gerät unterstützt nur 2,4-GHz-WLAN-Netzwerke.
- Da die App immer wieder aktualisiert wird, entnehmen Sie die Netzwerkkonfiguration bitte der aktuellen Benutzeroberfläche.
- Wird während der Einrichtung 10 Minuten lang keine Aktion ausgeführt oder bricht die Netzwerkverbindung ab, beendet das Gerät den Netzwerkkonfigurationsmodus. Zum Zurücksetzen des WLANs wiederholen Sie bitte die oben genannten Schritte.

Füllen Sie den Frischwasserbehälter auf

Drücken Sie die Entriegelungstasten für den Frischwasserbehälter, um den Behälter zu entnehmen. Öffnen Sie den Behälterdeckel und füllen Sie den Behälter über den Wassereinfluss mit sauberem Wasser. Bringen Sie den Behälter erneut an und stellen Sie sicher, dass er einrastet.



Reinigungsflüssigkeit einfüllen

Öffnen Sie den Deckel des Frischwasserbehälters und füllen Sie die Reinigungslösung in den entsprechenden Einlass. Im Modus „Autom. Reinigungslösung“ kann das Hauptteil das Verdünnungsverhältnis intelligent anpassen.



Hinweis:

- Um die Gefahr von Bränden und Stromschlägen durch Beschädigung interner Komponenten zu verringern, verwenden Sie nur den für das Gerät vorgesehene HFF3 Bodenreiniger von XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. Der Reiniger ist im offiziellen Online-Store erhältlich.
- Mithilfe des Flaschendeckels können Sie den Reiniger direkt in den Frischwasserbehälter geben. Messen Sie die richtige Menge ab (*ca. 3 ml pro Deckel), gießen Sie sie in den Behälter und schütteln Sie sie vorsichtig, um die Lösung vor dem Gebrauch gleichmäßig zu vermischen.

Modus umschalten

Drücken Sie , um den Modus je nach Ihren Bedürfnissen zu wechseln.  3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Hartholzbodenmodus zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.



Smarter Modus
Das Gerät erkennt die Stärke der Verschmutzung und passt die Saugleistung und den Wasserdurchfluss entsprechend an.



Saugmodus
Nur Wasser saugen.



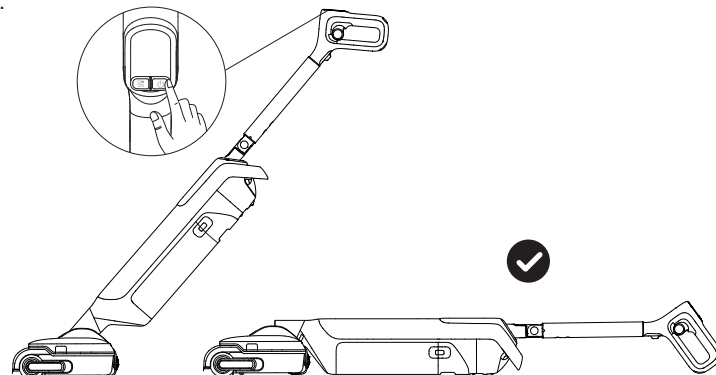
Modus zum automatischen Hinzufügen der Reinigungslösung
Das Gerät passt das Verdünnungsverhältnis der Lösung intelligent an.

Hinweis:

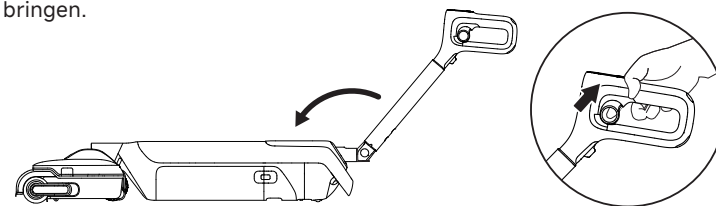
- „Ding“ signalisiert die Aktivierung des Hartholzmodus; „Ding Ding“ signalisiert die Deaktivierung des Hartholzmodus.

Reinigung starten

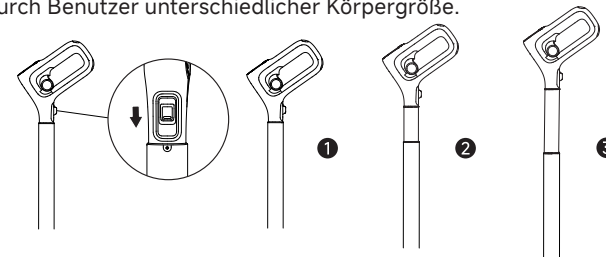
Treten Sie vorsichtig auf die Bürstenabdeckung und kippen Sie das Gerät nach hinten. Drücken Sie den Netzschalter , um die Reinigung zu starten/stoppen. Wenn sich das Gerät während der Arbeit in aufrechter Position befindet, wird die aktuelle Aufgabe unterbrochen.



Ziehen Sie am Klappring, um den Griff um 90° umzuklappen, wodurch das Gerät flach auf 180° ausgerichtet ist, um eine einfache Reinigung unter Möbeln zu ermöglichen, ohne sich bücken zu müssen. Heben Sie den Griff schnell an, um ihn wieder in die aufrechte Position zu bringen.



Wenn das Gerät aufrecht steht, können Sie den Griff durch Schieben der Verlängerungstaste auf zwei zusätzliche Längsoptionen anzupassen – dies ermöglicht eine Nutzung durch Benutzer unterschiedlicher Körpergröße.

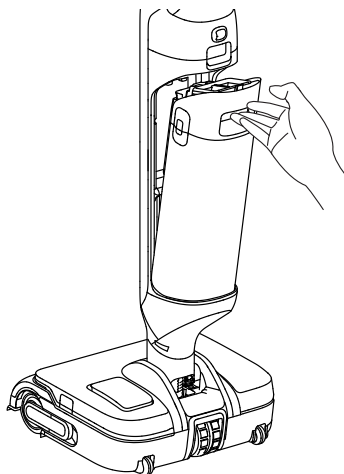


Hinweis:

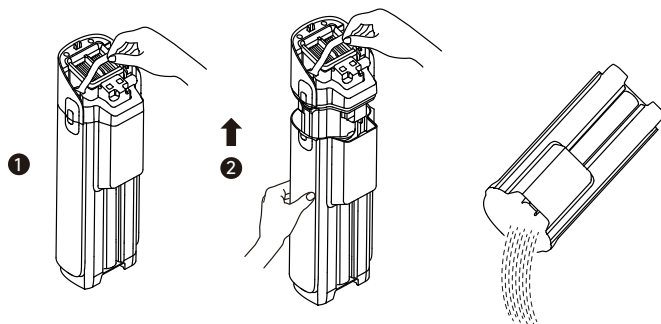
- Nicht zum Saugen von schäumenden Flüssigkeiten verwenden.
- Richten Sie das Gerät wieder in die aufrechte Position aus, bevor Sie es ausschalten, wenn es flach auf dem Boden liegt.
- Das Gerät eignet sich ausschließlich für die Reinigung von harten Oberflächen wie Holzböden, Marmor und Fliesen.
- Wenn das Gerät läuft, darf es nicht hochgehoben oder vom Boden angehoben werden, da sonst gebrauchtes Wasser in den Motor fließen kann.
- Beim Zusammenklappen des Griffs halten Sie Ihre Hände bitte vom Klappgelenk fern, damit Sie sich nicht die Finger oder die Hand quetschen.

Den Schmutzwasserbehälter leeren

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Schmutzwasserbehälter, um den Behälter herauszunehmen.



2. Ziehen Sie den Griff der Abdeckung des Schmutzwasserbehälters nach oben, um die Abdeckung abzunehmen.

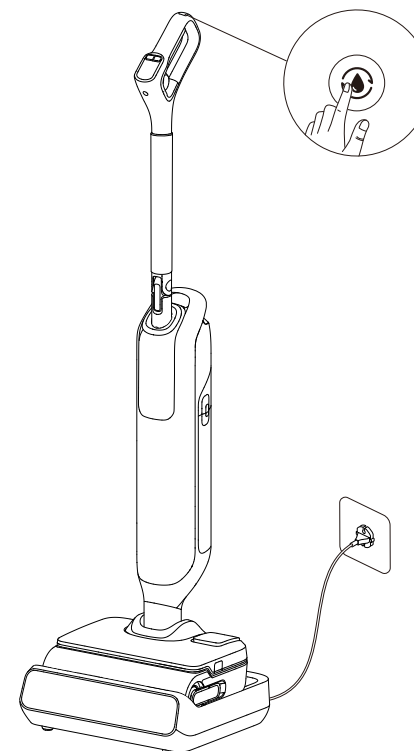


Hinweis:

- Heben Sie den Schmutzwasserbehälter nicht am Griff an oder bewegen Sie ihn nicht allein am Griff, um ein Auslaufen zu verhindern.

Heißwasser-Selbstreinigung Trocknung durch Warmluft

	Kurz drücken	Aktiviert die intelligente Selbstreinigung
	Innerhalb von 3 Sekunden nach Beginn der Selbstreinigung antippen	Schaltet auf Tiefen-Selbstreinigung um
	3 Sekunden lang drücken	Aktiviert den Trocknungsmodus
	Während des Trocknens kurz drücken	Beenden



Hinweis:

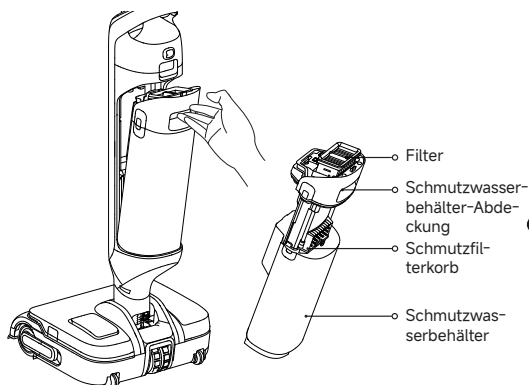
- Vor dem Start der Selbstreinigung setzen Sie das Gerät bitte wieder auf die Basis und vergewissern sich, dass der Frischwasserbehälter ausreichend gefüllt ist.
- Nach Abschluss der Selbstreinigung wechselt das Gerät in den Trocknungsmodus. Bitte leeren Sie den Schmutzwasserbehälter umgehend.
- Der Selbstreinigung-Modus kann über die App eingestellt werden; die Standardeinstellung ist der Smarte Modus.
- Berühren Sie während der Selbstreinigung mit heißem Wasser nicht die Rollenbürste, das heiße Wasser oder das Heizmodul der Station.
- Die Selbstreinigungsfunktion kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät aufgeladen wird und der Akkustand mehr als 25 % beträgt. Wenn der Akkustand niedriger ist, laden Sie das Gerät bitte auf 25 % auf, bevor Sie die Selbstreinigungsfunktion aktivieren.

Tipps:

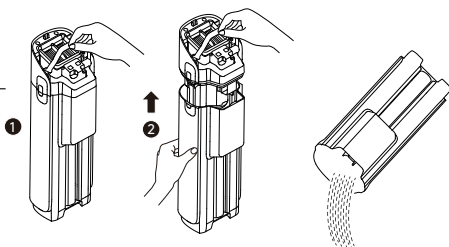
- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus. Passen Sie auf, dass Sie nicht versehentlich die Einschalttaste drücken.
- Teile müssen bei Bedarf ausgetauscht werden. Bitte verwenden Sie die vom Originalwerk vorgesehenen Teile, um Schäden am Produkt aufgrund von Ungeeignetheit zu vermeiden.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie es vollständig auf, ziehen Sie den Netzstecker ab und lagern Sie das Gerät in einer kühlen Umgebung mit geringer Luftfeuchtigkeit, fern von direkter Sonneneinstrahlung. Laden Sie das Gerät mindestens alle 3 Monate auf, um eine Überentladung des Akkus zu vermeiden.

Den Schmutzwasserbehälter reinigen

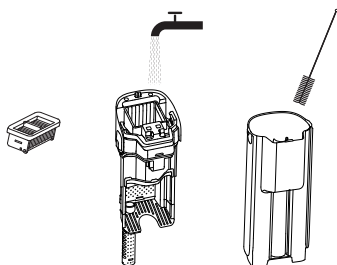
1. Drücken Sie die Entriegelungsklammer, um den Schmutzwasserbehälter zu entfernen.



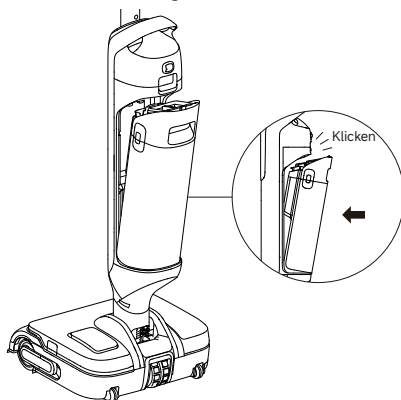
2. Ziehen Sie den Griff der Behälterabdeckung nach oben, um die Abdeckung anzuheben. Entfernen Sie den Filter und schütten Sie das Schmutzwasser aus.



3. Säubern Sie den Feststoffabfall und spülen Sie den Behälter und die Behälterabdeckung mit sauberem Wasser aus. Reinigen Sie die Innenwände des Behälters mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.



4. Setzen Sie den Filter und die Behälterabdeckung wieder ein. Setzen Sie anschließend den Behälter wieder ein bis Sie ein Klickgeräusch hören.



Hinweis: Es wird empfohlen, den Schmutzwasserbehälter rechtzeitig nach jedem Gebrauch sowie vor und nach der Selbstreinigung zu reinigen.

Den Filter reinigen

1. Nehmen Sie den Filter heraus und klopfen Sie den auf der Oberfläche befindlichen Staub vorsichtig ab.



2. Wenn der Filter verschmutzt ist, spülen Sie ihn mit sauberem Wasser aus. Lassen Sie ihn vor dem Wiedereinbau vollständig an der Luft trocknen.

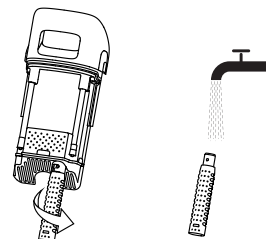


Hinweis:

1. Es wird empfohlen, den Filter alle 3 bis 6 Monate auszutauschen.
2. Bitte lassen Sie den Filter vor der erneuten Verwendung vollständig an der Luft trocknen, wenn er nass geworden ist, um eine Verkürzung seiner Lebensdauer zu vermeiden.

Den Lufterfrischer reinigen

1. Halten Sie den Lufterfrischer fest, drehen Sie ihn, um ihn zu entriegeln und zu entfernen, und spülen Sie ihn dann mit sauberem Wasser ab.



2. Drehen Sie ihn nach der Reinigung wieder fest und lassen Sie ihn einrasten.

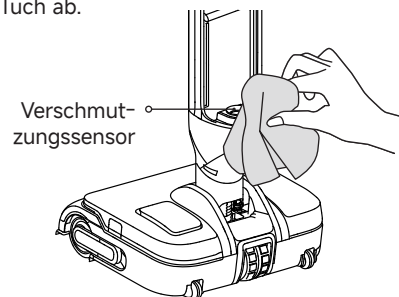


Hinweis:

1. Reinigen Sie nach Bedarf. Es wird empfohlen, den Lufterfrischer alle 3 bis 6 Monate auszutauschen.
2. Um sicherzustellen, dass der Lufterfrischer effektiv funktioniert, sollten Sie den Schmutzwasserbehälter nach jedem Gebrauch sofort reinigen.

Reinigung des Rohres und des Verschmutzungssensors

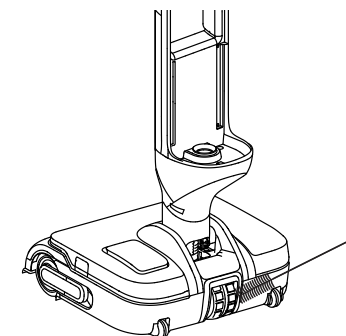
Nehmen Sie den Schmutzwasserbehälter heraus, wischen Sie den Schlauch und den Verschmutzungssensor mit einem feuchten Tuch ab.



Hinweis: Spülen Sie den Schlauch oder den Verschmutzungssensor nicht mit Wasser ab.

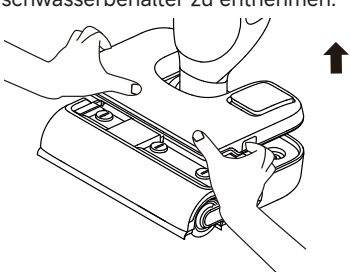
Antriebsrad reinigen

Reinigen Sie das Antriebsrad regelmäßig.

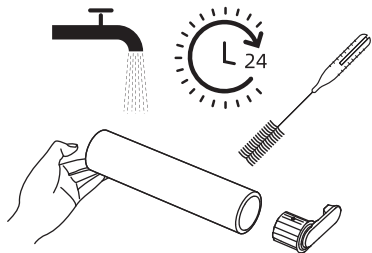


Reinigung der Walzenbürsten-Aufsätze

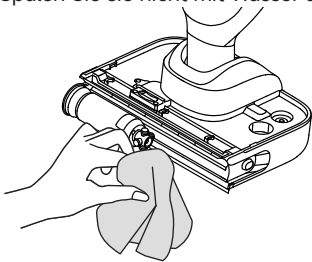
1. Drücken Sie die Entriegelungstasten für den Frischwasserbehälter, um den Frischwasserbehälter zu entnehmen.
2. Ziehen Sie am Griff der Rollenbürste, um die Rollenbürste zu entfernen.



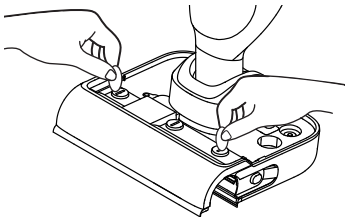
3. Entfernen Sie den Griff von der Rollenbürste. Reinigen Sie die Rollenbürste zuerst mit der mitgelieferten Reinigungsbürste, dann spülen Sie sie mit klarem Wasser ab und lassen sie vollständig an der Luft trocknen.



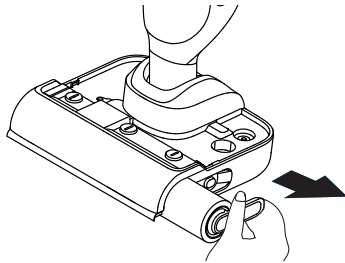
5. Wischen Sie den Saugeinlass mit einem trockenen Tuch oder einem feuchten Lappen ab. Spülen Sie sie nicht mit Wasser ab.



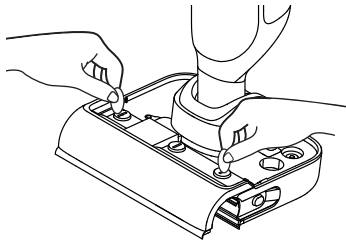
7. Verriegeln Sie wieder die Bürstenabdeckung.



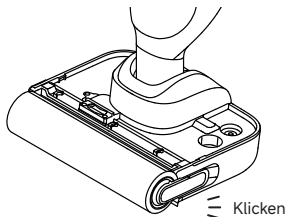
2. Ziehen Sie am Griff der Rollenbürste, um die Rollenbürste zu entfernen.



4. Drehen Sie die Verriegelungsknöpfe an der Bürstenabdeckung mit einer Münze, um sie zu entfernen.



6. Setzen Sie die Rollenbürste und den Griff wieder ein, bis Sie ein Klicken hören.



- Hinweis:
- Spülen Sie die Rollenbürste nicht mit Wasser ab.
 - Reinigen Sie nach Bedarf. Es wird empfohlen, die Rollenbürste alle 3 bis 6 Monate auszutauschen.
 - Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen der Rollenbürste, dass der Schmutzwasserbehälter entweder abgenommen oder geleert wurde und dass das Gerät auf der Seite liegt.

Wenn ein Fehler auftritt, wird das Gerät nicht mehr funktionieren. Bitte beachten Sie die folgende Tabelle zur Fehlerbehebung. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku des Geräts ist leer oder der Akkustand ist niedrig.	Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch vollständig auf.
	Das Gerät befindet sich in der aufrechten Position.	Stellen Sie das Gerät nach hinten.
	Der Überhitzungsschutzmodus wurde durch eine Verstopfung aktiviert.	Beseitigen Sie die Verstopfung und warten Sie, bis die Temperatur wieder normal ist.
	Der Schmutzwasserbehälter ist voll.	Den Schmutzwasserbehälter leeren.
	Die Komponenten sind nicht richtig installiert.	Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten richtig eingesetzt sind.
	Der Wasserstand im Frischwasserbehälter ist niedrig.	Füllen Sie den Frischwasserbehälter erneut auf.
Das Gerät wird langsam aufgeladen.	Die Temperatur des Akkus ist zu niedrig oder zu hoch.	Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice.
Die Saugleistung des Gerätes ist niedrig.	Der Filter ist verstopft.	Reinigen Sie den Filter.
	Der Saugeinlass oder -rohr ist blockiert.	Reinigen Sie das Rohr und die Saugöffnung.
Der Motor macht ein seltsames Geräusch.	Zu viel Schmutzwasser im Schmutzwasserbehälter.	Den Schmutzwasserbehälter leeren.
	Die Hauptaugöffnung ist blockiert.	Beseitigen Sie eventuelle Verstopfungen in der Hauptaugöffnung.
Die Akkustandsanzeige auf dem Display leuchtet während des Ladevorgangs nicht auf.	Der Stecker der Ladestation ist nicht richtig in die Steckdose eingesteckt.	Stellen Sie sicher, dass der Stecker der Ladestation richtig eingesteckt ist.
	Das Gerät wird nicht richtig an die Ladestation angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig auf der Ladestation platziert ist.

Es kommt kein Wasser aus dem Gerät.	Der Frischwasserbehälter ist nicht ordnungsgemäß installiert, oder der Wasserstand im Frischwasserbehälter ist zu niedrig.	Setzen Sie den Frischwasserbehälter wieder ein oder füllen Sie ihn auf.
	Es dauert 30 Sekunden, um die Rollenbürste zu befeuchten.	Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie es nach einiger Zeit erneut.
Wasseraustritt an der Oberseite des Schmutzwasserbehälters.	Eine Kollision oder starkes Ziehen führt dazu, dass Wasser in den Motor gelangt.	Bewegen Sie das Gerät vorsichtig hin und her, wenn es eingeschaltet ist.
	Der Filter ist nach der Reinigung nicht vollständig trocken.	Den Filter vor Gebrauch gründlich abtrocknen.
Selbstreinigung ist fehlgeschlagen.	Ein Gegenstand verklemmt sich in der Rollenbürste.	Entfernen Sie die Abdeckung der Rollenbürste, um die Rollenbürste zu überprüfen und zu reinigen.
	Das Gerät wird nicht richtig an die Ladestation angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät beim Aufladen ist, bevor Sie die Selbstreinigungsfunktion aktivieren.
	Die Selbstreinigung kann nicht gestartet werden, wenn der Batteriestand weniger als 25% beträgt.	Die Selbstreinigung kann nur aktiviert werden, während das Gerät aufgeladen wird und der Akkustand mehr als 25 % beträgt.
	Der Schmutzwasserbehälter ist voll.	Den Schmutzwasserbehälter leeren.
	Der Frischwasserbehälter ist nicht richtig installiert, oder der Wasserstand im Frischwasserbehälter ist zu niedrig.	Setzen Sie den Frischwasserbehälter wieder ein oder füllen Sie ihn auf.
Schlechte Trocknungsleistung.	Luftauslass und Lufteinlass der Ladestation könnten vermutlich blockiert werden.	Verstopfung von Luftauslass und Lufteinlass prüfen und beseitigen.

Netzwerkverbindung fehlgeschlagen.	Falsches WLAN-Passwort.	Geben Sie das richtige Passwort ein.
	5-GHz-WLAN nicht unterstützt.	Achten Sie darauf, dass eine Verbindung zu einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk besteht.
	Schwaches WLAN-Signal.	Positionieren Sie das Gerät innerhalb des effektiven Router-Abdeckungsbereichs neu.
	App-Verbindungsfehler.	Verlassen Sie die MOVAhome-App und starten Sie sie neu, um die Verbindung erneut herzustellen.

Fehlermeldungen und Lösungen

Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wird auf dem Display eine Fehlermeldung angezeigt. Schauen Sie in der folgenden Tabelle nach, um eine Lösung zu finden.

Fehlercode	Mögliche Ursache	Lösung
E1 - E7	Fehler	Zur Fehlerbehebung das Gerät neu starten. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Staubsaugen			
Modell	HMH28A	Nennleistung	450 W
Bemessungsspannung	21,6 V 	Ladespannung	27,5 V 
Frischwasserbehälter Kapazität	800 ml	Schmutzwasserbehälter Kapazität	700 ml
Ladezeit	Ca. 4 Stunden		
Ladestation			
Modell	HCBBZ	Nennleistung*	450 W
Nenningang	220-240 V~ 50-60 Hz	Nennausgang	27,5 V  1,6 A

Produktinformationen zum Stromverbrauch und Zeit bis zum Aktivieren dieses Modus		
Modell	Maximaler Stromverbrauch	Maximale Zeit bis zum Aktivieren dieses Modus
Stand-by-Modus nur für Ladestation	≤ 0,5 W	≤ 20 Min.
Stand-by-Modus	≤ 0,5 W	≤ 20 Min.
Netzwerk-Stand-by-Modus	≤ 2 W	≤ 20 Min.

* Die Nennleistung bezieht sich auf die Leistung, die während eines repräsentativen Zyklus zum Einschalten Des Trocknungsmodus gemessen wurde.

Entsorgung und Entfernung von Batterien

Die eingebaute Lithium-Ionen-Batterie enthält umweltgefährdende Substanzen. Stellen Sie vor der Entsorgung der Batterie sicher, dass die Batterie von qualifizierten Technikern entfernt und in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt wird.

- die Batterie muss vor dem Verschrotten aus dem Gerät entfernt werden;
- das Gerät muss beim Ausbau der Batterie vom Netz getrennt werden;
- die Batterie muss sicher entsorgt werden.

Anleitung zum Entfernen

1. Zum Abnehmen des Griffs siehe den Abschnitt „Installation“.
2. Entfernen Sie mit einem geeigneten Werkzeug die obere Abdeckung und die Zierabdeckung des Geräts.
3. Entfernen Sie alle Befestigungsschrauben des Gehäuses mit einem Schraubendreher.
4. Entfernen Sie mit einem Schraubendreher die Befestigungsschrauben der vorderen Geräteabdeckung. Nehmen Sie die Abdeckung ab.
5. Trennen Sie die Anschlusskabel des Akkus und nehmen Sie den Akku aus der Akku-Baugruppe heraus.

ACHTUNG:

- Bevor Sie den Akku entfernen, trennen Sie die Stromversorgung und lassen Sie den Akku komplett leer laufen.
- Nicht benötigte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.
- Lassen Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, um Explosionsrisiken zu vermeiden.
- Unter missbräuchlicher Verwendung kann Flüssigkeit aus der Batterie ausgestoßen werden. Wenn Sie aus Versehen anfassen, spülen Sie mit Wasser und suchen Sie medizinische Hilfe.

Instructions importantes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation et le conserver pour référence ultérieure. Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVEC D'UTILISER (CET APPAREIL). Ces messages d'avertissement et ces instructions doivent être suivis pour éviter les risques d'électrocution, de départ de feu et d'éventuelles blessures.

AVERTISSEMENT — Pour éviter les risques de départ de feu, de choc électrique ou de blessures :

Restrictions d'utilisation

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- Le film plastique peut être dangereux. Pour éviter tout risque de suffocation, tenez-le à l'écart des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou qu'il refroidit.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur, sur des surfaces de sol non recouvertes de tapis, comme le vinyle, le carrelage, le bois scellé, etc. Veillez à ne pas rouler sur des objets non fixés ou sur les bords d'un tapis. Le fait de bloquer la brosse peut entraîner une défaillance prématurée de la courroie.
- N'utilisez que ce qui est décrit dans ce guide de l'utilisateur. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'exposez pas l'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température excessive peut provoquer une explosion.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions de froid ou de chaleur extrêmes (moins de 5 °C/41 °F ou plus de 40 °C/104 °F). Veuillez charger l'appareil à une température supérieure à 5 °C/41 °F et inférieure à 40 °C/104 °F.
- Ne plongez pas l'appareil dans un liquide.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, tels que l'essence. N'utilisez pas l'appareil dans des zones où des liquides inflammables ou combustibles peuvent être présents.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. Ne laissez pas la poussière, des peluches, des cheveux ou d'autres éléments entraver la circulation de l'air.
- Ne ramassez pas de produits toxiques (eau de Javel, ammoniac, déboucheur de canalisations, etc.). Ne ramassez pas d'objets durs ou pointus tels que du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- N'utilisez pas l'appareil dans un espace clos rempli de vapeurs de peinture à l'huile, de diluant pour peinture, de certaines substances antimites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques. Ne ramassez rien qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil si les filtres ne sont pas en place.
- Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps

Instructions importantes de sécurité

éloignés des ouvertures et des parties mobiles de l'appareil et de ses accessoires.

- Afin de satisfaire les exigences en matière d'exposition aux ondes radio, une distance d'au moins 20 cm doit séparer l'appareil des individus pendant que l'appareil fonctionne. Pour garantir le respect de cette règle, il n'est pas recommandé de le faire fonctionner à une distance inférieure.
- L'équipement radio fonctionne dans la bande de fréquences 2412-2472 MHz et a une puissance de sortie RF maximale de < 20 dBm.
- L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas être située près d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.
- Éloignez les câbles de mise à la terre de l'appareil lorsque vous l'utilisez. Un danger peut survenir si l'appareil passe sur un cordon d'alimentation.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez les escaliers.
- La boîte de solution a une capacité maximale de 85 ml et ne peut être utilisée qu'avec le nettoyant pour sols MOVA HFF3 fourni avec ce produit. L'appareil ajustera intelligemment le taux de dilution en fonction du niveau de saleté.

Entretien et stockage

- Empêchez tout démarrage intempestif. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de soulever ou de transporter l'appareil. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou d'allumer l'appareil peut provoquer un accident.
- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface horizontale. N'utilisez pas l'appareil dans la même position si l'appareil est équipé d'une brosse rotative et que le manche n'est pas complètement vertical. Ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il risque de geler.
- Éteignez et débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le réparer, et avant de le connecter ou de le déconnecter avec une brosse en mouvement.
- N'utilisez pas un appareil endommagé ou modifié. Un appareil endommagé ou modifié peut avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer l'appareil sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil avec un accessoire endommagé (par exemple : station de chargement, cordon d'alimentation, etc.). Si l'appareil ou l'accessoire est tombé, a été endommagé, est resté à l'extérieur, est tombé dans l'eau ou ne fonctionne pas comme il le devrait, n'essayez jamais de le faire fonctionner. Veuillez le faire réparer dans un centre de service agréé.
- Confiez l'entretien à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. Cela permet de garantir la sécurité de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou une personne possédant des qualifications équivalentes afin d'éviter tous risques.

Instructions importantes de sécurité

Batterie et mise en charge

- Avertissement : pour recharger la batterie, utilisez uniquement la station de chargement fournie avec l'appareil. Utilisez uniquement la station de chargement HCBZ.
- Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans la batterie, car cela augmente le risque de départ de feu.
- La station de chargement est équipée d'une fonction de séchage et ne convient que pour sécher la brosse de cet appareil.
- Éloignez le câble de la station de chargement des surfaces chauffées. Ne manipulez pas la fiche de la station de chargement ou l'appareil avec des mains mouillées. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche de la station de chargement plutôt que le câble.
- Ne tirez pas ou ne transportez pas la station de chargement par le câble, n'utilisez pas le câble comme une poignée, ne fermez pas la porte sur le câble et ne tirez pas le câble autour de bords ou de coins aigus.
- N'utilisez pas de batterie non rechargeable. Sinon, la batterie lithium-ion peut prendre feu. Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des techniciens qualifiés ou des personnes du service après-vente.
- La batterie lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre l'appareil au rebut, veuillez d'abord retirer la batterie, puis la mettre au rebut ou la recycler conformément aux lois et réglementations locales du pays ou de la région où elle est utilisée.
- L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation lors du retrait de la batterie. Tenez les batteries hors de portée des enfants. Ne mettez jamais les batteries dans la bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.
- Dans de mauvaises conditions, ne touchez jamais la batterie d'où le liquide pourrait être éjecté. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- La station de chargement permet de charger la batterie 6 cellules 4000 mAh. La station de chargement ne doit pas être utilisée pour charger une batterie non rechargeable. Sinon, la batterie lithium-ion peut prendre feu.
- La station de chargement est marquée d'une icône  indiquant « Attention : surface chaude ». Ne touchez pas la brosse rotative, l'eau chaude, ou le module de chauffage de la station de chargement lors du nettoyage automatique à l'eau chaude.

Déclaration de conformité UE

 Ce produit porte le marquage « CE » et est donc conforme aux normes européennes harmonisées applicables, telles qu'indiquées dans la directive sur les équipements radioélectriques 2014/53/UE.

Informations sur l'exposition aux radiofréquences (RF)

Cet appareil a été testé et respecte les limites applicables en matière d'exposition aux radiofréquences.

WiFi 2,4 G (2412 MHz ~ 2472 MHz) : 19,99 dBm (EIRP max.)

Instructions importantes de sécurité

Symboles



Équipement de classe II



Fusible miniature à temporisation où T 3.15A est le symbole de la caractéristique temps/courant



Pour un usage en intérieur uniquement



Lire le mode d'emploi



Attention : surface chaude



Informations concernant les DEEE

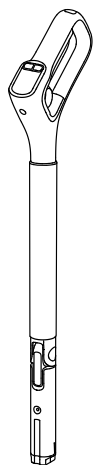
Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

Nous, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives, normes européennes et amendements applicables. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.mova-tech.com

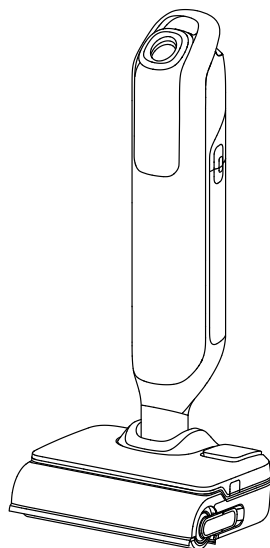
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Présentation du produit

Contenu de la livraison



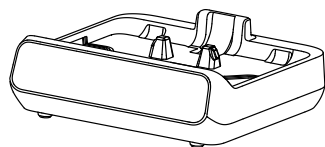
Manche



Corps principal



Filtre de rechange



Station de chargement



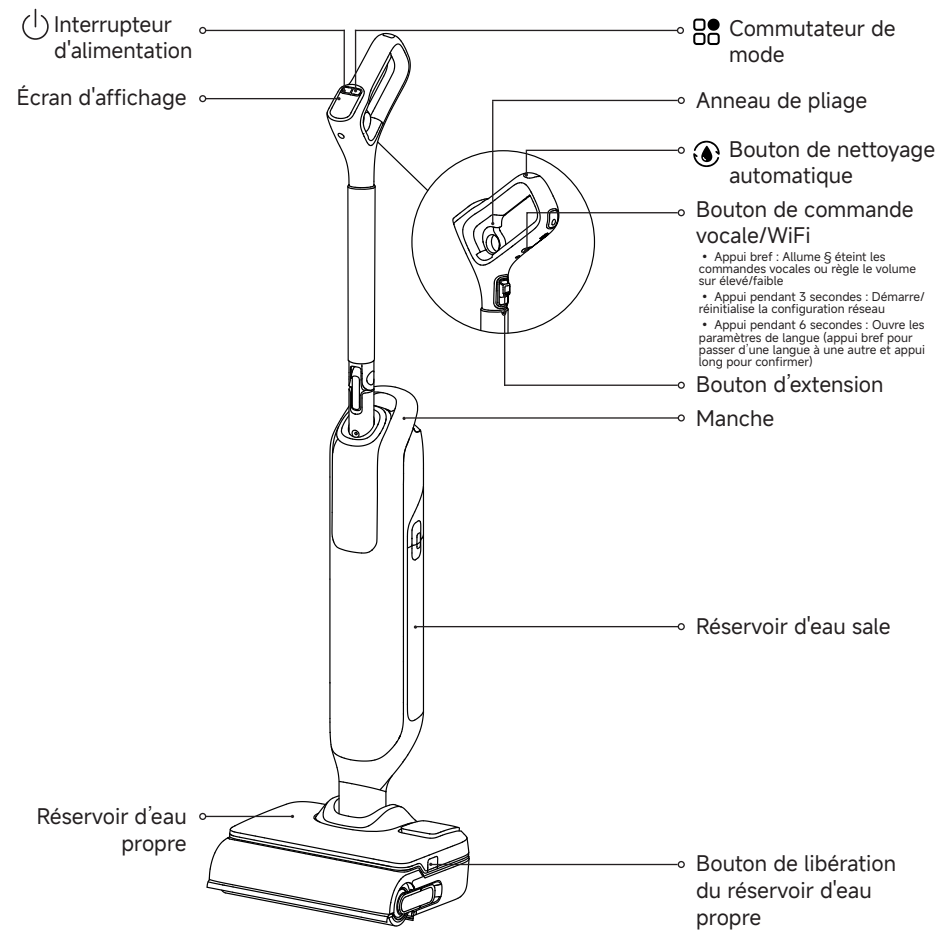
Brosse rotative de rechange



Brosse de nettoyage

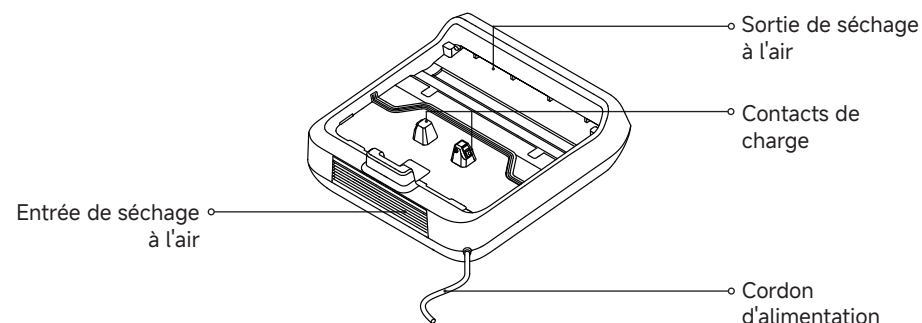
Présentation du produit

Aspirateur

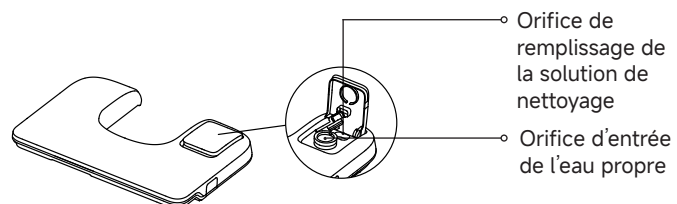


Présentation du produit

Station de chargement

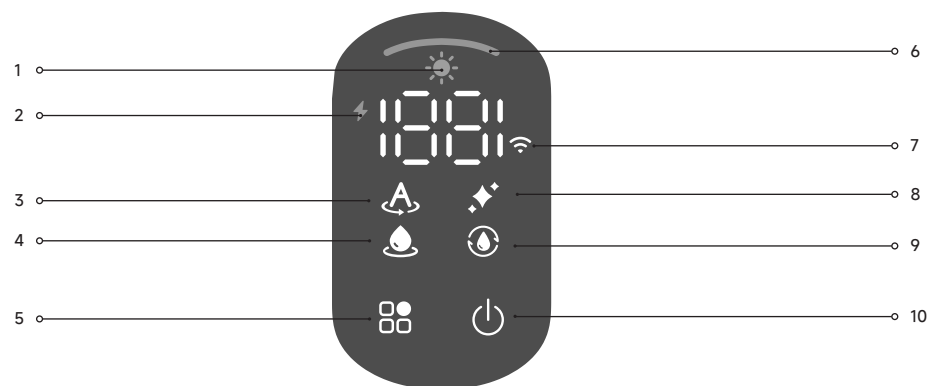


Réservoir d'eau propre



Présentation du produit

Écran d'affichage



1 Mode de séchage

2 Indicateur de charge/batterie déchargée

3 Mode intelligent

4 Mode aspiration

5 Commutateur de mode

- Appuyez pour changer de mode.
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour entrer/ sortir du mode Parquet.

6 Indicateur de concentration en poussière et alerte d'erreur

- Change de couleur en temps réel selon la quantité de saleté pendant l'utilisation.
- Clignote en rouge en cas d'erreur.

7 Indicateur WiFi

8 Mode de solution automatique

9 Mode de nettoyage automatique

10 Interrupteur d'alimentation

Appuyez pour démarrer ou arrêter le nettoyage.

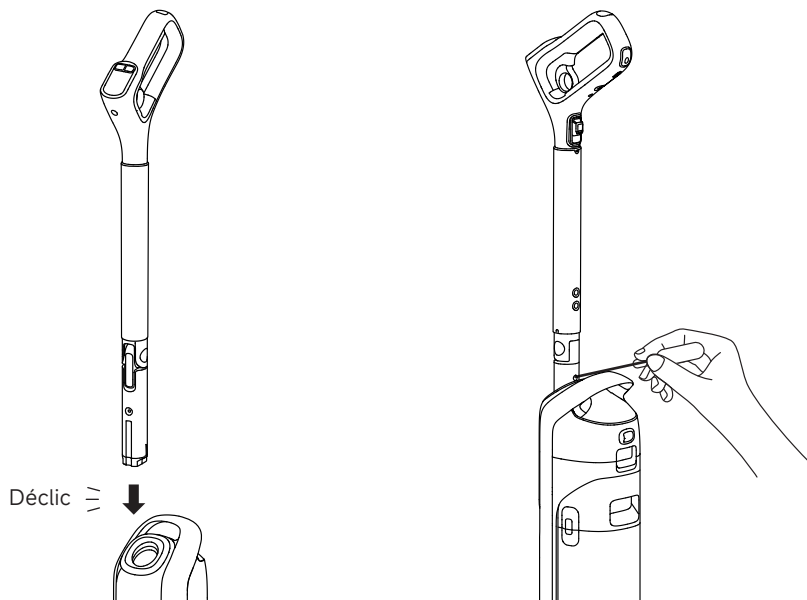
Remarque :

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, l'écran d'affichage indique un message d'erreur. Veuillez vous reporter au tableau des Messages d'erreur et solutions pour déterminer l'origine du dysfonctionnement.

Installation/Retrait du manche

Pour l'installation : Insérez verticalement l'extrémité du manche sur le dessus de l'appareil comme indiqué jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Pour le retrait : Insérez un outil rigide dans l'orifice situé à l'endroit indiqué pour appuyer sur la languette de libération tout en tirant le manche vers le haut.



Mise en charge

1. Placez la station de chargement contre un mur sur un sol plat et branchez-la à une source d'alimentation. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.
2. Posez l'appareil sur la station de chargement. Lorsque le chiffre sur l'écran atteint 100, la batterie est complètement chargée.

Indicateur de charge/batterie déchargée

- Clignote lentement en orange : Niveau de batterie $\leq 25\%$ (en charge)
- Clignote lentement en vert : Niveau de batterie $> 25\%$ (en charge)
- Vert fixe : Complètement chargée
- Orange fixe : Niveau de batterie $\leq 25\%$

Remarque :

- Si l'appareil reste inutilisé pendant 10 minutes après la charge complète, il passe en mode veille. Veuillez redémarrer l'appareil lorsque vous devez l'utiliser de nouveau.
- Pour prolonger sa durée de vie, la batterie se refroidit automatiquement avant d'être rechargée lorsque le produit a fonctionné en continu pendant une longue période.

Connexion à l'application MOVAhome

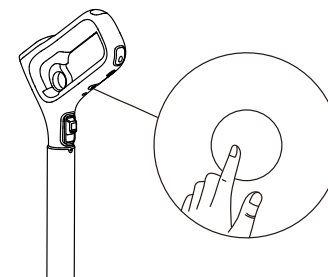
1. Télécharger l'application

Recherchez « MOVAhome » dans l'App Store ou scannez le code QR ci-dessous pour télécharger et installer l'application MOVAhome.



2. Configurer le WiFi

Appuyez sur  pour allumer l'appareil. Appuyez ensuite sur le bouton de commande vocale/WiFi situé à l'arrière du manche pour entrer dans le mode de configuration réseau. Un indicateur clignote lentement en blanc et la commande vocale « En attente de configuration réseau » confirme l'entrée dans ce mode.



Remarque :

- Assurez-vous que votre téléphone est connecté à un réseau WiFi 2.4 Ghz avant cette étape.

3. Ajouter un appareil

Ouvrez l'application MOVAhome, sélectionnez « Scanner pour connecter » ou « Ajouter manuellement » puis suivez les instructions s'affichant à l'écran afin d'effectuer la connexion.

Scanner pour connecter

Retirez le réservoir d'eau sale et scannez le code QR du produit figurant sur l'appareil.



* À titre de référence uniquement. Veuillez scanner le code QR figurant sur le produit.

Ajouter manuellement

Sélectionnez le modèle de produit parmi la liste des produits.



Remarque :

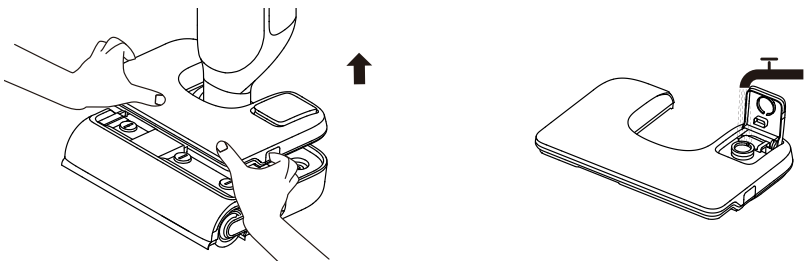
- Vous pouvez également trouver et sélectionner le modèle de produit dans la pop-up « Appareils disponibles à proximité » sur les appareils Android. Cette fonction n'est pas actuellement prise en charge sur les appareils iOS.

Remarque :

- Cet appareil ne prend en charge que les réseaux WiFi 2.4 GHz.
- En raison des mises à jour de l'application, veuillez vous référer à l'interface réelle afin d'effectuer la configuration réseau.
- Si aucune action n'est réalisée pendant 10 minutes ou si la connexion au réseau échoue pendant la configuration, l'appareil quitte le mode de configuration réseau. Pour réinitialiser le WiFi, veuillez répéter les étapes ci-dessus.

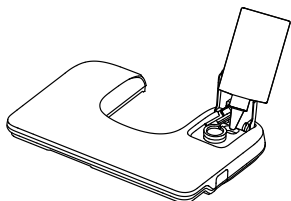
Remplir le réservoir d'eau propre

Appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eau propre pour retirer le réservoir. Ouvrez le couvercle du réservoir et remplissez le réservoir d'eau propre par l'orifice de remplissage. Réinstallez le réservoir et assurez-vous qu'il est bien enclenché.



Ajouter du liquide de nettoyage

Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau propre et versez de la solution nettoyante dans l'orifice de remplissage correspondant. Dans le mode d'ajout automatique de solution, le corps principal peut ajuster intelligemment le taux de dilution.



Remarque :

- Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique liés à la détérioration des composants internes, utilisez uniquement le nettoyant pour sols HFF3 de XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., destiné à être utilisé avec l'appareil. Le nettoyant est disponible sur la boutique en ligne officielle.
- Pour ajouter le nettoyant directement dans le réservoir d'eau propre, utilisez le bouchon de la bouteille pour mesurer la quantité appropriée (*environ 3 ml/0,1 fl oz par bouchon), versez-la dans le réservoir et secouez doucement pour assurer un mélange homogène avant utilisation.

Changer le mode

Appuyez sur  pour passer d'un mode à l'autre en fonction de vos besoins. Appuyez sur  et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour entrer/sortir du mode Parquet.



Mode intelligent

L'appareil détectera le niveau de saleté et ajustera intelligemment la puissance d'aspiration et le débit d'eau en conséquence.



Mode aspiration

Aspirez uniquement de l'eau.



Mode de solution automatique

L'appareil ajustera intelligemment le taux de dilution de la solution.

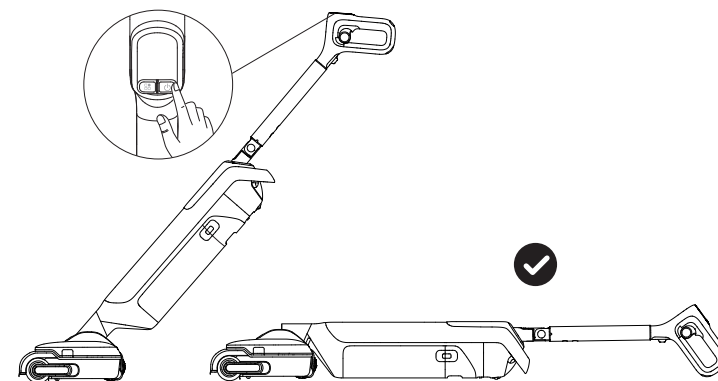
Remarque :

- Un « ding » indique l'entrée en mode Parquet ; deux « ding ding » indiquent la sortie du mode Parquet.

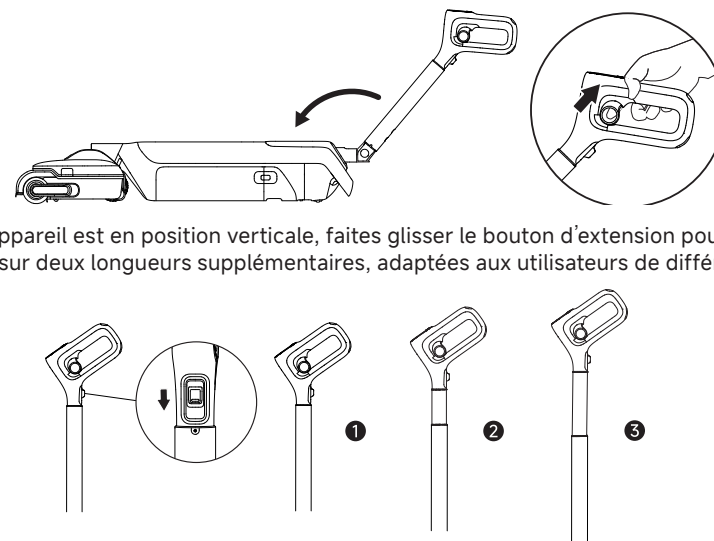
Mode d'emploi

Démarrer le nettoyage

Appuyez doucement sur le couvercle de la brosse et inclinez l'appareil vers l'arrière. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation  pour démarrer ou arrêter le nettoyage. Si l'appareil est en position verticale pendant son fonctionnement, la tâche en cours sera suspendue.



Tirez sur l'anneau de pliage pour plier le manche à 90°, ce qui permet à l'appareil de s'allonger à 180° pour faciliter le nettoyage sous les meubles sans avoir à se pencher. Soulevez rapidement le manche pour le remettre en position verticale.



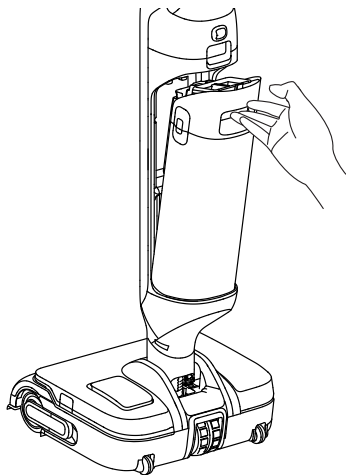
Lorsque l'appareil est en position verticale, faites glisser le bouton d'extension pour régler la poignée sur deux longueurs supplémentaires, adaptées aux utilisateurs de différentes tailles.

Remarque :

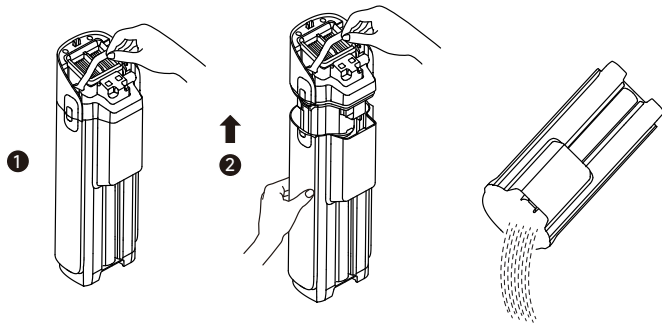
- N'aspirez pas des liquides mousseux.
- Si l'appareil est à l'horizontale, remettez-le dans une position verticale avant de l'éteindre.
- L'appareil convient uniquement au nettoyage de surfaces dures telles que les sols en bois, le marbre et le carrelage.
- Lorsque l'appareil fonctionne, ne le soulevez pas du sol et ne le déplacez pas en l'air, car de l'eau sale pourrait alors s'écouler dans le moteur.
- Pendant le pliage du manche, gardez vos mains éloignées de l'articulation pour éviter de vous pincer.

Vider le réservoir d'eau sale

1. Appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eau sale pour retirer le réservoir.



2. Tirez la poignée du couvercle du réservoir d'eau sale vers le haut et retirez le couvercle.

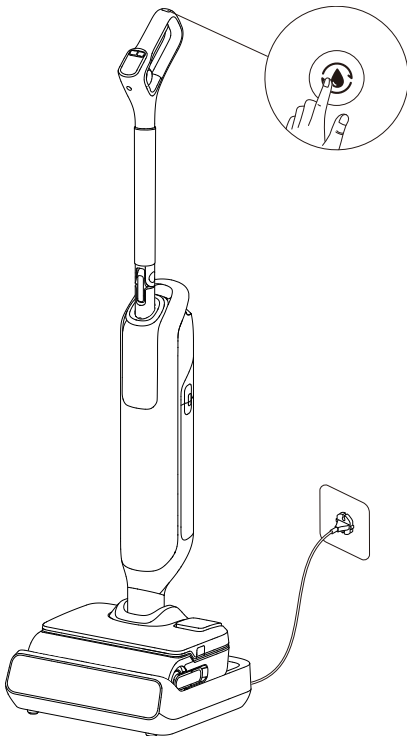


Remarque :

- Ne soulevez pas, ne déplacez pas le réservoir d'eau sale uniquement par la poignée pour éviter une fuite d'eau sale.

Nettoyage automatique à eau chaude et séchage à air chaud

	Appui bref	Active le nettoyage automatique intelligent
	Appui pendant les 3 premières secondes au début du nettoyage automatique	Passe en nettoyage automatique profond
	Appui pendant 3 secondes	Entre en mode de séchage
	Appui bref pendant le séchage	Quitter



Remarque :

- Avant de démarrer le nettoyage automatique, placez l'appareil sur la base et assurez-vous que le réservoir d'eau propre est suffisamment rempli.
- Une fois le nettoyage automatique terminé, l'appareil passe automatiquement en mode de séchage. Videz rapidement le réservoir d'eau sale.
- Le mode de nettoyage automatique peut être configuré via l'application. Le réglage par défaut est le mode intelligent.
- Ne touchez pas la brosse rotative, l'eau chaude ou le module de chauffage de la base lors du nettoyage automatique à l'eau chaude.
- La fonction de nettoyage automatique ne peut être activée que lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de la batterie est supérieur à 25 %. Si le niveau de la batterie est inférieur, veuillez la charger à 25 % avant de démarrer le nettoyage automatique.

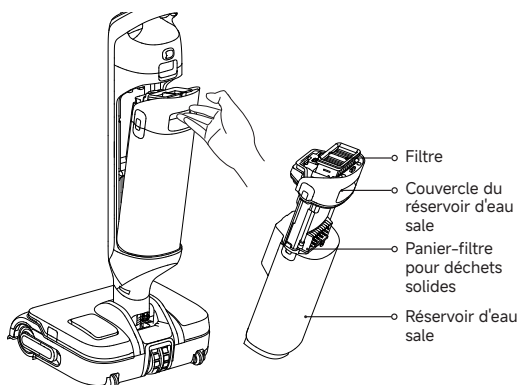
Entretien et maintenance

Conseils :

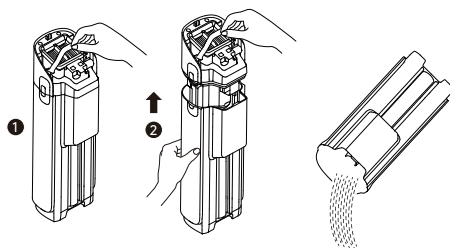
- Éteignez l'appareil avant l'entretien. Veillez à ne pas appuyer accidentellement sur l'interrupteur d'alimentation.
- Remplacez les pièces si nécessaire. Les pièces doivent être remplacées par celles disponibles auprès du fabricant ou de son agent de service.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, débranchez la fiche d'alimentation et rangez-le dans un endroit frais, sec et à l'abri de la lumière du soleil. Chargez l'appareil au moins une fois tous les 3 mois pour éviter une décharge excessive de la batterie.

Nettoyer le réservoir d'eau sale

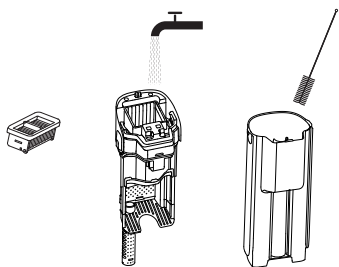
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour libérer le réservoir d'eau sale.



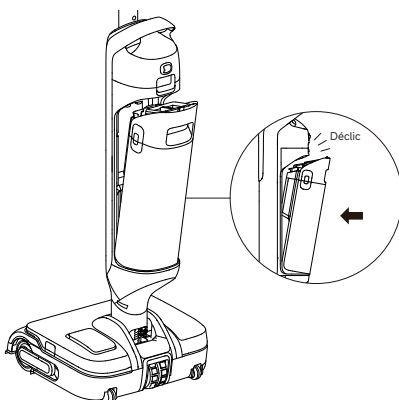
2. Tirez la poignée du couvercle du réservoir vers le haut et retirez le couvercle. Retirez le filtre et videz l'eau sale.



3. Retirez les déchets solides puis rincez le réservoir et le couvercle du réservoir avec de l'eau propre. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer les parois intérieures du réservoir.



4. Réinstallez le filtre et le couvercle du réservoir. Réinstallez ensuite le réservoir jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



Remarque : Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau sale après chaque utilisation ainsi qu'avant et après le nettoyage automatique.

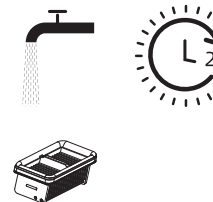
Entretien et maintenance

Nettoyer le filtre

1. Retirez le filtre et éliminez délicatement la poussière flottant sur la surface.



2. Si le filtre est sale, rincez-le avec de l'eau propre. Laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.

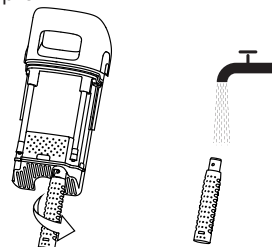


Remarque :

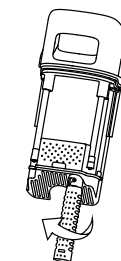
1. Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 3 à 6 mois.
2. S'il est mouillé, séchez complètement le filtre à l'air avant de le réutiliser pour éviter de réduire sa durée de vie.

Nettoyer le désodorisant

1. Tenez le désodorisant, tournez-le pour le libérer et retirez-le, puis rincez-le avec de l'eau propre.



2. Une fois nettoyé, tournez-le et verrouillez-le dans sa place initiale.

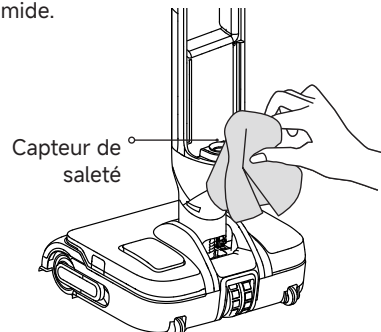


Remarque :

1. Nettoyez si nécessaire. Il est recommandé de remplacer le désodorisant tous les 3 à 6 mois.
2. Pour garantir un fonctionnement efficace du désodorisant, nettoyez rapidement le réservoir d'eau sale après chaque utilisation.

Nettoyer le tube et le capteur de saleté

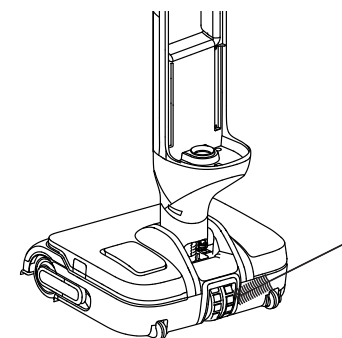
Retirez le réservoir d'eau sale et essuyez le tube et le capteur de saleté avec un chiffon humide.



Remarque : Ne rincez pas le tube ou le capteur de saleté à l'eau.

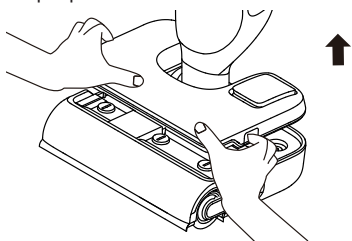
Nettoyer la roue motrice

Nettoyez régulièrement la roue motrice.

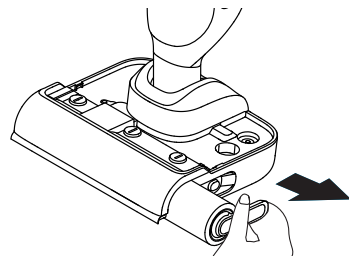


Nettoyer la brosse

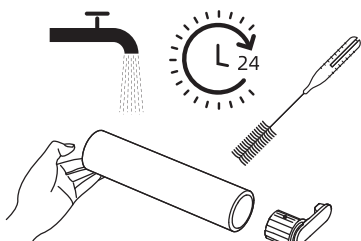
1. Appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eau propre pour retirer le réservoir d'eau propre.



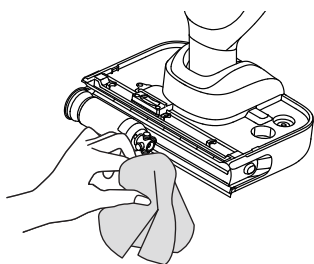
2. Tirez sur la poignée de la brosse rotative pour retirer la brosse rotative.



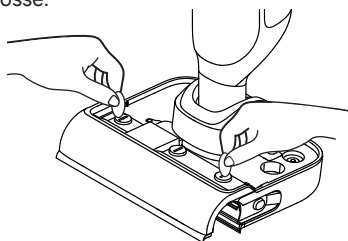
3. Retirez la poignée de la brosse rotative. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer la brosse rotative puis rincez-la avec de l'eau propre et laissez-la sécher complètement.



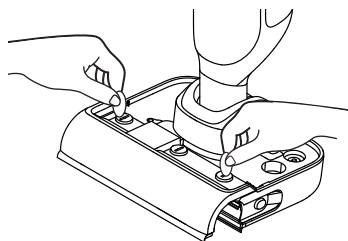
5. Essuyez l'orifice d'aspiration avec un chiffon sec ou humide. Ne le rincez pas avec de l'eau.



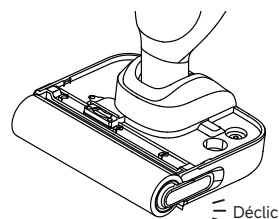
7. Verrouillez de nouveau le couvercle de la brosse.



4. Utilisez une pièce de monnaie pour tourner les boutons de verrouillage du couvercle de la brosse afin de le retirer.



6. Réinstallez la brosse rotative et sa poignée jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



Remarque :

- Ne rincez pas la brosse rotative avec de l'eau.
- Nettoyez si nécessaire. Il est recommandé de remplacer la brosse rotative tous les 3 à 6 mois.
- Avant de nettoyer la brosse rotative, assurez-vous que le réservoir d'eau sale est soit retiré, soit vidé, et que l'appareil est couché sur le côté.

En cas d'erreur, l'appareil s'arrête de fonctionner. Veuillez vous référer au tableau suivant pour le dépannage. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle.

Erreur	Cause possible	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'a plus de batterie ou son niveau de batterie est faible.	Chargez-la complètement avant utilisation.
	L'appareil est en position verticale.	Inclinez l'appareil vers l'arrière.
	Mode de protection contre la surchauffe activé par blocage.	Éliminez l'obstruction et attendez que la température redevienne normale.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Les pièces ne sont pas correctement installées.	Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement en place.
	Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est bas.	Remplissez le réservoir d'eau propre.
L'appareil se charge lentement.	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée.	Attendez que la température de la batterie redevienne normale.
La puissance d'aspiration de l'appareil est faible.	Le filtre est bouché.	Nettoyez le filtre.
	L'orifice d'aspiration ou le tube est bloqué par un corps étranger.	Nettoyez le tube et l'orifice d'aspiration.
Le robot fait un bruit étrange.	Il y a trop d'eau sale dans le réservoir d'eau sale.	Videz le réservoir d'eau sale.
	L'orifice d'aspiration est bloqué.	Éliminez tout blocage dans l'orifice d'aspiration.
L'indicateur de niveau de charge de la batterie sur l'écran d'affichage ne s'allume pas pendant la charge.	La fiche de la station de chargement n'est pas insérée correctement dans la prise électrique.	Assurez-vous que la fiche de la station de chargement est bien insérée.
	L'appareil n'est pas placé correctement sur la station de chargement.	Assurez-vous que l'appareil est placé correctement sur la station de chargement.

Dépannage

Aucune eau ne sort de l'appareil.	Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant.	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre.
	Il faut 30 secondes pour humidifier la brosse rotative.	Allumez l'appareil et vérifiez à nouveau après un certain temps.
Fuite d'eau par l'orifice.	Un choc ou une traction brutale provoque l'entrée d'eau dans le moteur.	Déplacez doucement l'appareil d'avant en arrière lorsque vous le mettez en marche.
	Le filtre n'est pas complètement sec après avoir été nettoyé.	Séchez complètement le filtre avant de l'utiliser.
Échec du nettoyage automatique.	La brosse rotative est peut-être bloquée par de grosses particules.	Retirez le couvercle de la brosse rotative pour vérifier et nettoyer la brosse rotative.
	L'appareil n'est pas placé correctement sur la station de chargement.	Assurez-vous que l'appareil est chargé avant d'activer la fonction de nettoyage automatique.
	Le nettoyage automatique ne peut pas être activé si le niveau de la batterie est inférieur à 25 %.	Le nettoyage automatique ne peut être activé que lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de la batterie est supérieur à 25 %.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé à sa place ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant.	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre.

Dépannage

Mauvaise performance de séchage.	La sortie et l'entrée d'air de la station de chargement sont peut-être bloquées.	Vérifiez et éliminez l'obstruction de la sortie et de l'entrée d'air.
La connexion au réseau échoue.	Mot de passe WiFi incorrect.	Saisir le bon mot de passe.
	Le WiFi 5 Ghz n'est pas pris en charge.	Veillez à être connecté à un réseau WiFi 2.4 GHz.
	Signal WiFi faible.	Remplacez l'appareil dans un espace couvert efficacement par le routeur.
	Échec de la connexion à l'application.	Quittez et relancez l'application MOVAhome pour réessayer de vous connecter.

Messages d'erreur et solutions

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera un message d'erreur. Veuillez vous référer au tableau ci-dessous pour corriger le problème.

Code d'erreur	Cause possible	Solutions
E1-E7	Erreur	Redémarrez l'appareil pour le dépannage. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Caractéristiques techniques

Aspirateur			
Modèle	HMH28A	Puissance nominale	450 W
Tension nominale	21,6 V ---	Tension de charge	27,5 V ---
Capacité du réservoir d'eau propre	800 mL	Capacité du réservoir d'eau sale	700 mL
Temps de charge	Environ 4 heures		
Station de chargement			
Modèle	HCBBZ	Puissance nominale*	450 W
Entrée nominale	220-240 V~50-60 Hz	Sortie nominale	27,5 V --- 1,6 A

Informations sur le produit en termes de consommation électrique et le temps d'activation de ce mode		
Modèle	Consommation électrique maximum	Temps maximum d'activation de ce mode
Mode veille pour la station de chargement uniquement	$\leq 0,5$ W	≤ 20 minutes
Mode veille	$\leq 0,5$ W	≤ 20 minutes
Mode veille connecté au réseau	≤ 2 W	≤ 20 minutes

* La puissance nominale correspond à la puissance mesurée pendant un cycle normal d'entrée en mode de séchage.

Retrait et élimination de la batterie

La batterie lithium-ion intégrée contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant d'éliminer la batterie, assurez-vous qu'elle est enlevée par un technicien qualifié et déposée dans un centre de recyclage approprié.

- la batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut ;
- l'appareil doit être déconnecté du réseau électrique lors du retrait de la batterie ;
- la batterie doit être mise au rebut en toute sécurité.

Guide de retrait

1. Retirez le manche en vous référant à la section Installation.
2. Utilisez un outil approprié pour retirer les couvercles décoratifs de la partie supérieure et du boîtier de l'appareil.
3. Utilisez un tournevis pour retirer toutes les vis de fixation du boîtier.
4. Retirez les vis de fixation du couvercle avant de l'appareil à l'aide d'un tournevis. Retirez le couvercle.
5. Débranchez les câbles de connexion de la batterie et retirez la batterie de l'assemblage de la batterie.

ATTENTION :

- Avant d'enlever la batterie, débranchez l'appareil et déchargez au maximum la batterie.
- Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.
- N'exposez pas la batterie à un environnement à haute température pour éviter les risques d'explosion.
- En cas de mauvaise manipulation, du liquide peut s'échapper de la batterie. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro. Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, comprese le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

AVVERTENZA — Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni:

Restrizioni di utilizzo

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni o da persone con deficit fisici, sensoriali, intellettuali o con esperienza o conoscenze limitate senza la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- La pellicola di plastica può essere pericolosa. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenerla lontana dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è sotto tensione o in fase di raffreddamento.
- Utilizzare solo in ambienti interni, su superfici senza moquette come vinile, piastrelle, legno sigillato, ecc. Prestare attenzione a non passare su oggetti sparsi o sui bordi dei tappeti. Il blocco della spazzola può causare la rottura prematura della cinghia.
- Utilizzare solo come descritto in questa guida per l'utente. Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore.
- Non esporre l'apparecchio a fiamme o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o ad una temperatura eccessiva può provocare un'esplosione.
- Non usare in ambienti estremamente caldi o freddi (sotto 5 °C/41 °F o sopra 40 °C/104 °F). Si prega di ricaricare l'apparecchio a temperature superiori a 5 °C/41 °F e inferiori a 40 °C/104 °F.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi.
- Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina. Non usare in aree dove possono essere presenti liquidi infiammabili o combustibili.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture. Non utilizzare l'apparecchio quando una qualsiasi apertura è ostruita. Tenere lontano da polvere, lanugine, capelli e tutto ciò che può ostacolare il flusso d'aria.
- Non raccogliere materiale tossico (candeggina, ammoniaca, detergenti per scarichi, ecc.). Non raccogliere oggetti duri o taglienti come vetro, chiodi, viti, monete, ecc.
- Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio chiuso pieno di vapori emessi da vernici a base di olio, diluenti per vernici, alcune sostanze antitarre, polvere infiammabile o altri vapori esplosivi o tossici. Non raccogliere nulla che stia bruciando o fumando, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
- Non utilizzarlo senza filtri in posizione.
- Tenere i capelli, i vestiti larghi, le dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti in movimento dell'apparecchio e dei suoi accessori.

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Per soddisfare i requisiti di esposizione alle radiofrequenze, è necessario mantenere una distanza di separazione di almeno 20 cm tra questo dispositivo e le persone durante il suo funzionamento.
- L'apparecchiatura radio opera nella banda di frequenza 2412–2472 MHz e ha una potenza di uscita RF massima < 20 dBm.
- L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere collocata insieme ad altre antenne o trasmettitori.
- Durante l'utilizzo, tenere i cavi di messa a terra lontani dall'apparecchio durante l'uso. Un pericolo potrebbe verificarsi se l'apparecchio passa su un cavo di alimentazione.
- Prestare particolare attenzione durante la pulizia delle scale.
- Il contenitore della soluzione ha una capacità massima di 85 ml e può essere utilizzato solo con il detergente per pavimenti MOVA HFF3 fornito con questo prodotto. L'apparecchio regolerà in modo intelligente il rapporto di diluizione in base al livello di sporco.

Manutenzione e conservazione

- Prevenire l'avviamento involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Trasportare l'apparecchio con il dito sull'interruttore o accenderlo può causare incidenti.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una superficie orizzontale. Non utilizzare l'apparecchio nella stessa posizione se è dotato di spazzola a rullo e il manico non è completamente in posizione verticale. Non riporre l'elettrodomestico in un luogo in cui potrebbe gelare.
- Spegner e scollegare l'apparecchio quando non è in uso, prima di pulirlo, manutenerlo o ripararlo, e prima di collegarlo o scollegarlo con una spazzola mobile.
- Non utilizzare un apparecchio danneggiato o modificato. Un apparecchio danneggiato o modificato può presentare un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.
- Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio salvo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la cura.
- Non utilizzare l'apparecchio con un accessorio danneggiato (ad es. base di ricarica, cavo di alimentazione, ecc.). Se l'apparecchio o l'accessorio è caduto, è stato danneggiato, è stato lasciato all'aperto, è caduto in acqua o non funziona come dovrebbe, non tentare mai di metterlo in funzione. Si prega di farlo riparare presso un centro di assistenza autorizzato.
- Far eseguire la manutenzione da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza del prodotto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare pericoli.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Batteria e Ricarica

- **Attenzione:** Per ricaricare l'apparecchio, utilizzare esclusivamente la base di ricarica fornita con l'apparecchio. Utilizzare solo con la base di ricarica HCBBZ.
- Seguire tutte le istruzioni per la ricarica e non ricaricare l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nella batteria, poiché ciò aumenta il rischio di incendio.
- La base di ricarica è dotata di funzione di asciugatura ed è adatta solo per asciugare la spazzola di questo apparecchio.
- Tenere il cavo della base di ricarica lontano da superfici riscaldate. Non maneggiare la spina della base di ricarica o l'apparecchio con le mani bagnate. Per staccare la spina, afferrare la spina della base di ricarica e non dal cavo.
- Non tirare o trasportare la base di ricarica tramite il cavo, usare il cavo come maniglia, chiudere la porta sul cavo o tirare il cavo attorno a spigoli vivi o angoli.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili. In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco. Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da tecnici qualificati o dal servizio di assistenza.
- La batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere prima il pacco batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità con le leggi e le normative locali del paese o della regione in cui è usato.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non mettere mai le batterie in bocca. In caso di ingestione, contattare il medico o il centro antiveneni locale.
- In caso di condizioni difficili, non toccare mai la batteria da cui potrebbe fuoriuscire del liquido. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- La base di ricarica è in grado di caricare il pacco batteria a 6 celle da 4000 mAh. Questa base di ricarica non deve essere utilizzata per caricare batterie non ricaricabili. In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- La base di ricarica è contrassegnata da un'icona  che indica "Attenzione: Superficie calda". Non toccare la spazzola a rullo, l'acqua calda o il modulo di riscaldamento della base di ricarica durante l'autopulizia con acqua calda.

Dichiarazione di conformità UE



Questo prodotto è contrassegnato con il marchio "CE" ed è quindi conforme alle norme europee armonizzate applicabili elencate nella Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze

Questo dispositivo è stato testato e soddisfa i limiti applicabili per l'esposizione alle radiofrequenze (RF).

WiFi 2, 4 G (2412 MHz ~ 2472 MHz): 19,99 dBm (EIRP massimo)

Istruzioni importanti per la sicurezza

Simboli



Apparecchiature di classe II



Fusibile in miniatura temporizzato dove T 3,15A è il simbolo della caratteristica tempo/corrente



Solo per uso interno



Leggere il manuale d'uso



Attenzione: superficie calda



Informazioni RAEE

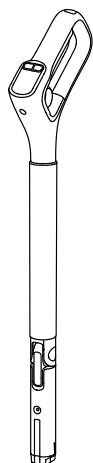
Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Con la presente, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co. Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.mova-tech.com

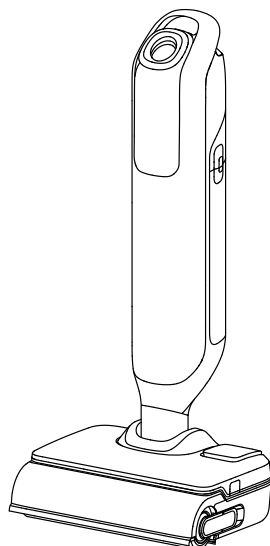
Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Panoramica del prodotto

Lista di imballaggio



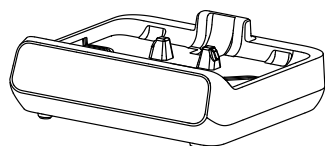
Maniglia



Dispositivo principale



Filtro di ricambio



Base di ricarica



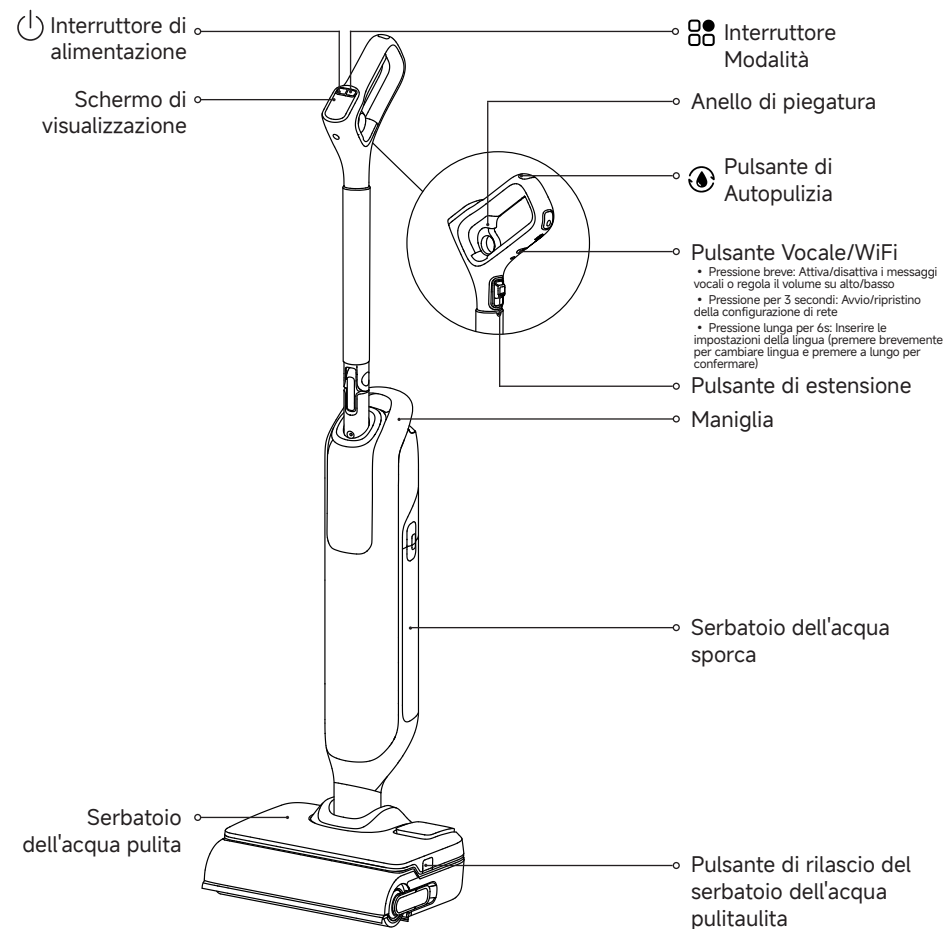
Spazzola a rullo di ricambio



Spazzola per la pulizia

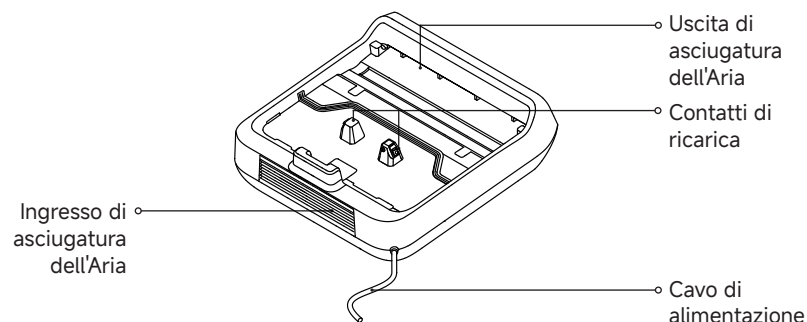
Panoramica del prodotto

Aspirapolvere

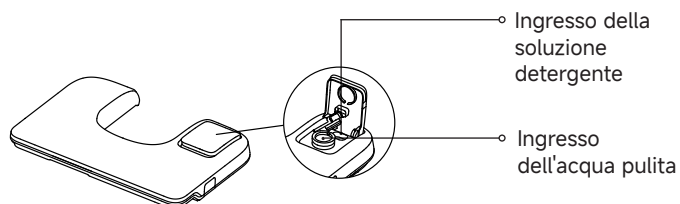


Panoramica del prodotto

Base di ricarica

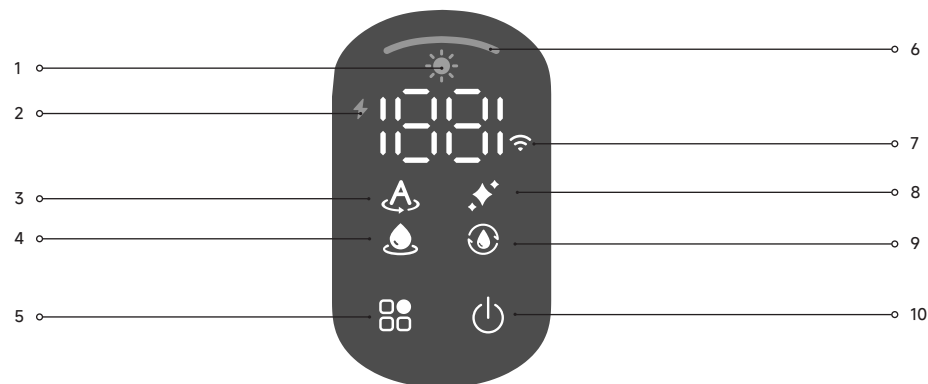


Serbatoio dell'acqua pulita



Panoramica del prodotto

Schermo di visualizzazione



- | | |
|--|--|
| 1 Modalità di asciugatura | 6 Indicatore di concentrazione della polvere e avviso di errore |
| 2 Indicatore di carica/Batteria scarica | <ul style="list-style-type: none"> • Cambia colore in tempo reale in base alla quantità di sporco durante l'uso. • Il lampeggiamento rosso indica un errore. |
| 3 Modalità intelligente | 7 Indicatore WiFi |
| 4 Modalità di aspirazione | 8 Modalità soluzione automatica |
| 5 Commutatore della modalità | 9 Modalità di autopulizia |
| <ul style="list-style-type: none"> • Premere per passare da una modalità all'altra. • Tenere premuto per 3 secondi per entrare/uscire dalla modalità Pavimento in legno. | 10 Interruttore di alimentazione |
| | Premere per avviare/fermare la pulizia. |

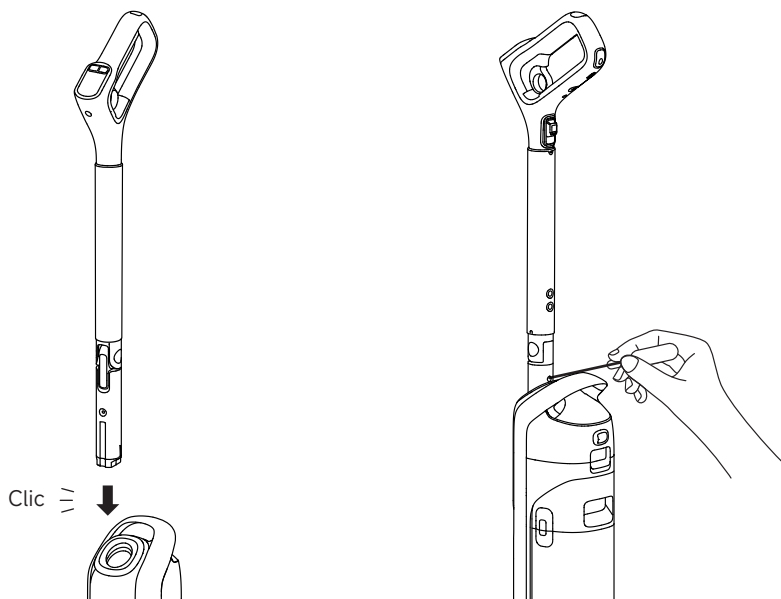
Nota:

Se l'apparecchio non funziona correttamente, lo schermo visualizza un messaggio di errore. Per trovare la soluzione, consultare la tabella dei messaggi di errore e delle soluzioni.

Installazione/rimozione della maniglia

Per l'installazione: Inserire l'estremità della maniglia in verticale sulla parte superiore dell'apparecchio, come indicato, fino a sentire uno scatto.

Per la rimozione: Inserire un utensile rigido nel foro nella posizione indicata per premere la linguetta di sblocco tirando la maniglia verso l'alto.



Ricarica

1. Posizionare la base di ricarica contro una parete su un terreno pianeggiante e collegarla a una fonte di alimentazione. Caricare completamente l'apparecchio prima del primo utilizzo.
2. Posizionare l'apparecchio sulla base di ricarica. Quando il numero sul display raggiunge 100, la batteria è completamente carica.

Indicatore di carica/Batteria scarica

- Arancione intermittente: Livello batteria $\leq 25\%$ (in carica)
- Verde intermittente: Livello batteria $> 25\%$ (in carica)
- Verde fisso Completamente carica
- Arancione fisso: Livello batteria $\leq 25\%$

Nota:

- Se non si verificano operazioni entro 10 minuti dalla ricarica completa, l'apparecchio entra in modalità di riposo. Riavviare l'apparecchio quando è necessario utilizzarlo di nuovo.
- Per prolungarne la durata, la batteria si raffredda automaticamente prima di essere ricaricata dopo che il prodotto è rimasto in funzione per lungo tempo.

Connessione con l'App Movahome

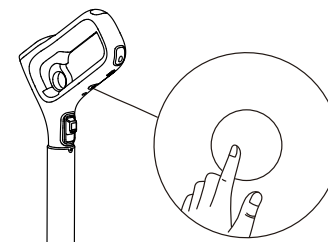
1. Scaricare l'App

Cercare "MOVAhome" nell'app store o scansionare il codice QR qui sotto per scaricare e installare l'App MOVAhome.



2. Impostare il W-iFi

Premere  per accendere l'apparecchio. Quindi, premere il pulsante Voce/WiFi sul retro della maniglia per accedere alla modalità di configurazione della rete. Un indicatore WiFi bianco lampeggiante e il messaggio vocale "Waiting for network configuration" (In attesa della configurazione di rete) confermeranno l'inserimento.



Nota:

- Assicurarsi che il telefono sia collegato a una rete WiFi a 2,4 GHz prima di questo passaggio.

3. Aggiungere il dispositivo

Aprire l'app MOVAhome, selezionare "Scansionare per connettersi" o "Aggiungi manualmente" e seguire le istruzioni sullo schermo per completare la connessione.

Scansionare per connettersi

Rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca e scansionare il codice QR del prodotto sull'apparecchio.



* Solo a titolo di riferimento. Eseguire la scansione del codice QR sul prodotto.



Nota:

- Questo apparecchio supporta solo reti W-iFi a 2,4 GHz.
- A causa degli aggiornamenti dell'App, per la configurazione di rete fare riferimento all'interfaccia effettiva.
- Se non si interviene per 10 minuti o se la connessione di rete si interrompe durante la configurazione, l'apparecchio esce dalla modalità di configurazione di rete. Per ripristinare il WiFi, ripetere i passaggi sopra descritti.

Aggiungi manualmente

Selezionare il modello di prodotto dall'elenco dei prodotti.

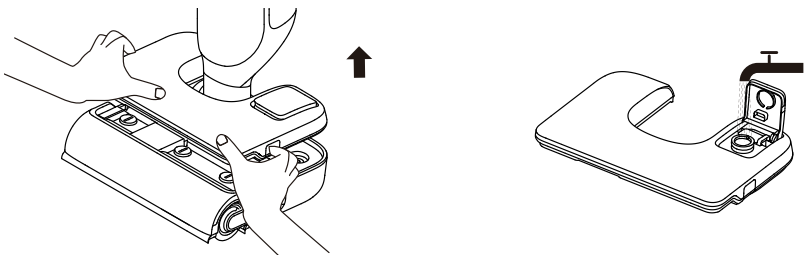


Nota:

- Il modello di prodotto può essere trovato e selezionato anche nel popup "Dispositivi disponibili nelle vicinanze" sui dispositivi Android. Questa funzione non è attualmente supportata dai dispositivi iOS.

Riempire il serbatoio dell'acqua pulita

Premere i pulsanti di rilascio del serbatoio dell'acqua pulita per estrarre il serbatoio. Aprire il coperchio del serbatoio e riempire il serbatoio con acqua pulita attraverso l'ingresso dell'acqua. Reinstallare il serbatoio, assicurarsi che scatti in posizione.



Aggiunta del liquido detergente

Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua pulita e versare la soluzione detergente nell'ingresso corrispondente. In modalità con soluzione automatica, il corpo principale può regolare in modo intelligente il rapporto di diluizione.



Nota:

- Per ridurre il rischio di incendi e scosse elettriche dovuti a danni ai componenti interni, utilizzare esclusivamente il detergente per pavimenti XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. HFF3, specifico per l'uso con questo apparecchio. Il detergente è disponibile sul negozio online ufficiale.
- Per aggiungere il detergente direttamente al serbatoio dell'acqua pulita, utilizzare il tappo del flacone per misurare la quantità corretta (*circa 3 ml/0,1 fl oz per tappo), versarlo nel serbatoio e agitare delicatamente per garantire una miscelazione uniforme prima dell'uso.

Cambio modalità

Premere  per cambiare modalità in base alle proprie esigenze. Tenere premuto  per 3 secondi per entrare/uscire dalla modalità Pavimento in legno.

 **Modalità intelligente**
L'apparecchio rileva il livello di macchia e regola in modo intelligente la potenza di aspirazione e il flusso d'acqua.

 **Modalità di aspirazione**
Solo aspirazione acqua.

 **Modalità con soluzione automatica**
L'apparecchio regolerà in modo intelligente il rapporto di diluizione della soluzione.

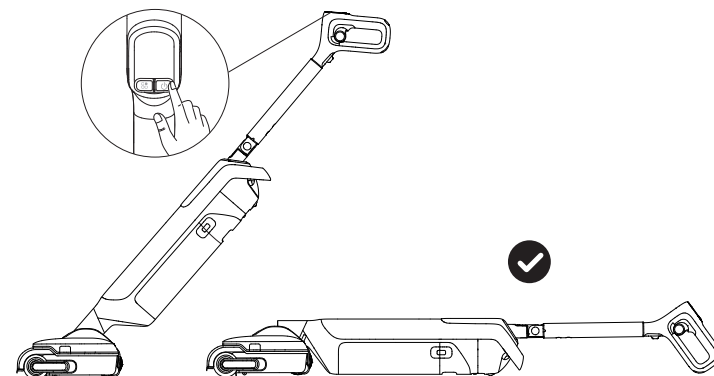
Nota:

- "Ding" indica l'entrata in modalità Pavimento in legno; "Ding Ding" indica l'uscita dalla modalità Pavimento in legno.

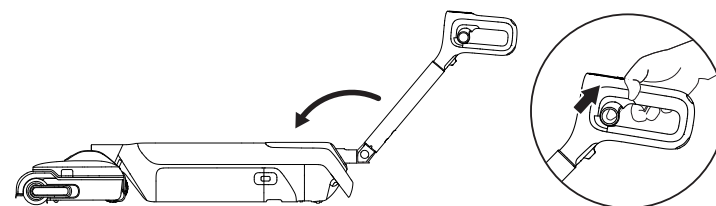
Avvio della pulizia

Salire delicatamente sul coperchio della spazzola e reclinare l'apparecchio all'indietro. Premere il pulsante di accensione

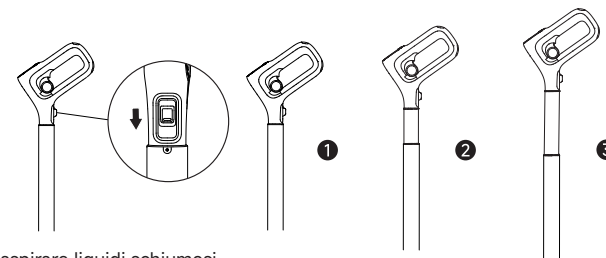
 per avviare/interrompere la pulizia. Se l'apparecchio è in posizione verticale durante il funzionamento, l'attività corrente sarà sospesa.



Tirare l'anello pieghevole per piegare l'impugnatura di 90°, consentendo all'apparecchio di appoggiarsi orizzontalmente a 180° per pulire facilmente sotto i mobili senza doversi chinare. Sollevare rapidamente l'impugnatura per riportarla in posizione verticale.



Con l'apparecchio in posizione verticale, far scorrere il pulsante di estensione per regolare l'impugnatura su due ulteriori opzioni di lunghezza, adattandola così a utenti di diverse altezze.

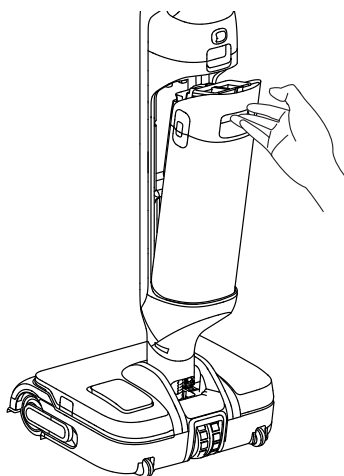


Nota:

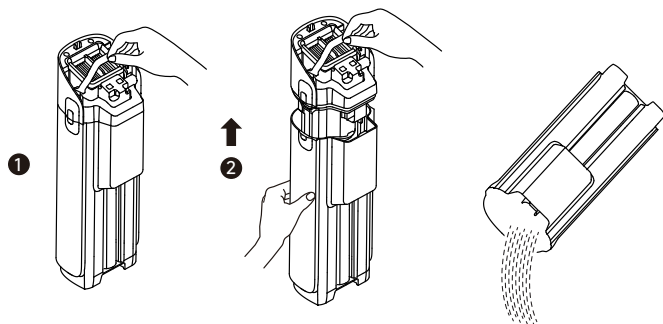
- Non usare per aspirare liquidi schiumosi.
- Riportare l'apparecchio in posizione verticale prima di spegnerlo se è in posizione orizzontale.
- L'apparecchio è adatto solo per la pulizia di superfici dure come pavimenti in legno, marmo e piastrelle.
- Quando l'apparecchio è in funzione, non sollevarlo o spostarlo da terra, per evitare che l'acqua sporca penetri nel motore.
- Durante la piegatura della maniglia, tenere le mani lontane dal perno di piegatura per evitare di schiacciarle.

Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca

1. Premere il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua sporca per rimuovere il serbatoio.



2. Tirare verso l'alto la maniglia del coperchio del serbatoio dell'acqua sporca e sollevare il coperchio.

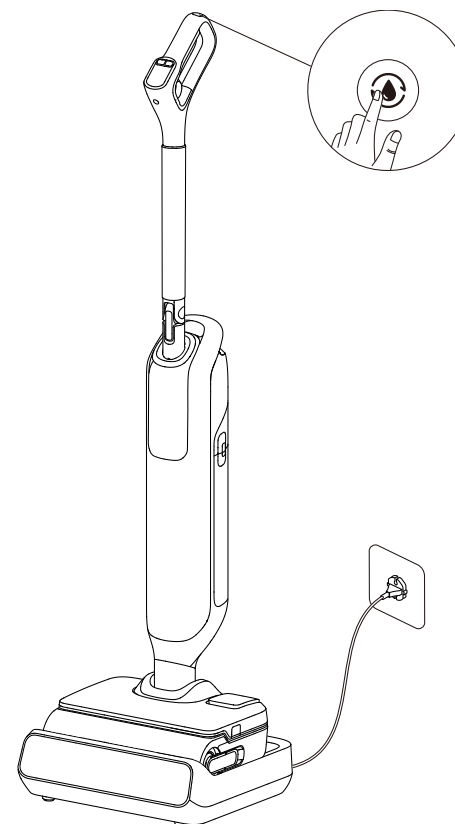


Nota:

- Non sollevare o spostare il serbatoio dell'acqua sporca solo con la maniglia per evitare perdite.

Autopulizia con acqua calda e asciugatura ad aria calda

	Pressione breve	Attiva l'autopulizia intelligente
	Toccare entro 3 secondi dall'avvio dell'autopulizia	Passa all'autopulizia profonda
	Pressione per 3 secondi	Entra in modalità di asciugatura
	Pressione breve durante l'asciugatura	Uscita



Nota:

- Prima di iniziare l'autopulizia, riposizionare l'apparecchio sulla base e assicurarsi che il serbatoio dell'acqua pulita sia adeguatamente riempito.
- Al termine dell'autopulizia, l'apparecchio entra in modalità di asciugatura. Svuotare prontamente il serbatoio dell'acqua sporca.
- La modalità di autopulizia può essere impostata tramite l'App; l'impostazione predefinita è la modalità Smart.
- Non toccare la spazzola a rullo, l'acqua calda o il modulo di riscaldamento della base durante l'autopulizia con acqua calda.
- La funzione di pulizia automatica può essere attivata solo quando l'apparecchio è in carica e il livello della batteria è superiore al 25%. Se il livello della batteria è inferiore, caricarla al 25% prima di avviare la pulizia automatica.

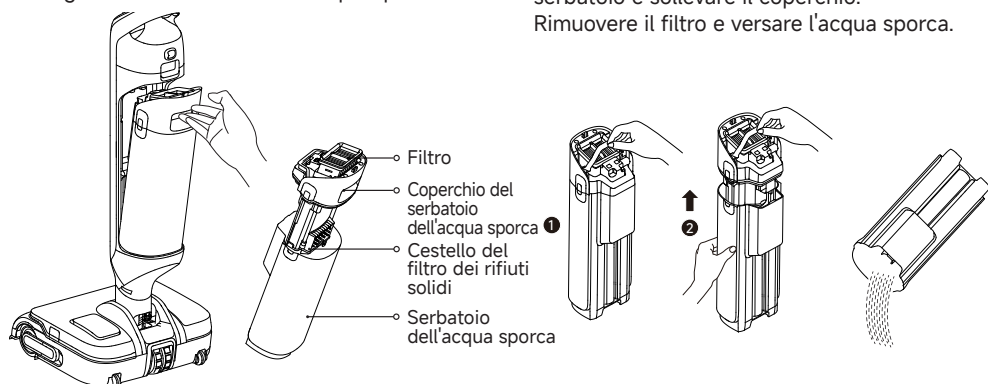
Suggerimenti:

- Spegner l'apparecchio prima di effettuare la manutenzione. Fare attenzione a non premere accidentalmente l'interruttore di alimentazione.
- Sostituire le parti se necessario. Le parti devono essere sostituite con quelle disponibili presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Se l'apparecchio rimane inutilizzato per un periodo prolungato, caricarlo completamente, scollegare la spina di alimentazione e conservarlo in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta. Caricare l'apparecchio almeno una volta ogni 3 mesi per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente.

Pulire il serbatoio dell'acqua sporca

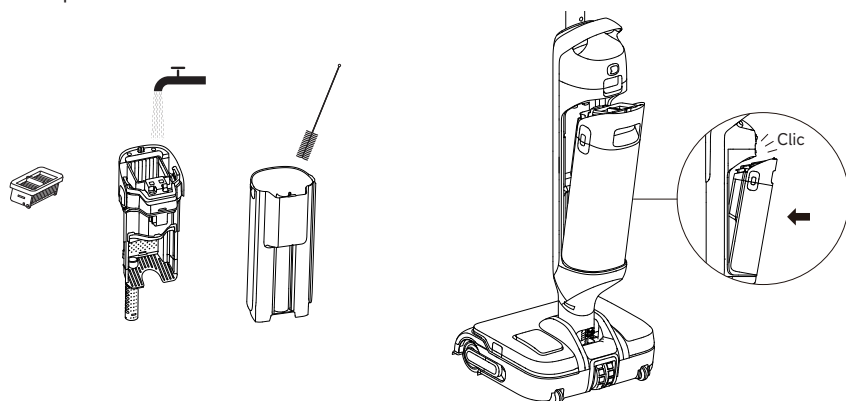
1. Premere il pulsante di rilascio per sganciare il serbatoio dell'acqua sporca.

2. Tirare verso l'alto la maniglia del serbatoio e sollevare il coperchio. Rimuovere il filtro e versare l'acqua sporca.



3. Eliminare i rifiuti solidi, quindi sciacquare il serbatoio e il coperchio con acqua pulita. Utilizzare la spazzola in dotazione per pulire le pareti interne del serbatoio.

4. Rimontare il filtro e il coperchio del serbatoio. Quindi rimontare il serbatoio fino a sentire uno scatto.

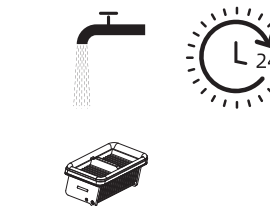


Nota: Si raccomanda di pulire il serbatoio dell'acqua sporca dopo ogni utilizzo, nonché prima e dopo l'autopulizia.

Pulizia del filtro

1. Rimuovi il filtro e rimuovere delicatamente la polvere galleggiante in superficie.

2. Quando il filtro è sporco, sciacquarlo con acqua pulita. Lasciarlo asciugare completamente all'aria prima di rimontarlo.



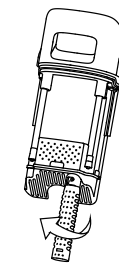
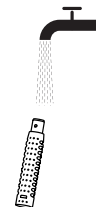
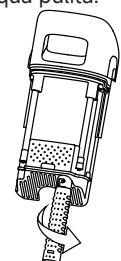
Nota:

1. Si consiglia di sostituire il filtro ogni 3-6 mesi.
2. Se bagnato, asciugare completamente il filtro all'aria prima di riutilizzarlo per evitare di ridurne la durata.

Pulizia del deodoratore

1. Tenere il deodoratore, ruotarlo per rilasciarlo e rimuoverlo, quindi sciacquarlo con acqua pulita.

2. Dopo la pulizia, ruotarlo e bloccarlo saldamente in posizione.

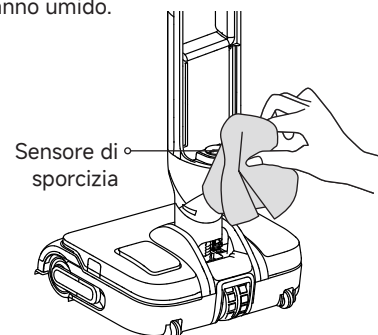


Nota:

1. Pulire secondo necessità. Si consiglia di sostituire il deodoratore ogni 3-6 mesi.
2. Per garantire il buon funzionamento del deodoratore, pulire tempestivamente il serbatoio dell'acqua sporca dopo ogni utilizzo.

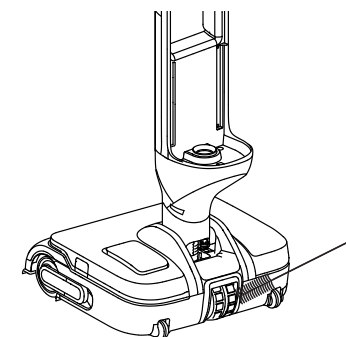
Pulizia del tubo e del sensore di sporcizia

Rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca e pulire il tubo e il sensore di sporcizia con un panno umido.



Pulizia della ruota motrice

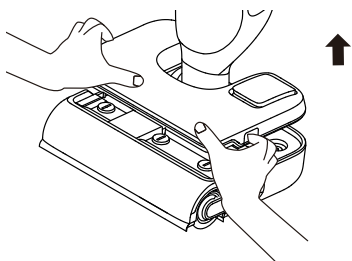
Pulire regolarmente la ruota motrice.



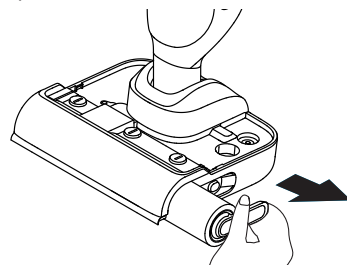
Nota: Non pulire il tubo o il sensore di sporcizia con acqua.

Pulizia del gruppo spazzola

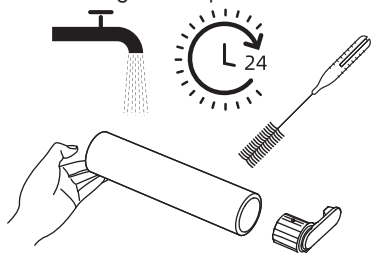
1. Premere i pulsanti di rilascio del serbatoio dell'acqua pulita per sganciare il serbatoio.



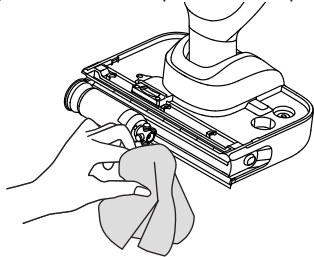
2. Sollevare la maniglia della spazzola a rullo per rimuoverla.



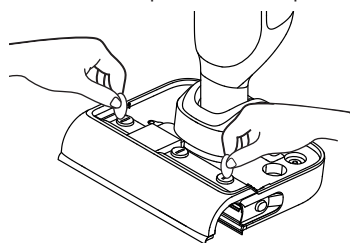
3. Rimuovere la maniglia dalla spazzola a rullo. Utilizzare la spazzola di pulizia in dotazione per pulire la spazzola a rullo, quindi sciacquarla con acqua pulita e lasciarla asciugare completamente all'aria.



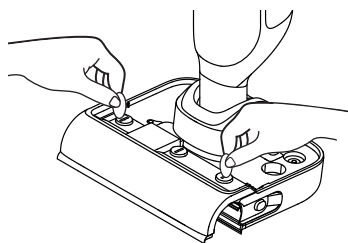
5. Pulire la bocca di aspirazione con un panno asciutto o un fazzoletto di carta bagnato. Non sciacquare con acqua.



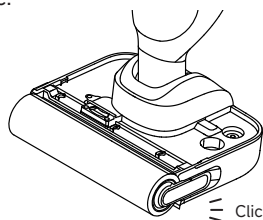
7. Ribloccare il coperchio della spazzola.



4. Utilizzare una moneta per ruotare le manopole di bloccaggio sul coperchio della spazzola a rullo per staccarlo.



6. Rimontare la spazzola a rullo e il coperchio della spazzola finché non si sente un clic.



Nota:

- Non sciacquare la spazzola a rullo con acqua.
- Pulire secondo necessità. Si consiglia di sostituire la spazzola a rullo ogni 3-6 mesi.
- Prima di pulire la spazzola a rullo, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sporca sia stato rimosso o svuotato e che l'apparecchio sia appoggiato su un fianco.

Risoluzione dei problemi

Se si verifica un errore, l'apparecchio smetterà di funzionare. Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante. Se il problema persiste, per favore contattare il servizio clienti.

Errore	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La batteria dell'apparecchio è scarica o il livello della batteria è basso.	Ricaricarla completamente prima dell'uso.
	L'apparecchio è in posizione verticale.	Reclina l'apparecchio all'indietro.
	Un blocco ha attivato la modalità di protezione dal surriscaldamento.	Eliminare il blocco e attendere che la temperatura ritorni normale.
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno.	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.
	Le parti non sono in posizione corretta.	Assicurarsi che tutte le parti siano posizionate correttamente.
	Il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è basso.	Riempire il serbatoio dell'acqua pulita.
L'apparecchio si ricarica lentamente.	La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta.	Attendi finché la temperatura della batteria non torna normale.
La potenza di aspirazione dell'apparecchio è debole.	Il filtro è ostruito.	Pulire il filtro.
	La bocchetta o il tubo di aspirazione sono bloccati da un oggetto estraneo.	Pulire il tubo e la bocca di aspirazione.
Il motore fa uno strano rumore.	C'è troppa acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca.	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.
	La bocca di aspirazione principale è ostruita.	Eliminare qualsiasi blocco nella bocca di aspirazione principale.
L'indicatore del livello della batteria sul display non si accende durante la carica.	La spina della base di ricarica non è inserita correttamente nella presa elettrica.	Assicurarsi che la spina della base di ricarica sia inserita in posizione.
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica.	Assicurati che l'apparecchio sia posizionato correttamente sulla base di ricarica.

Risoluzione dei problemi

Non esce acqua dall'apparecchio.	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente oppure l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è insufficiente.	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita.
	Ci vogliono 30 secondi per inumidire la spazzola a rullo.	Accendere l'apparecchio e ricontrollare dopo un po'.
Lo sfiato perde acqua.	Una collisione o una forte trazione provoca l'ingresso di acqua nel motore.	Muovi delicatamente l'apparecchio avanti e indietro mentre è acceso.
	Il filtro non è completamente asciutto dopo essere stato pulito.	Asciuga completamente il filtro prima dell'uso.
Autopulizia non riuscita.	La spazzola a rullo potrebbero essere bloccati da detriti di grandi dimensioni.	Rimuovere il coperchio della spazzola a rullo per controllare e pulire il rullo stesso.
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica.	Assicurarsi che l'apparecchio sia in ricarica prima di attivare la funzione di pulizia automatica.
	L'autopulizia non può essere avviata se il livello della batteria è inferiore al 25%.	L'autopulizia può essere attivata solo quando l'apparecchio è in carica e il livello della batteria è superiore al 25%.
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno.	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato in posizione, oppure l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è insufficiente.	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita.
Scarse prestazioni di asciugatura.	L'uscita dell'aria e l'ingresso dell'aria della base di ricarica potrebbero essere bloccati.	Controllare e rimuovere il blocco dell'uscita dell'aria e dell'ingresso dell'aria.

Risoluzione dei problemi

Errore di collegamento della rete.	Password WiFi errata.	Inserire la password corretta
	WiFi a 5 GHz non supportato.	Assicurare la connessione a una rete WiFi a 2,4 GHz.
	Segnale WiFi debole.	Riposizionare l'apparecchio all'interno della copertura efficace del router.
	Interruzione della connessione all'app.	Uscire e rilanciare l'app MOVAhome per riprovare a connettersi.

Prompt di Errore e Soluzioni

Se l'apparecchio non funziona correttamente, il display visualizza un messaggio di errore. Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante.

Codice di errore	Possibile causa	Soluzione
E1-E7	Errore	Riavviare l'apparecchio per la risoluzione dei problemi. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Specifiche

Aspirapolvere			
Modello	HMH28A	Potenza nominale	450 W
Tensione nominale	21,6 V ---	Tensione di ricarica	27,5 V ---
Serbatoio dell'acqua pulita capacità	800 mL	Serbatoio dell'acqua sporca capacità	700 mL
Tempo di ricarica	Circa 4 ore		
Base di ricarica			
Modello	HCBBZ	Potenza nominale*	450 W
Ingresso nominale	220-240 V~ 50-60 Hz	Uscita nominale	27,5 V --- 1,6 A

Informazioni sul prodotto per il consumo energetico e il tempo di ingresso in questa modalità		
Modello	Consumo massimo di energia	Tempo massimo di ingresso in questa modalità
Modalità standby solo per la base di ricarica	$\leq 0,5$ W	≤ 20 min
Modalità standby	$\leq 0,5$ W	≤ 20 min
Modalità standby in rete	≤ 2 W	≤ 20 min

* La potenza nominale in ingresso si riferisce alla potenza misurata durante un ciclo rappresentativo per l'attivazione della modalità di asciugatura.

Smaltimento e rimozione della batteria

La batteria agli ioni di litio incorporata contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire la batteria, assicurarsi che venga rimossa da tecnici qualificati e smaltita presso un centro di riciclo appropriato.

- la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che sia rottamata;
- l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione al momento della rimozione della batteria;
- la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Guida alla Rimozione

1. Rimuovere la maniglia facendo riferimento alla sezione Installazione.
2. Utilizzare un attrezzo appropriato per rimuovere le coperture decorative della parte superiore e del corpo dell'apparecchio.
3. Con un cacciavite, rimuovere tutte le viti di fissaggio dal corpo.
4. Con un cacciavite allentare la vite di fissaggio sul coperchio anteriore dell'apparecchio. Rimuovere il coperchio.
5. Scollegare i cavi di collegamento del gruppo batteria e rimuovere la batteria dal gruppo stesso.

ATTENZIONE:

- Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'alimentazione ed esaurire la batteria il più possibile.
- Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un centro di riciclo appropriato.
- Non esporre ad ambienti ad alta temperatura per evitare rischi di esplosione.
- In caso di condizioni difficili, è possibile che il liquido venga espulso dalla batteria. In caso di contatto, sciacquare con acqua e consultare un medico.

Instrucciones de seguridad importantes

Lea este manual detenidamente antes del uso y guárdelo para futuras consultas.

Al usar un aparato eléctrico, se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO). El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede tener como resultado una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

ADVERTENCIA — Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

Restricciones de uso

- Este aparato no debe ser usado por niños de menos de 8 años ni personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o experiencia o conocimiento limitados sin la supervisión de un adulto o tutor para asegurar un uso seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- La película plástica puede suponer peligro. Para evitar asfixia, manténgalo alejado de los niños. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños cuando esté encendido o enfriándose.
- Utilícelo únicamente en interiores y sobre suelos sin alfombras, como por ejemplo vinilo, baldosas, madera sellada, etc. Tenga cuidado de no pasar por encima de objetos sueltos o bordes de tapetes. Un cepillo atrapado puede provocar un fallo prematuro de la correa.
- Utilícelo únicamente como se describe en este manual de usuario. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No exponga el aparato al fuego o temperaturas altas. La exposición al fuego o temperaturas altas puede provocar una explosión.
- No lo utilice en ambientes extremadamente calientes o fríos (inferior a 5 °C/41 °F o superior a 40 °C/104 °F). Recargue el aparato en una temperatura superior a 5 °C/41 °F e inferior a 40 °C/104 °F.
- No sumerja el aparato en líquido.
- No lo use para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina. No lo use en áreas donde pueda haber líquidos inflamables o combustibles.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice el aparato cuando alguna abertura esté bloqueada. Manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda impedir el flujo de aire.
- No recoja material tóxico (blanqueador con cloro, amoníaco, líquido limpiador de desagües, etc.). No recoja objetos duros o afilados como vidrio, clavos, tornillos, piezas metálicas, etc.
- No utilice el aparato en un espacio cerrado lleno de vapor emitido por pintura a base de aceite, disolvente de pintura, sustancias a prueba de polillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos. No recoja ningún objeto que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No lo use sin los filtros instalados correctamente.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes de su cuerpo alejados

Instrucciones de seguridad importantes

de las aberturas y las partes móviles del aparato y sus accesorios.

- Para satisfacer los requisitos de exposición a RF, debe mantenerse una distancia separación de 20 cm o más entre este dispositivo y las personas durante el funcionamiento. Para asegurar el cumplimiento, no se recomiendan operaciones a menos de esta distancia.
- El equipo de radio funciona en la banda de frecuencias de 2412–2472 MHz y tiene una potencia de salida de RF máxima de < 20 dBm.
- La antena usada para este transmisor no se debe colocar conjuntamente con otra antena o transmisor.
- Mantenga los cables de conexión a tierra alejados del aparato durante el uso, ya que puede producirse peligro si el aparato atropella un cable de alimentación.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- La caja con la solución tiene una capacidad máxima de 85 ml y solo puede usarse con el limpiador de suelos MOVA HFF3 incluido con este producto. El aparato ajustará de forma inteligente la proporción de la dilución según el nivel de suciedad.

Mantenimiento y Almacenamiento

- Evite el arranque involuntario, Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de levantar o transportar el aparato. Transportar el aparato con el dedo puesto en el interruptor o con el interruptor encendido puede provocar accidentes.
- Asegúrese de que el aparato esté colocado sobre una superficie horizontal. No utilice el aparato en la misma posición si el aparato está equipado con un cepillo de rodillo y el asa no está en posición completamente vertical. No guarde el aparato en un lugar donde pueda congelarse.
- Apague y desenchufe el aparato cuando no está funcionando, antes de limpiarlo, mantenerlo o repararlo, y antes de conectarlo o desconectarlo con un cepillo de movimiento.
- No utilice electrodomésticos que estén dañados o modificados. Baterías dañadas o modificadas pueden provocar un comportamiento imprevisible que resulten en fuego, explosión o riesgo de lesiones.
- No modifique ni intente reparar el aparato salvo que se indique en las instrucciones de uso y cuidado.
- No utilice el aparato con un accesorio dañado (por ejemplo, base de carga, cable de alimentación, etc.). Si el aparato o el accesorio se ha caído al suelo, dañado, dejado en el exterior, ha caído al agua o no funciona, no intente utilizarlo. Haga que lo reparen en un centro de servicio autorizado.
- Haga realizar la reparación por personal cualificado en reparaciones utilizando únicamente piezas de repuesto. Esto asegurará que se mantenga la seguridad del producto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar peligros.

Instrucciones de seguridad importantes

Batería y Carga

- Advertencia: Para recargar el aparato, utilice únicamente la base de carga suministrada con el aparato. Utilícelo únicamente con la estación de carga HCBZ.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el aparato fuera del intervalo de temperatura especificado en la batería, ya que hacerlo aumenta el riesgo de incendio.
- La base de carga cuenta con una función de secado y solo es adecuada para secar el cepillo de este aparato.
- Mantenga el cable de la base de carga alejado de las superficies calientes. No manipule el enchufe de la base de carga ni el aparato con las manos mojadas. Para desconectar la base de carga, agarre el enchufe de la misma en lugar del cable.
- No tire ni traslade la base de carga por el cable, no utilice el cable como manija, no cierre la puerta por encima del cable ni tire el cable contra bordes o esquinas afilados.
- No utilice paquetes de baterías no recargables. En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio. Este aparato contiene baterías que solo pueden ser sustituidas por técnicos profesionales o el servicio de posventa.
- La batería de iones de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de desechar el electrodoméstico, retire primero el paquete de baterías y luego deséchelo o recíclalo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región en el que se usa.
- El aparato debe estar desconectado de la fuente de alimentación al retirar la batería. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No se meta nunca las baterías en la boca. Si se ingiere, comuníquese con su médico o el centro de control de toxicología local.
- En condiciones abusivas, nunca toque la batería de la que puede salir líquido. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica inmediatamente. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- La base de carga puede cargar los paquetes de baterías de 6 células de 4000 mAh. Esta base de carga no se debe usar para cargar baterías no recargables. En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio.
- La base de carga está marcada con el icono  que indica "Precaución: Superficie caliente". No toque el rodillo de cepillo, el agua caliente ni el módulo calentador de la base de carga durante la autolimpieza con agua caliente.

Declaración de conformidad UE

 Este producto tiene la marca "CE", por lo que cumple las normas europeas armonizadas aplicables incluidas en la Directiva sobre equipos de radio 2014/53/UE.

Información sobre la exposición a RF

Este dispositivo se ha sometido a pruebas y cumple los límites aplicables para la exposición a radiofrecuencias (RF).

WiFi de 2,4 GHz (2412 MHz ~ 2472 MHz): 19,99 dBm (máx. EIRP)

Instrucciones de seguridad importantes

Símbolos



Equipo de Clase II



Eslabón de fusible miniatura de retardo donde T 3.15A es el símbolo característico de tiempo/corriente



Solo para uso en interiores



Lea el manual del operador



Precaución: Superficie caliente



Información RAEE

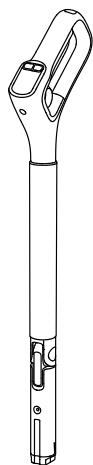
Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Nosotros, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y sus modificaciones. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: www.mova-tech.com

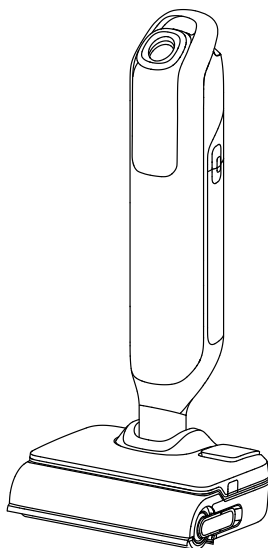
Para un manual electrónico detallado, vaya a <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Descripción general del producto

Lista de embalaje



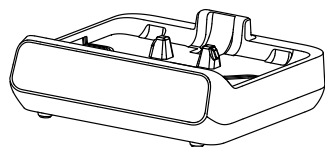
Mango



Cuerpo principal



Filtro de repuesto



Base de carga



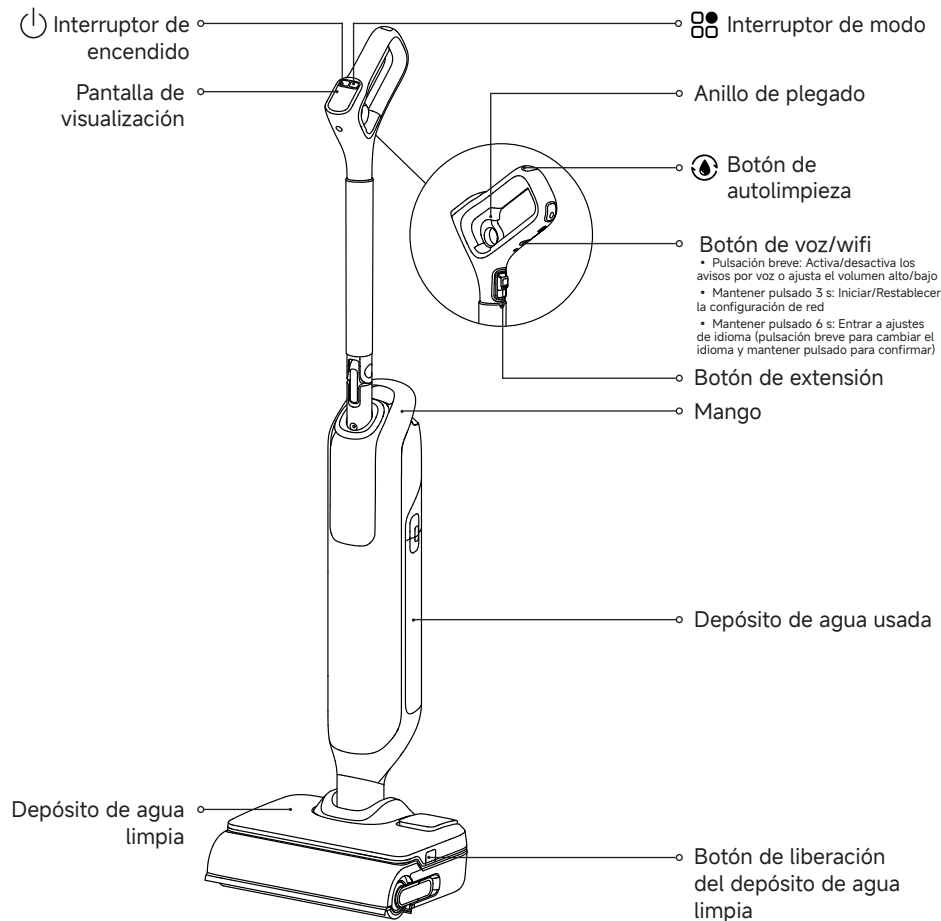
Cepillo de rodillo de repuesto



Cepillo de limpieza

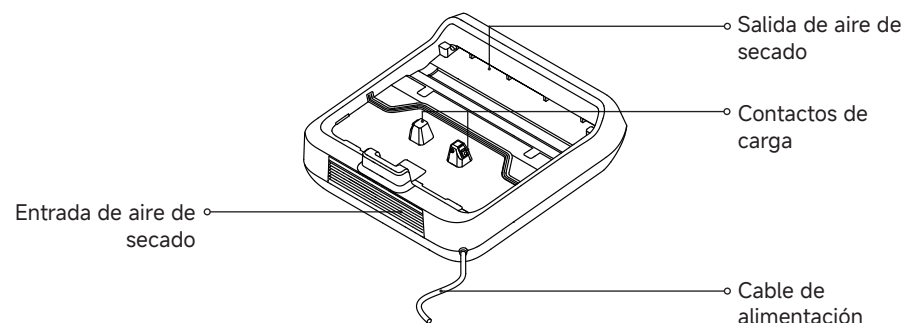
Descripción general del producto

Aspiradora

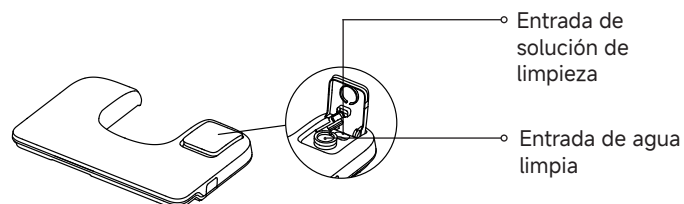


Descripción general del producto

Base de carga

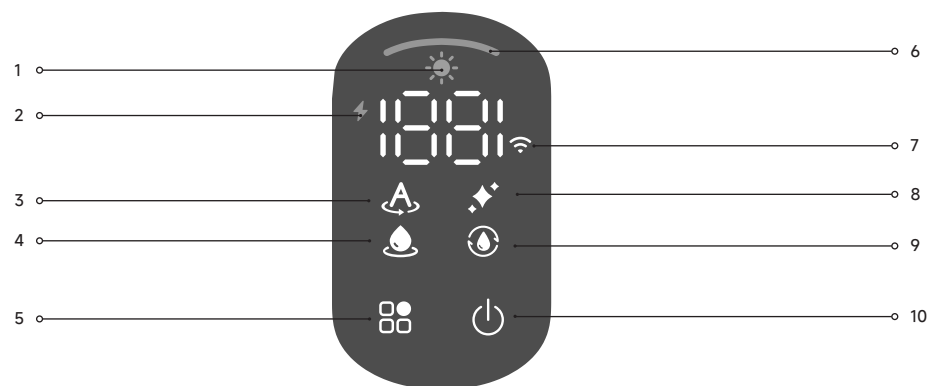


Depósito de agua limpia



Descripción general del producto

Pantalla de visualización



1 Modo de secado

2 Indicador de carga/batería baja

3 Modo inteligente

4 Modo de succión

5 Interruptor de modo

- Pulsar para cambiar de modo.
- Mantenga pulsado durante 3 segundos para acceder/salir del modo de suelo de madera dura.

6 Indicador de concentración de polvo y alerta de errores

- Cambia el color en tiempo real en función de la cantidad de suciedad durante el uso.
- Destello en rojo indica un error.

7 Indicador wifi

8 Modo de llenado automático de solución

9 Modo de autolimpieza

10 Interruptor de encendido

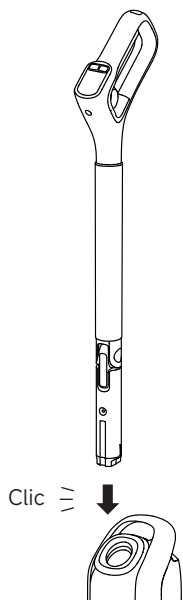
Pulse para empezar/terminar de limpiar.

Nota:

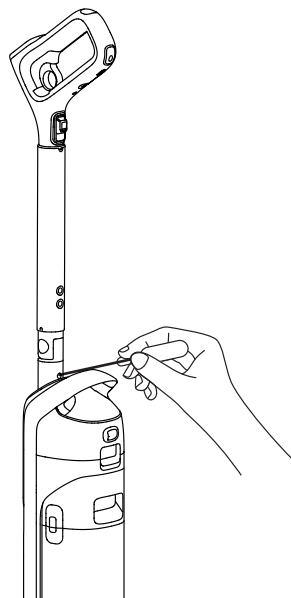
Si el aparato no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la tabla de Mensajes de error y Soluciones para encontrar una solución.

Instalación/Retirada del mango

Para instalar: Inserte el extremo del mango verticalmente en la parte superior del aparato como se indica hasta que escuche un clic.



Para retirar: Insertar una herramienta rígida en el orificio en la posición indicada para presionar la pestaña de liberación mientras se tira del mango hacia arriba.



Carga

1. Coloque la base de carga contra la pared en un suelo nivelado y conéctelo a la fuente de alimentación. Cargue completamente el aparato antes del primer uso.
2. Coloque el aparato en la base de carga. Cuando el número en la pantalla llegue a 100, la batería está completamente cargada.

⚡ Indicador de carga/batería baja

- Parpadeo lento en naranja: Nivel de batería $\leq 25\%$ (cargando)
- Parpadeo lento en verde: Nivel de batería $> 25\%$ (cargando)
- Verde fijo: Completamente cargado
- Naranja fijo: Nivel de batería $\leq 25\%$

Nota:

- Si no se realiza ninguna operación durante 10 minutos después de haberse cargado completamente, el aparato pasará al modo de reposo. Reinicie el aparato cuando necesite usarlo de nuevo.
- Para prolongar su duración, la batería se enfría automáticamente antes de recargar después de que el producto haya estado funcionando continuamente mucho tiempo.

Conexión con la app MOVHome

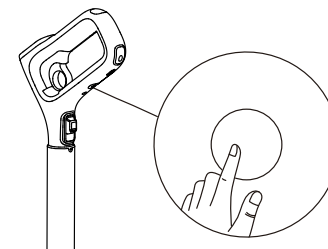
1. Descargar la app

Buscar "MOVHome" en la tienda de aplicaciones o escanear el código QR siguiente para descargar e instalar la App Movahome.



2. Configurar la wifi

Presionar  para encender el aparato. Luego, presionar el botón voz/wifi en la parte posterior del mango para entrar al modo de configuración de red. Un indicador wifi blanco que parpadea lento y el aviso por voz "Esperando la configuración de red" confirmarán la entrada.



Nota:

- Antes de este paso, asegúrese de que su teléfono esté conectado a una red wifi 2,4 GHz.

3. Añadir un dispositivo

Abrir la App Movahome, seleccionar "Escanear para conectar" o "Añadir manualmente", y seguir las instrucciones en pantalla para completar la conexión.

Escanear para conectar

Retirar el depósito de agua usada y escanear el código QR de Producto en el aparato.



* Solo para referencia.
Escanear el código QR del producto.



Añadir manualmente

Seleccionar el modelo de producto de la lista de productos.



Nota:

- El modelo de producto también se puede encontrar y seleccionar en el mensaje emergente "Dispositivos cercanos disponibles" en los dispositivos Android. Esta función no es compatible actualmente en dispositivos iOS.

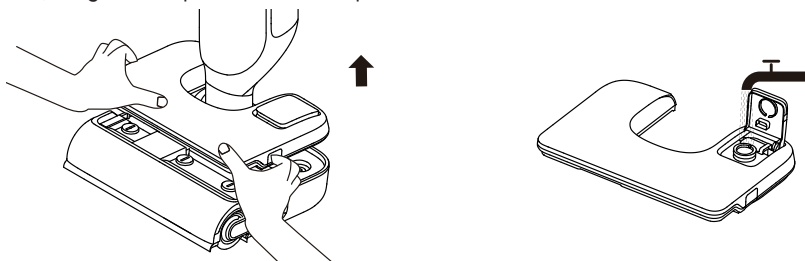
Nota:

- Este aparato soporta únicamente redes wifi 2,4 GHz.
- Debido a actualizaciones de la App, para la configuración de red consulte la interfaz real.
- Si no se realiza una acción en 10 minutos o si durante la configuración falla la conexión de red, el aparato sale del modo de configuración de red. Para restablecer la wifi, repita los pasos anteriores.

Modo de uso

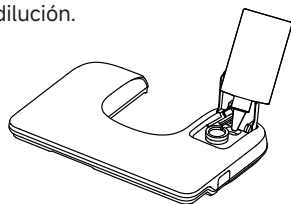
Llene el depósito de agua limpia

Presionar el botones de liberación del depósito de agua limpia para retirar el depósito. Abra la tapa del depósito y llene el depósito con agua limpia a través de la entrada. Reinstalar el depósito, asegurando que hace un chasquido en su sitio.



Añadir líquido de limpieza

Abir la tapa del depósito de agua limpia, y verter solución de limpieza por la entrada correspondiente. En el modo de AutoSolución, el cuerpo principal puede ajustar de forma inteligente la proporción de dilución.



Nota:

- Para reducir el riesgo de incendio y de descarga eléctrica debido a daños en los componentes internos, use únicamente el limpiador de suelos HFF3 de XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. indicado para su uso con el aparato. El limpiador puede estar disponible en la tienda en línea oficial.
- Para añadir el limpiador directamente al depósito de agua limpia, use el tapón de la botella para medir la cantidad adecuada (*aproximadamente 3 ml / 0,1 fl oz por tapón), viértala en el depósito y agite suavemente para asegurar una mezcla uniforme antes de usarlo.

Cambiar de modos

Pulse  para cambiar de modos en función de sus necesidades. Mantenga pulsado  durante 3 segundos para acceder/salir del modo de suelo de madera dura.



Modo inteligente

El aparato detectará el nivel de suciedad y ajustará inteligentemente la potencia de succión y el flujo de agua correspondientemente.



Modo succión

Solo aspirado de agua.



Modo de llenado automático de solución

El aparato ajustará inteligentemente la proporción de dilución de la disolución.

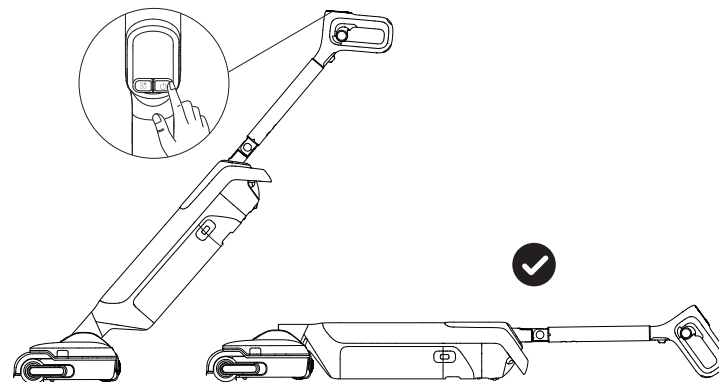
Nota:

- Un pitido ("Ding") indica que se accede al modo de suelo de madera dura; un doble pitido ("Ding Ding") indica que se sale del modo de suelo de madera dura.

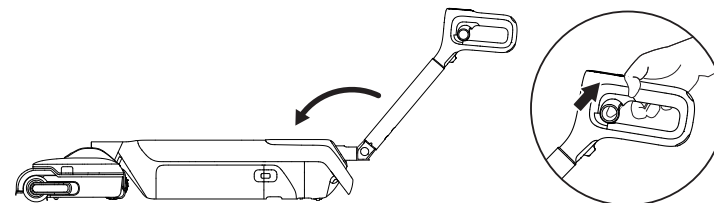
Modo de uso

Empezar a limpiar

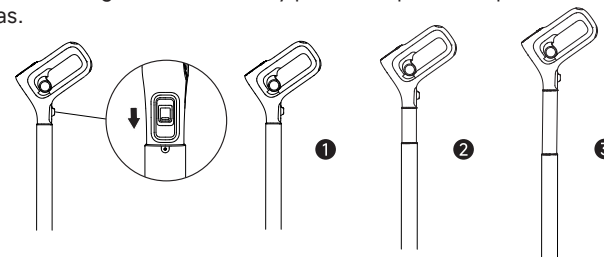
Pise suavemente la tapa del cepillo y recline el aparato hacia atrás. Presionar el interruptor de encendido  para empezar/terminar de limpiar. Si el aparato está en posición vertical durante el funcionamiento, la tarea actual se suspenderá.



Tire del anillo plegable para doblar el mango 90°, de este modo, el aparato quedará plano, o en paralelo a 180°, para una fácil limpieza bajo los muebles sin tener que agacharse. Tire rápidamente del mango hacia arriba para volver a colocarlo en posición vertical.



Con el aparato en posición vertical, deslice el botón de extensión para ajustar el mango entre dos opciones de longitud adicionales y poder adaptarlo así para usuarios de diferentes alturas.



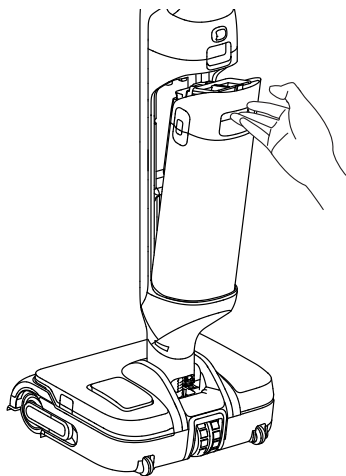
Nota:

- No lo use para aspirar líquidos espumosos.
- Devolver el aparato a la posición vertical antes de apagarlo si ya está plano.
- El aparato únicamente es adecuado para limpiar superficies duras tales como suelos de madera, mármol y baldosas.
- Cuando el aparato está funcionando, no lo eleve ni lo quite del suelo, esto puede hacer que el agua usada entre al motor.
- Durante el plegado del mango, mantenga las manos alejadas del pivote de plegado para evitar su pinzamiento.

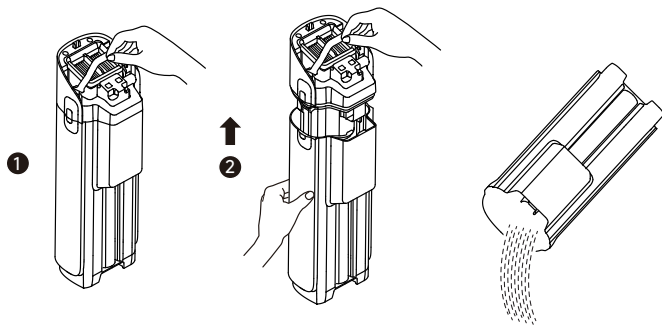
Modo de uso

Vacíe el depósito de agua usada

1. Presione el botón de liberación del depósito de agua usada para retirar el depósito.



2. Levante el asa de la tapa del depósito de agua usada y quite la tapa.



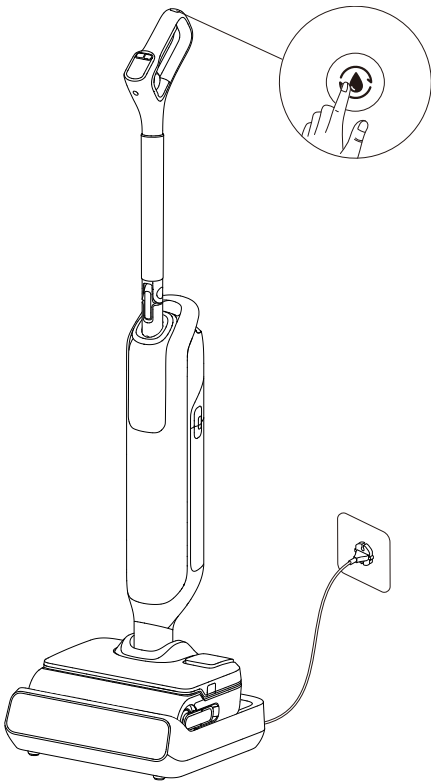
Nota:

- Para evitar fugas, no eleve ni mueva el depósito de agua usada solo por el mango.

Modo de uso

Autolimpieza con agua caliente y secado con aire caliente

	Pulsación breve:	Activa la autolimpieza inteligente
	Tocar antes de 3 segundos de iniciar autolimpieza	Cambia a autolimpieza profunda
	Mantener pulsado 3 s	Entra al modo de secado
	Pulsación breve durante el secado	Salir



Nota:

- Antes de iniciar la autolimpieza, colocar el aparato nuevamente sobre la base y asegurarse de que el depósito de agua limpia se haya llenado adecuadamente.
- Una vez se complete la autolimpieza, el aparato enterará al modo de secado. Vacía oportunamente el depósito de agua usada.
- El modo de autolimpieza se puede estable por medio de la App; el ajuste predeterminado es el Modo Inteligente.
- No toque el rodillo de cepillo, el agua caliente ni el módulo calentador de la base durante la autolimpieza con agua caliente.
- La función de autolimpieza puede activarse solo cuando el aparato está cargando y el nivel de batería sea superior al 25 %. Si el nivel de batería es muy bajo, cargue hasta el 25 % antes de empezar la autolimpieza.

Mantenimiento y Cuidado

Consejos:

- Apague el aparato antes del mantenimiento. Tenga cuidado de no presionar accidentalmente el interruptor de encendido.
- Sustituya las piezas si es necesario. Las piezas deben ser sustituidas por aquellas suministradas por el fabricante o su agente de servicio.
- Si el aparato no se utiliza durante un periodo prolongado, cárguelo por completo, desconecte el enchufe de alimentación y guárdelo en un lugar fresco y seco alejado de la luz solar directa. Para evitar que la batería se descargue demasiado, cargue el aparato al menos una vez cada 3 meses.

Limpieza del depósito de agua usada

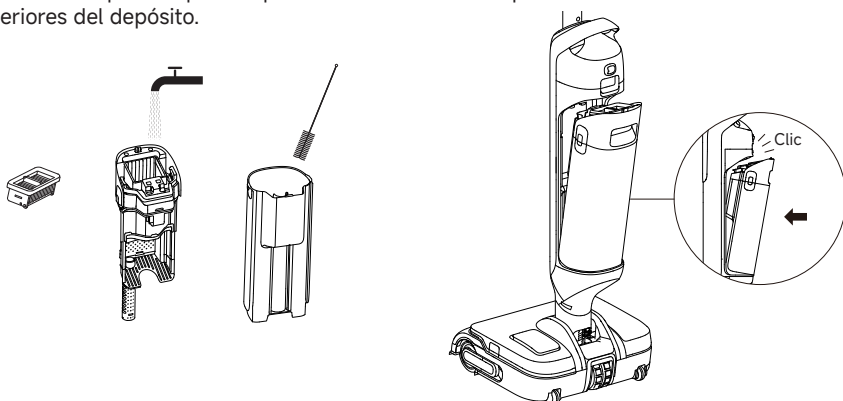
1. Presione el botón de liberación para liberar el depósito de agua usada.

2. Levante el asa de la tapa del depósito de agua usada y quite la tapa. Retire el filtro, y vierta fuera el agua usada.



3. Limpie los residuos sólidos, luego enjuague el depósito y la tapa del depósito con agua limpia. Use el cepillo de limpieza suministrado para limpiar las paredes interiores del depósito.

4. Vuelva a instalar el filtro y la tapa del depósito. Luego vuelva a instalar el depósito hasta que escuche un chasquido.



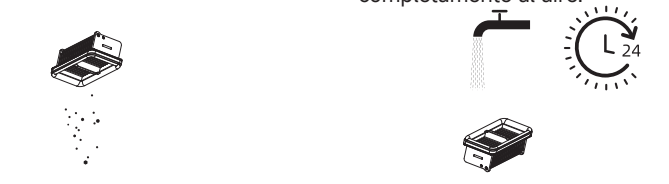
Nota: Se recomienda limpiar el depósito de agua usada oportunamente después de cada uso, y también antes y después de la autolimpieza.

Mantenimiento y Cuidado

Limpie el filtro

1. Quite el filtro y sacuda suavemente el polvo flotante en la superficie.

2. Cuando el filtro esté sucio, enjuáguelo con agua limpia. Antes de volver a instalarlo, deje que se seque completamente al aire.



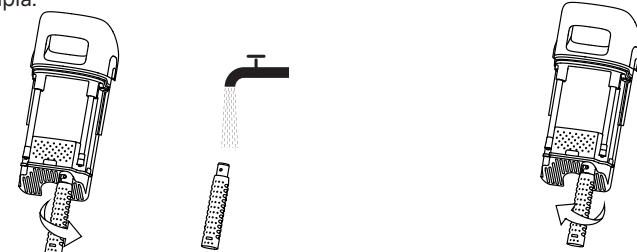
Nota:

1. Se recomienda cambiar el filtro cada 3 a 6 meses.
2. Si está húmedo, séquelo completamente al aire antes de volver a utilizarlo para evitar acortar su vida útil.

Limpiar el ambientador

1. Sostiendo el ambientador, retorcer para liberar y retirarlo, y luego enjuagarlo con agua limpia.

2. Después de la limpieza, gírelo y bloquéelo de manera segura en su sitio.

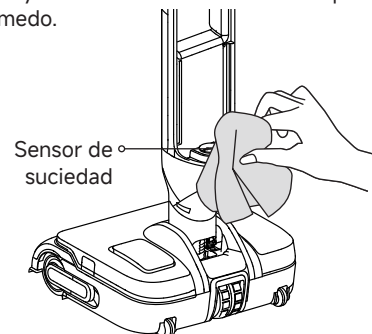


Nota:

1. Limpie según sea necesario. Se recomienda cambiar el ambientador cada 3 a 6 meses.
2. Para garantizar un funcionamiento efectivo del ambientador, limpie de inmediato el depósito de agua usada después de cada uso.

Limpieza del tubo y el sensor de suciedad

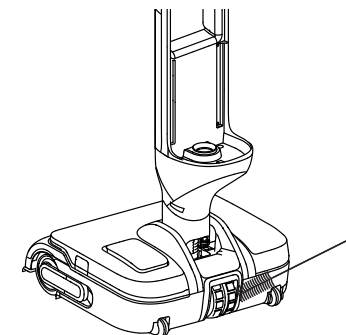
Retire el depósito de agua usada, frote el tubo y el sensor de suciedad con un paño húmedo.



Nota: No enjuague con agua el tubo o el sensor de suciedad.

Limpiar la rueda motriz

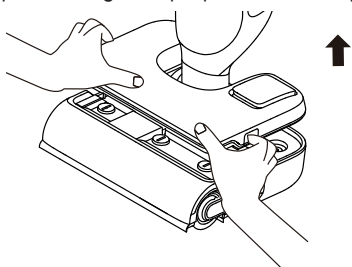
Limpiar la rueda motriz de manera regular.



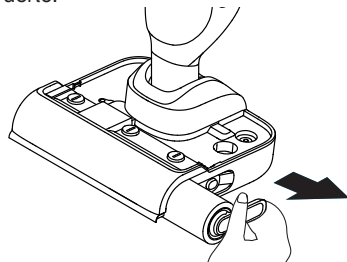
Mantenimiento y Cuidado

Limpieza del conjunto de cepillo

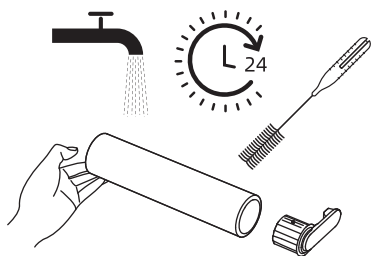
1. Presionar los botones de liberación del depósito de agua limpia para soltar el depósito.



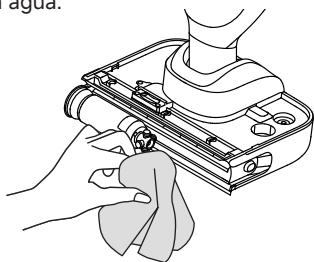
2. Tire del mango del rodillo de cepillo para extraerlo.



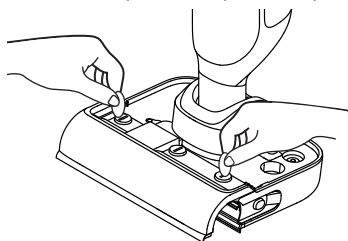
3. Retire el mango del rodillo de cepillo. Use el cepillo de limpieza proporcionado para limpiar el rodillo de cepillo, luego enjuáguelo con agua limpia y deje que se seque completamente al aire.



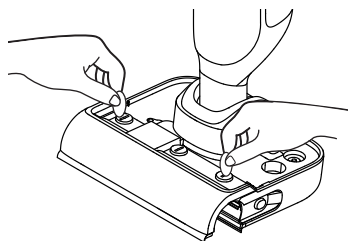
5. Limpie la entrada de succión con un paño seco o una toallita húmeda. No enjuague con agua.



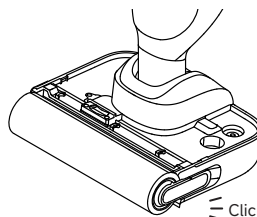
7. Vuelva a bloquear la tapa del cepillo.



4. Use una moneda para girar los mandos de bloqueo en la tapa del cepillo y retirarlo.



6. Vuelva a instalar el rodillo de cepillo y su mango hasta que escuche un chasquido.



Nota:

- No enjuague el rodillo de cepillo con agua.
- Limpie según sea necesario. Se recomienda sustituir el rodillo de cepillo cada 3 a 6 meses.
- Antes de limpiar el rodillo de cepillo, asegúrese de que el depósito de agua usada se haya retirado o vaciado, y que el aparato esté posado sobre un lateral.

Resolución de problemas

Si se produce un error, el aparato dejará de funcionar. Consulte la siguiente tabla para resolver problemas. Si el problema persiste, contacte con el servicio al cliente.

Error	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no tiene batería o su nivel de batería es bajo.	Cargar totalmente antes de usar.
	El aparato está en posición vertical.	Recline el aparato hacia atrás.
	Modo de protección contra sobrecalentamiento por obstrucción activado.	Elimine la obstrucción y espere hasta que la temperatura vuelva a la normalidad.
	El depósito de agua usada está lleno.	Vacíe el depósito de agua usada.
	Las piezas no están instaladas en su lugar.	Asegúrese de que todas las piezas estén en su sitio.
	El nivel de agua bajo en el depósito de agua limpia es bajo.	Rellene el depósito de agua limpia.
El aparato carga lentamente.	La temperatura de la batería está demasiado baja o demasiado alta.	Comuníquese con el servicio de atención al cliente.
La potencia de succión del aparato es débil.	El filtro está obstruido.	Limpie el filtro.
	La entrada de succión o el tubo están bloqueados por un objeto extraño.	Limpie el tubo y la entrada de succión.
El motor hace un ruido extraño.	Hay demasiada agua sucia en el depósito de agua usada.	Vacíe el depósito de agua usada.
	La boquilla de succión principal está bloqueada.	Elimine cualquier obstrucción en la boquilla de succión principal.
El indicador de nivel de la batería en la pantalla no se enciende durante la carga.	El enchufe de la base de carga no se ha conectado correctamente a la toma de corriente.	Asegúrese de que el enchufe de la base de carga está correctamente conectado.
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el aparato esté colocado en la base de carga correctamente.

Resolución de problemas

No sale agua del aparato.	El depósito de agua limpia no está bien instalado en su sitio, o no hay suficiente agua en el depósito de agua limpia.	Vuelva a instalar o llenar el depósito de agua limpia.
	Se tarda 30 segundos en humedecer el cepillo giratorio.	Encienda el aparato y compruebe de nuevo pasado un tiempo.
El respiradero tiene fuga de agua.	Una colisión o un tirón brusco hacen que entre agua en el motor.	Mueva el aparato suavemente hacia atrás y hacia delante mientras está encendido.
	El filtro no se ha secado completamente después de limpiarlo.	Seque completamente el filtro antes de usarlo.
La autolimpieza falla.	El cepillo de rodillo puede estar bloqueado por partículas grandes.	Retire la cubierta del rodillo de cepillo para comprobar y limpiar el rodillo de cepillo.
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el aparato se esté cargando antes de activar la función de autolimpieza.
	La autolimpieza no se puede activar si el nivel de la batería es inferior al 25 %.	La autolimpieza solo puede activarse cuando el aparato se está cargando y el nivel de batería sea superior al 25 %.
	El depósito de agua usada está lleno.	Vacíe el depósito de agua usada.
	El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar, o no hay suficiente agua en el depósito de agua limpia	Vuelva a instalar o llenar el depósito de agua limpia.
Bajo rendimiento de secado.	La salida de aire y la entrada de aire de la base de carga pueden estar bloqueadas.	Verifique y elimine cualquier obstrucción de la salida de aire y la entrada de aire.

Resolución de problemas

Conexión de red falla.	Contraseña wifi incorrecta.	Introducir la contraseña correcta.
	Wifi 5 GHz no soportada.	Asegurar la conexión a un red wifi 2,4 GHz.
	Señal wifi débil.	Recolocar el aparato dentro de una cobertura eficaz del rúter.
	Fallo de conexión de la app.	Salir y volver a abrir la App Movahome para reintentar la conexión.

Mensajes de Error y Soluciones

Si el aparato no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la siguiente tabla para encontrar una solución.

Código de error	Posible causa	Solución
E1-E7	Error	Reinicie el aparato para la solución de problemas. Si el problema persiste, contacte con el servicio al cliente.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Aspiradora			
Modelo	HMH28A	Potencia nominal	450 W
Tensión asignada	21,6 V ---	Voltaje de carga	27,5 V ---
Depósito de agua limpia Capacidad	800 mL	Depósito de agua usada Capacidad	700 mL
Tiempo de carga	Aprox. 4 horas		
Base de carga			
Modelo	HCBBZ	Potencia nominal*	450 W
Entrada nominal	220-240 V~ 50-60 Hz	Salida nominal	27,5 V --- 1,6 A

Información del producto en cuanto a consumo de energía y el tiempo para entrar a este modo		
Modelo	Máximo consumo de energía	Máximo tiempo para entrar a este modo
Modo de espera únicamente para la base de carga	≤ 0,5 W	≤ 20 min.
Modo de espera	≤ 0,5 W	≤ 20 min.
Modo preparado en red	≤ 2 W	≤ 20 min.

* Por potencia nominal de entrada se entiende la potencia medida durante el ciclo representativo para acceder al modo de secado.

La batería de iones de litio integrada contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de eliminar la batería, asegúrese de que la batería sea retirada por técnicos cualificados y desechada en instalaciones de reciclaje apropiadas.

- se debe quitar la batería del aparato antes de desecharlo;
- se debe desconectar el aparato de la red de alimentación cuando se quite la batería;
- asegúrese de desechar la batería de forma segura.

Guía de extracción

1. Para retirar el asa consulte la sección Instalación.
2. Utilice una herramienta adecuada para retirar la parte superior y las tapas decorativas del cuerpo del aparato.
3. Utilice un destornillador para retirar los tornillos de fijación del cuerpo.
4. Utilice un destornillador para retire los tornillos de fijación de la tapa delantera del aparato. Retire la tapa.
5. Desconecte los cables de conexión del paquete de baterías y retire la batería del conjunto de paquete de baterías.

PRECAUCIÓN:

- Antes de retirar la batería, desconecte la alimentación y agote la batería al máximo.
- Las baterías innecesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.
- No la exponga a ambientes de alta temperatura para evitar riesgos de explosión.
- En condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería. Si ocurre un contacto, enjuague con agua y busque ayuda médica.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen in acht nemen, met inbegrip van de volgende:

LEES VÓÓR GEBRUIK (VAN DIT APPARAAT) ALLE INSTRUCTIES. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel leiden.

WAARSCHUWING — Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verminderen:

Gebruiksbeperkingen

- Dit apparaat mag niet zonder toezicht van een ouder of voogd worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke tekortkomingen of met beperkte ervaring of kennis, om een veilige bediening te waarborgen en risico's te vermijden. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Plastic folie kan gevaarlijk zijn. Houd het uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen wanneer de stroom is ingeschakeld of aan het afkoelen is.
- Alleen binnenshuis gebruiken, op vloeren zonder vloerbedekking, zoals vinyl, tegels, verzegeld hout, enz. Zorg ervoor dat u niet over losse voorwerpen of de randen van vloerkleden rijdt. Het blokkeren van de borstel kan leiden tot voortijdige uitval van de aandrijfriem.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- Stel het apparaat niet bloot aan vuur of te hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of een te hoge temperatuur kan een explosie veroorzaken.
- Gebruik niet in extreem hete of koude omgevingen (onder 5 °C of boven 40 °C). Laad het apparaat op bij temperaturen boven 5 °C en onder 40 °C.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistof.
- Gebruik het niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen zoals benzine op te zuigen. Gebruik het niet op plaatsen waar ontvlambare of brandbare vloeistoffen aanwezig kunnen zijn.
- Steek geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het apparaat niet wanneer er een opening geblokkeerd is. Houd vrij van stof, pluizen, haar en alles wat de luchtstroom kan belemmeren.
- Zuig geen giftig materiaal op (chloorbleekmiddel, ammoniak, afvoerreiniger, enz.). Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op zoals glas, spijkers, schroeven, munten, enz.
- Gebruik het apparaat niet in een gesloten ruimte met verfdampen op oliebasis, verfverdunder, sommige motwerende stoffen, brandbaar stof of andere explosieve of giftige dampen. Zuig niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- Gebruik het apparaat niet zonder dat er filters zijn geplaatst.
- Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen van het apparaat en de accessoires ervan.
- Om te voldoen aan de vereisten voor RF-blootstelling, moet een afstand van 20 cm of

Belangrijke veiligheidsinstructies

meer worden aangehouden tussen dit apparaat en personen tijdens het gebruik van het apparaat. Om naleving van de RF-vereisten te garanderen, wordt het niet aanbevolen om het apparaat binnen deze afstand te gebruiken.

- De radioapparatuur werkt in de frequentieband 2412-2472 MHz en heeft een maximaal RF-uitgangsvermogen van < 20 dBm.
- De antenne die voor deze zender wordt gebruikt, mag niet samen met een andere antenne of zender worden geplaatst.
- Houd grondkabels uit de buurt van het apparaat wanneer u het gebruikt. Er kan gevaar ontstaan als het apparaat over een netsnoer loopt.
- Wees extra voorzichtig bij het schoonmaken op trappen.
- Het reinigingsmiddelreservoir heeft een maximale inhoud van 85 ml en kan alleen worden gebruikt met de meegeleverde MOVA HFF3-vloerreiniger. Het apparaat past de verdunningsverhouding intelligent aan op basis van de hoeveelheid vuil.

Onderhoud en opslag

- Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de UIT-stand staat voordat u het apparaat oppakt of draagt. Als u het apparaat draagt met uw vinger op de schakelaar of als u het apparaat inschakelt, kan dit tot een ongeluk leiden.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een horizontaal oppervlak wordt geplaatst. Gebruik het apparaat niet in dezelfde positie als het apparaat uitgerust is met een borstelrol en het handvat niet volledig rechtop staat. Bewaar het apparaat niet op een plaats waar het kan vriezen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt, voordat u het reinigt, onderhoudt of service uitvoert, en voordat u het aansluit of loskoppelt met een bewegende borstel.
- Gebruik geen apparaat dat beschadigd of aangepast is. Een beschadigd of aangepast apparaat kan onvoorspelbaar reageren, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
- Pas het apparaat niet aan en probeer het apparaat niet te repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor gebruik en onderhoud.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd hulpstuk (bijv. oplaadstation, netsnoer, enz.). Probeer het apparaat of hulpstuk nooit te bedienen als het is gevallen, beschadigd is, buiten is achtergelaten, in het water is gevallen of niet naar behoren werkt. Laat het repareren bij een erkend servicecentrum.
- Laat het onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde monteur en gebruik uitsluitend gelijkwaardige vervangingsonderdelen. Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het apparaat behouden blijft.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Batterij en opladen

- Waarschuwing: Gebruik voor het opladen van het apparaat alleen het oplaadstation dat bij dit apparaat is geleverd. Alleen gebruiken met HCBZ-oplaadstation.
- Volg alle oplaadinstructies en laad het apparaat niet op buiten het temperatuurbereik dat op de batterij is aangegeven, omdat dit het risico op brand verhoogt.
- Het oplaadstation is uitgerust met een droogfunctie en alleen geschikt voor het drogen van de borstel van dit apparaat.
- Houd de kabel van het oplaadstation uit de buurt van warme oppervlakken. Raak de stekker van het oplaadstation of het apparaat niet aan met natte handen. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker van het oplaadstation vast in plaats van de kabel.
- Trek of draag het oplaadstation niet aan de kabel, gebruik de kabel niet als handvat, sluit de deur niet op de kabel en trek de kabel niet rond scherpe randen of hoeken.
- Gebruik geen niet-oplaadbaar batterijpakket. Anders kan de lithium-ionbatterij in brand vliegen. Dit apparaat bevat batterijen die alleen door gekwalificeerde technici of de klantenservice kunnen worden vervangen.
- De lithium-ionbatterij bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u het apparaat weggooit, dient u eerst de batterij te verwijderen en vervolgens alles in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving van het land of de regio waar deze wordt gebruikt, weg te gooien of te recyclen.
- Voor het verwijderen van de batterij moet het apparaat van het lichtnet worden losgekoppeld. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Stop batterijen nooit in de mond. Neem bij inslikken contact op met uw arts of de plaatselijke gifdienst.
- Raak onder extreme omstandigheden nooit de batterij aan waaruit vloeistof kan vrijkomen. In geval van toevallig contact, met water uitspoelen. Als vloeistof in de ogen komt, onmiddellijk medische hulp inroepen. Vloeistof die uit de batterij komt kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- Het oplaadstation kan de 6-cellige 4000 mAh-batterij opladen. Dit oplaadstation mag niet worden gebruikt om niet-oplaadbare batterijen op te laden. Anders kan de lithium-ionbatterij in brand vliegen.
- Op het oplaadstation staat een -pictogram met de tekst "Let op: heet oppervlak". Raak de borstelrol, het hete water of de verwarmingsmodule van het oplaadstation niet aan tijdens het zelfreinigen met heet water.

EU-conformiteitsverklaring



Dit product is gemarkeerd met "CE" en voldoet daarmee aan de toepasselijke geharmoniseerde Europese normen die zijn opgenomen in de Richtlijn radioapparatuur 2014/53/EU.

Informatie over RF-blootstelling

Dit apparaat is getest en voldoet aan de toepasselijke limieten voor blootstelling aan radiofrequentie (RF).

2,4 G wifi (2412 MHz ~ 2472 MHz): 19,99 dBm (Max. EIRP)

Belangrijke veiligheidsinstructies

Symbolen



Klasse II-apparaat



Miniatur tijdvertragszekering waarbij T 3.15A het symbool is voor de tijd-stroomkarakteristiek



Alleen voor gebruik binnenshuis



Lees de gebruikershandleiding



Voorzichtig: Heet oppervlak



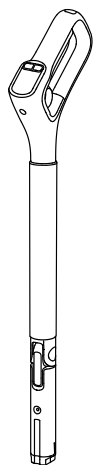
AEEA-informatie

Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

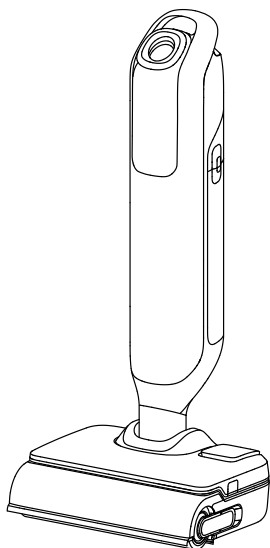
Wij, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., verklaren hierbij, dat deze apparatuur in overeenstemming is met de betreffende richtlijnen, Europese normen en herzieningen hieraan. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.mova-tech.com

Voor een gedetailleerde e-handleiding gaat u naar <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Verpakkingslijst



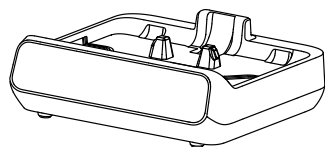
Handvat



Hoofdbehuizing



Vervangingsfilter



Oplaadstation

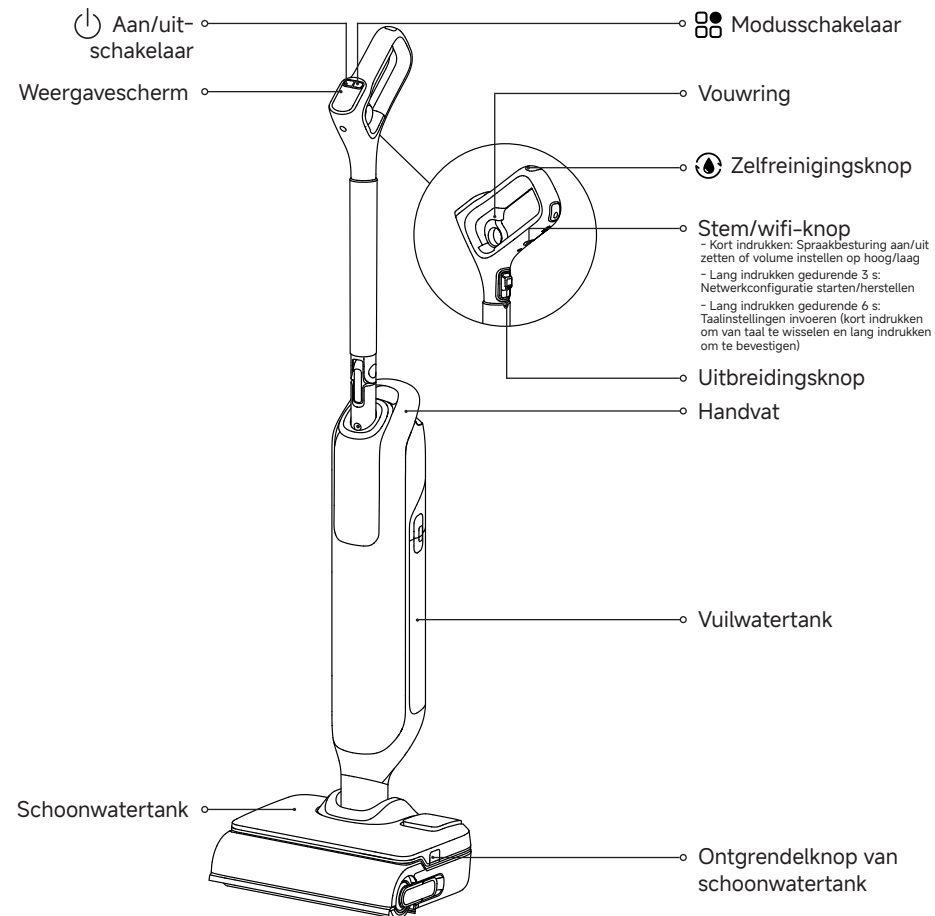


Reserveborstelrol

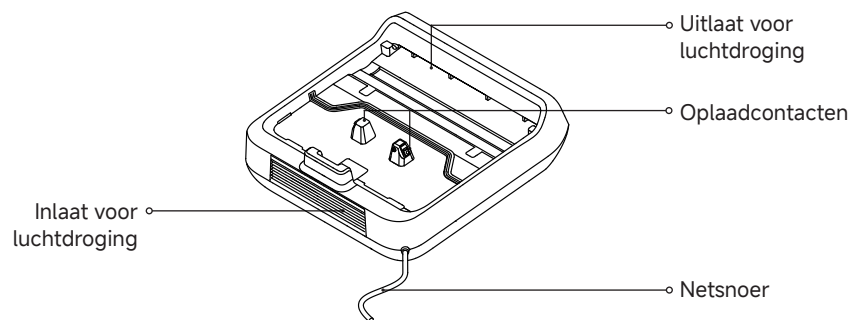


Schoonmaakborstel

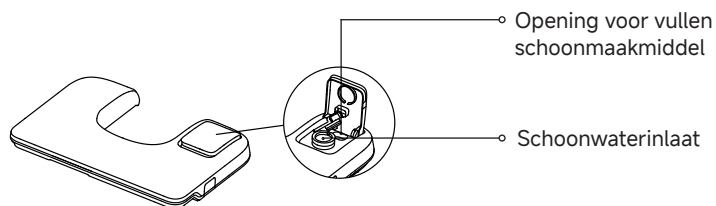
Stofzuigen



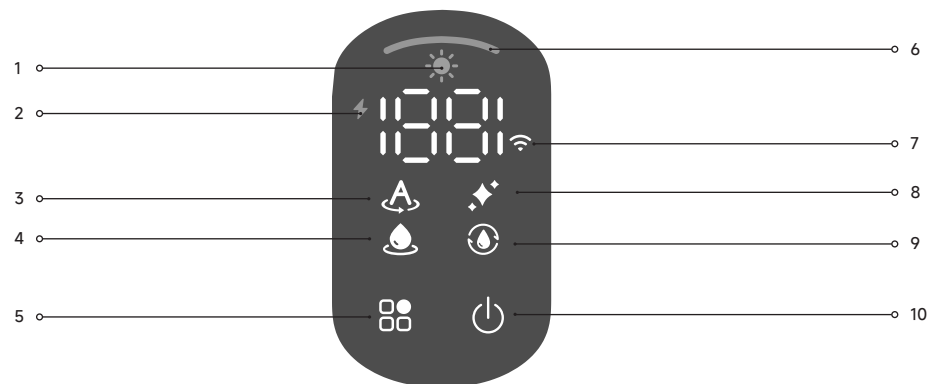
Oplaadstation



Schoonwatertank



Weergavescherm



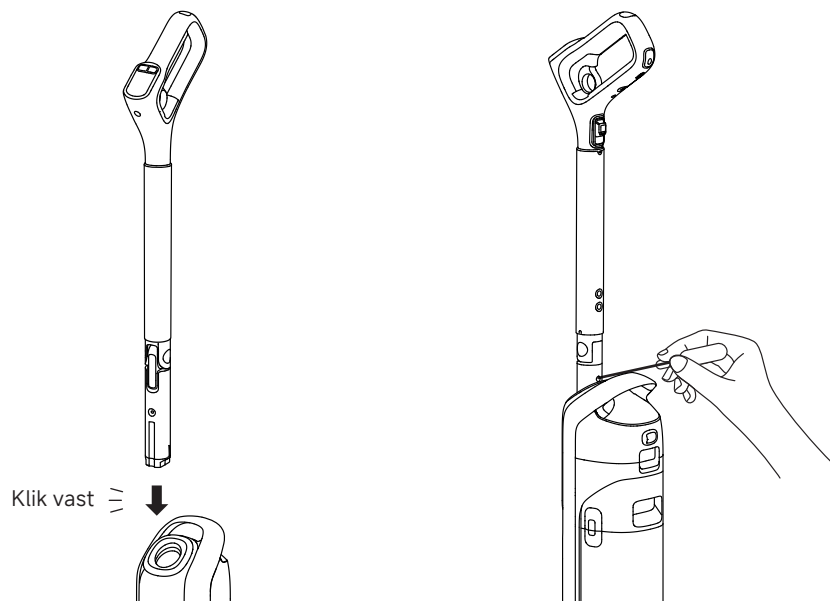
- | | |
|---|--|
| 1 Droogmodus | 6 Stofconcentratie-indicator en foutmelding |
| 2 Indicator voor opladen/batterij bijna leeg | <ul style="list-style-type: none"> • Verandert van kleur in real-time op basis van de hoeveelheid vuil tijdens gebruik. • Rood knipperen geeft een fout aan. |
| 3 Slimme modus | 7 Wifi-indicator |
| 4 Zuigmodus | 8 Modus voor automatische oplossing |
| 5 Modusschakelaar | 9 Zelfreinigingsmodus |
| <ul style="list-style-type: none"> • Druk hierop om van modus te wisselen. • Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de modus voor hardhouten vloeren te openen/sluiten. | 10 Aan/uit-schakelaar |
| | Indrukken om het reinigen te starten/stoppen. |

Opmerking:
Als het apparaat niet goed werkt, verschijnt er een foutmelding op het scherm. Raadpleeg de tabel "foutmeldingen en oplossingen" om de oplossing te vinden.

Handvat installeren/verwijderen

Installeren: Steek het uiteinde van het handvat verticaal in de bovenkant van het apparaat zoals aangegeven totdat u een klik hoort.

Verwijderen: Steek een stijf gereedschap in het gat op de aangegeven positie om het ontgrendelingslipje in te drukken terwijl u het handvat omhoog trekt.



Opladen

- Plaats het oplaadstation tegen een muur op een vlakke ondergrond en sluit het aan op een stroombron. Laad het apparaat volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt.
- Plaats het apparaat op het oplaadstation. Als het getal op het scherm 100 bereikt, is de batterij volledig opgeladen.

Indicator voor opladen/batterij bijna leeg

- Ademend oranje: Batterijniveau $\leq 25\%$ (opladen)
- Ademend groen: Batterijniveau $> 25\%$ (opladen)
- Continu groen: Volledig opgeladen
- Continu oranje: Batterijniveau $\leq 25\%$

Opmerking:

- Als er binnen 10 minuten na volledig opladen geen bediening plaatsvindt, gaat het apparaat in de slaapstand. Start het apparaat opnieuw wanneer u het opnieuw wilt gebruiken.
- Om de levensduur te verlengen, zal de batterij automatisch afkoelen voordat deze wordt opgeladen nadat het product lange tijd continu heeft gewerkt.

Verbinding maken met de MOVAhome-app

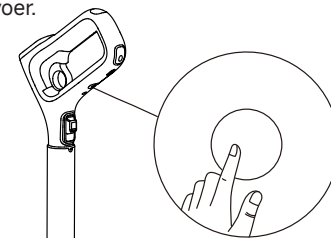
1. App downloaden

Zoek naar "MOVAhome" in de app store of scan de QR-code hieronder om de MOVAhome-app te downloaden en te installeren.



2. Wifi instellen

Druk op om het apparaat aan te zetten. Druk vervolgens op de Voice/wifi-knop aan de achterkant van het handvat om de netwerkconfiguratiemodus te openen. Een ademende witte wifi-indicator en de gesproken prompt "Waiting for network configuration" (Wachten op netwerkconfiguratie) bevestigen de invoer.



Opmerking:

- Zorg ervoor dat uw telefoon verbonden is met een 2,4 GHz wifi-netwerk voordat u deze stap uitvoert.

3. Apparaat toevoegen

Open de MOVAhome-app, selecteer "Scan om te verbinden" of "Add Manually" (Handmatig toevoegen) en volg de instructies op het scherm om de verbinding te voltooien.

Scan om te verbinden

Verwijder de vuilwatertank en scan de QR-code van het product op het apparaat.



* Alleen ter referentie. Scan de QR-code op het product.

Handmatig toevoegen

Selecteer het productmodel in de productlijst.



Opmerking:

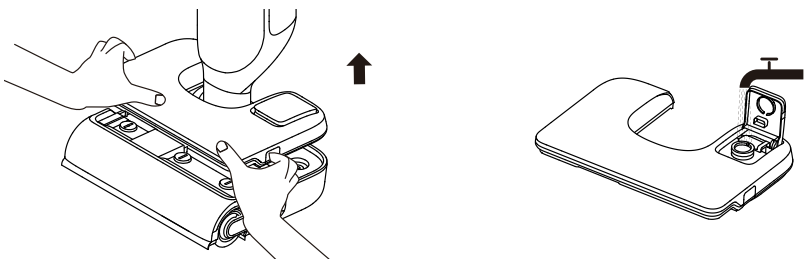
- Het productmodel kan ook worden gevonden en geselecteerd in het pop-upvenster "Beschikbare apparaten in de buurt" op Android-apparaten. Deze functie wordt momenteel niet ondersteund op iOS-apparaten.

Opmerking:

- Dit apparaat ondersteunt alleen 2,4 GHz wifi-netwerken.
- Raadpleeg de huidige interface voor de netwerkconfiguratie als gevolg van app-updates.
- Als er 10 minuten lang geen actie wordt ondernomen of als de netwerkverbinding tijdens de installatie mislukt, verlaat het apparaat de netwerkconfiguratiemodus. Herhaal de bovenstaande stappen om wifi te resetten.

Vul de schoonwatertank

Druk op de ontgrendelknoppen van de schoonwatertank om de tank te verwijderen. Open het tankdeksel en vul de tank met schoon water via de waterinlaat. Plaats de tank terug en zorg ervoor dat deze vastklikt.



Schoonmaakmiddel toevoegen

Open het deksel van de schoonwatertank en giet schoonmaakmiddel in de betreffende inlaat. In de modus voor automatische oplossing, kan de hoofdbehuizing de verdunningsverhouding intelligent aanpassen.



Opmerking:

- Om het risico op brand en elektrische schokken door beschadiging van de interne onderdelen te beperken, dient u uitsluitend XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co. HFF3-vloerreiniger te gebruiken die bedoeld is voor gebruik met het apparaat. De reiniger is verkrijgbaar in de officiële online winkel.

Om de reiniger rechtstreeks aan de schoonwatertank toe te voegen, gebruikt u de dop van de fles om de juiste hoeveelheid af te meten (*ongeveer 3 ml per dop), giet u het in de tank en schudt u voorzichtig om ervoor te zorgen dat het mengsel gelijkmatig wordt gemengd vóór gebruik.

Van modus wisselen

Druk op  om van modus te wisselen op basis van uw behoeften. Houd  3 seconden ingedrukt om de modus voor hardhouten vloeren te openen/sluiten.



Slimme modus

Het apparaat detecteert de hoeveelheid vlekken en past de zuigkracht en de waterstroom hierop aan.



Zuigmodus

Alleen water opzuigen.



Modus voor automatische oplossing

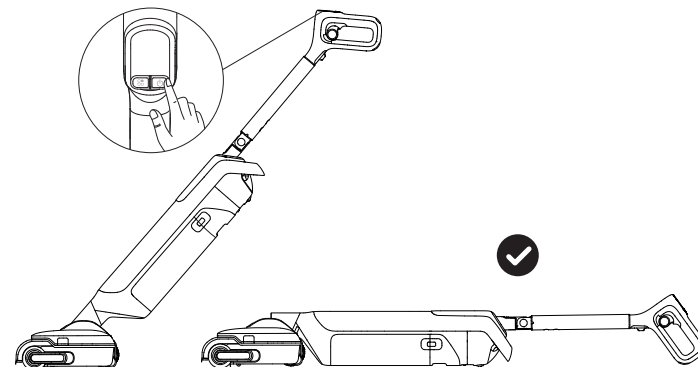
Het apparaat past op intelligente wijze de verdunningsverhouding van de oplossing aan.

Opmerking:

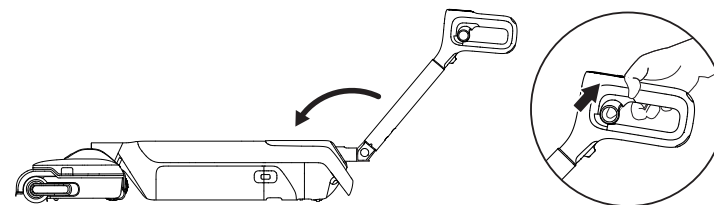
- "Ding" geeft aan dat de modus voor hardhouten vloeren is ingeschakeld; "Ding Ding" geeft aan dat de modus voor hardhouten vloeren is uitgeschakeld.

Beginnen met reinigen

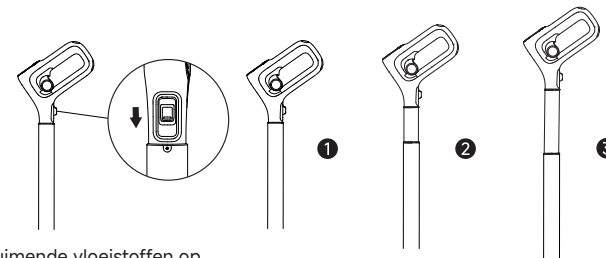
Ga voorzichtig op de afdekking van de borstel staan en kantel het apparaat naar achteren. Druk op de aan/uit-schakelaar  om het reinigen te starten/stoppen. Als het apparaat zich tijdens de werkzaamheden in de rechtopstaande positie bevindt, wordt de huidige taak onderbroken.



Trek aan de vouwring om het handvat 90° in te klappen, zodat het apparaat plat op 180° kan liggen om gemakkelijk onder meubels te reinigen zonder te hoeven bukken. Til het handvat snel op om hem weer rechtop te zetten.



Terwijl het apparaat rechtop staat, schuift u de verlengknop om het handvat op twee extra lengteopties in te stellen, voor gebruikers van verschillende lengtes.



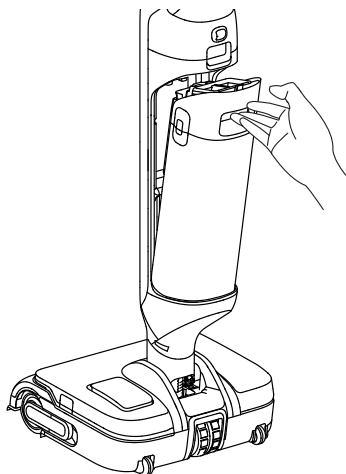
Opmerking:

- Zuig geen schuimende vloeistoffen op.
- Zet het apparaat rechtop voordat u het uitschakelt als het plat ligt.
- Het apparaat is alleen geschikt voor het reinigen van harde oppervlakken zoals houten vloeren, marmer en tegels.
- Als het apparaat in werking is, mag u het niet optillen of van de grond af bewegen, omdat hierdoor gebruikt water in de motor kan stromen.
- Houd tijdens het inklappen van het handvat uw handen uit de buurt van het inklapbare draaipunt om knellen te voorkomen.

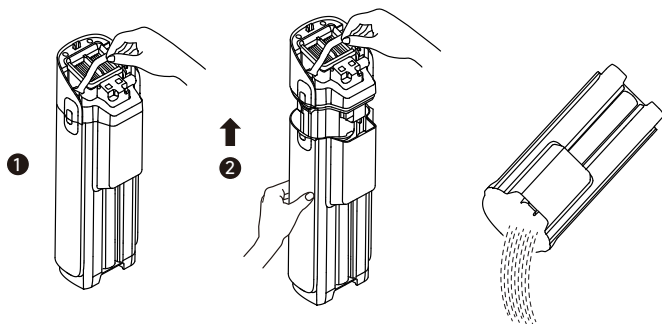
NL Hoe te gebruiken

De vuilwatertank legen

1. Druk op de ontgrendelknop van de vuilwatertank om de tank te verwijderen.



2. Trek de hendel van het deksel van de vuilwatertank omhoog om het deksel eraf te halen.



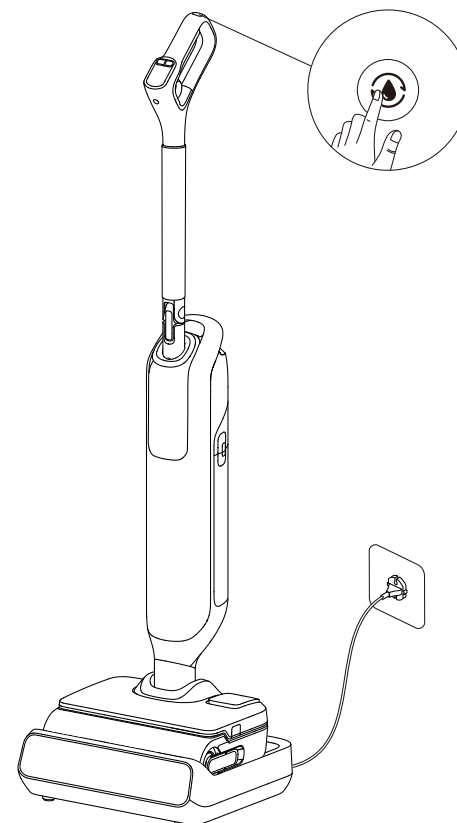
Opmerking:

- Til of verplaats de vuilwatertank niet alleen aan het handvat om lekkage te voorkomen.

NL Hoe te gebruiken

Zelfreiniging met heet water en drogen met hete lucht

	Kort indrukken	Activeert slimme zelfreiniging
	Binnen 3 seconden na het starten van zelfreiniging tikken	Schakelt over naar grondige zelfreiniging
	3 s lang indrukken	Schakelt de droogmodus in
	Kort indrukken tijdens drogen	Afsluiten



Opmerking:

- Plaats het apparaat terug op de basis voordat u met zelfreiniging begint en zorg ervoor dat de schoonwatertank voldoende gevuld is.
- Nadat de zelfreiniging is voltooid, schakelt het apparaat over naar de droogmodus. Leeg de vuilwatertank onmiddellijk.
- De zelfreinigingsmodus kan worden ingesteld via de app; de standaardinstelling is Smart Modus.
- Raak de borstelroller, het hete water of de verwarmingsmodule van het station niet aan tijdens het zelfreinigen met heet water.
- De zelfreinigingsfunctie kan alleen worden ingeschakeld als het apparaat wordt opgeladen en het batterijniveau hoger is dan 25%. Als het batterijniveau lager is, laad het dan op tot 25% voordat u de zelfreinigingsfunctie start.

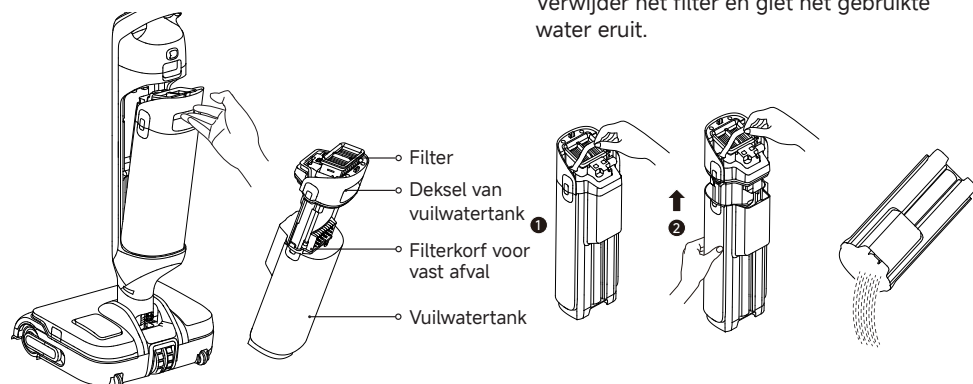
Tips:

- Schakel het apparaat uit vóór het onderhoud. Zorg ervoor dat u niet per ongeluk op de aan/uit-schakelaar drukt.
- Vervang onderdelen indien nodig. De onderdelen moeten worden vervangen door onderdelen die bij de fabrikant of diens serviceagent verkrijgbaar zijn.
- Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, laad het dan volledig op, trek de stekker uit het stopcontact en bewaar het op een koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht. Laad het apparaat ten minste eenmaal per 3 maanden op om te voorkomen dat de accu te diep ontladtd.

De vuilwatertank reinigen

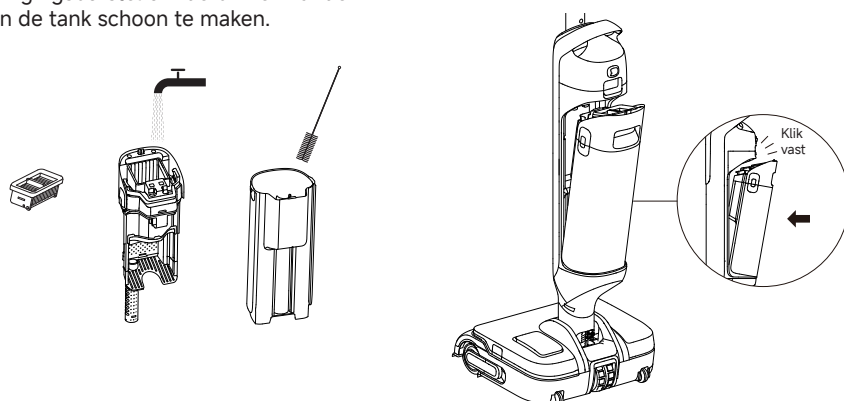
1. Druk op de ontgrendelknop om de vuilwatertank vrij te geven.

2. Trek het handvat van het tankdeksel omhoog om het deksel eraf te halen. Verwijder het filter en giet het gebruikte water eruit.



3. Verwijder de vaste afvalstoffen en spoel vervolgens de tank en het tankdeksel met schoon water. Gebruik de meegeleverde reinigingsborstel om de binnenwanden van de tank schoon te maken.

4. Plaats het filter van het deksel van de tank terug. Plaats dan de tank terug totdat u een klik hoort.



Opmerking: Het wordt aanbevolen om de vuilwatertank tijdig schoon te maken na elk gebruik, evenals vóór en na de zelfreiniging.

Het filter reinigen

1. Verwijder het filter en klop voorzichtig het zwevende stof van het oppervlak.

2. Wanneer het filter vuil is, spoel het dan af met schoon water. Laat het volledig aan de lucht drogen voordat u het opnieuw installeert.



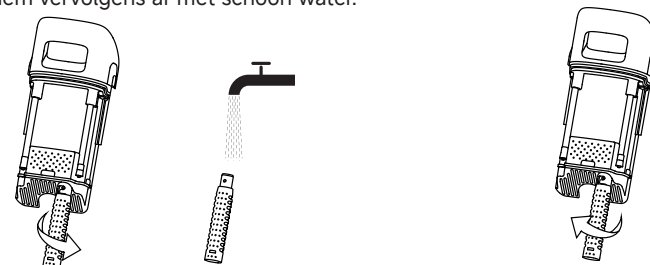
Opmerking:

1. Het wordt aanbevolen om het filter elke 3 tot 6 maanden te vervangen.
2. Als het filter nat is, laat het dan volledig aan de lucht drogen voordat u het opnieuw gebruikt om te voorkomen dat de levensduur wordt verkort.

De geurverdrijver reinigen

1. Houd de geurverdrijver vast, draai hem om hem los te maken en te verwijderen, en spoel hem vervolgens af met schoon water.

2. Draai en vergrendel het na het reinigen terug op zijn plaats.



Opmerking:

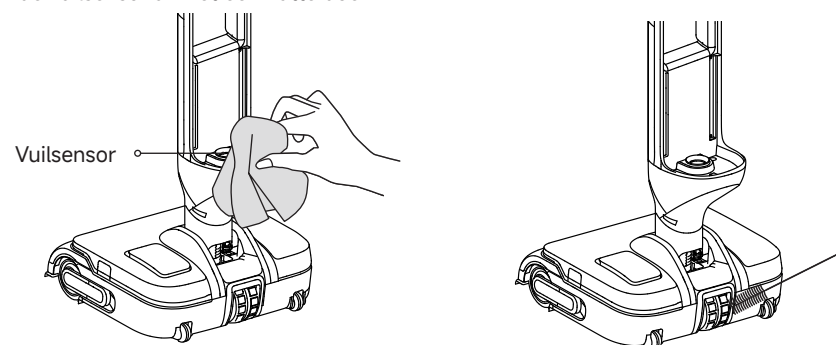
1. Maak schoon als dat nodig is. Het wordt aanbevolen om de geurverdrijver elke 3 tot 6 maanden te vervangen.
2. Om ervoor te zorgen dat de geurverdrijver doeltreffend werkt, moet u de vuilwatertank na elk gebruik reinigen.

De buis en de vuilsensor reinigen

Verwijder de vuilwatertank en veeg de buis en de vuilsensor af met een natte doek.

Het aandrijfwiel reinigen

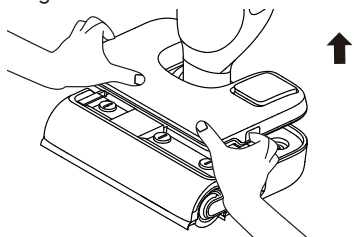
Reinig het aandrijfwiel regelmatig.



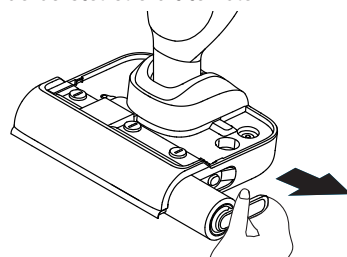
Opmerking: Spoel de buis of de vuilsensor niet met water af.

De borstelconstructie reinigen

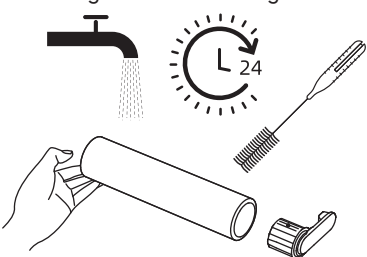
1. Druk op de ontgrendelknoppen van de schoonwatertank om de schoonwatertank te ontgrendelen.



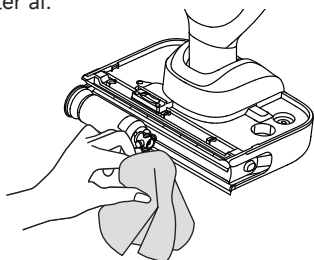
2. Trek aan het handvat van de borstelrol om de borstelrol eruit te halen.



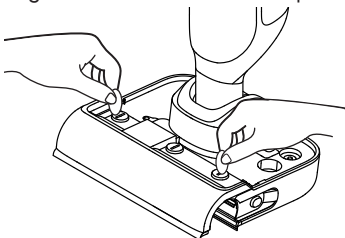
3. Verwijder het handvat van de borstelrol. Gebruik de meegeleverde reinigingsborstel om de borstelrol schoon te maken, spoel hem daarna af met schoon water en laat hem volledig aan de lucht drogen.



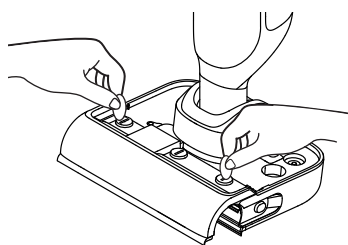
5. Veeg de aanzuigopening met een droge of natte doek schoon. Spoel het niet met water af.



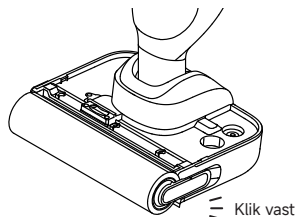
7. Vergrendel het borsteldeksel opnieuw.



4. Gebruik een munt om de vergrendelknoppen op het borsteldeksel te draaien om het te verwijderen.



6. Plaats de borstelrol en het handvat opnieuw tot u een klik hoort.



Opmerking:

- Spoel de borstelrol niet af met water.
- Maak schoon als dat nodig is. Het wordt aanbevolen om de borstelrol om de 3 tot 6 maanden te vervangen.
- Voordat u de borstelrol reinigt, moet u ervoor zorgen dat de vuilwatertank verwijderd of geleegd is, en dat de borstelrol op zijn plaats zit.

Problemen oplossen

Als er een fout optreedt, stopt het apparaat met werken. Raadpleeg de volgende tabel voor het oplossen van problemen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.

Fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De batterij van het apparaat is leeg of het batterijniveau is laag.	Volledig opladen voor gebruik.
	Het apparaat staat rechtop.	Kantel het apparaat achterover.
	Een verstopping activeerde de oververhittingsbeveiligingsmodus.	Verwijder de verstopping en wacht tot de temperatuur weer normaal is.
	De vuilwatertank is vol.	Maak de vuilwatertank leeg.
	De onderdelen zijn niet op hun plaats geïnstalleerd.	Controleer of alle onderdelen goed op hun plaats zitten.
	Het waterpeil in de schoonwatertank is laag.	Vul de schoonwatertank opnieuw.
Het apparaat laadt langzaam op.	De temperatuur van de batterij is te laag of te hoog.	Wacht tot de temperatuur van de batterij weer normaal is.
De zuigkracht van het apparaat is zwak.	Het filter is verstopt.	Reinig het filter.
	De aanzuigopening of -slang is geblokkeerd door een vreemd voorwerp.	Reinig de buis en de aanzuigopening.
De motor maakt een raar geluid.	Er zit te veel vuil water in de vuilwatertank.	Maak de vuilwatertank leeg.
	De aanzuigopening is geblokkeerd.	Verwijder eventuele verstoppingen in de aanzuigopening.
De indicator voor het batterijniveau op het scherm licht niet op tijdens het opladen.	De stekker van het oplaadstation is niet goed in het stopcontact aangesloten.	Zorg ervoor dat de stekker van het oplaadstation goed aangesloten is..
	Het apparaat is niet goed op het oplaadstation geplaatst.	Zorg ervoor dat het apparaat correct op het oplaadstation is geplaatst.

Er komt geen water uit het apparaat.	De schoonwatertank is niet goed op zijn plaats geïnstalleerd of er zit onvoldoende water in de schoonwatertank.	Installeer opnieuw of vul de schoonwatertank opnieuw.
	Het duurt 30 seconden om de borstelrol te bevochtigen.	Schakel het apparaat in en controleer het na enige tijd opnieuw.
De ventilatieopening lekt water.	Een botsing of een stevige ruk veroorzaakt het binnendringen van water in de motor.	Beweeg het apparaat voorzichtig heen en weer terwijl het is ingeschakeld.
	Het filter is niet goed droog na reiniging.	Droog vóór gebruik het filter volledig af.
Zelfreiniging werkt niet.	De borstelrol kan vastgelopen zijn door grote vuildeeltjes.	Verwijder de afdekking van de borstelrol om de borstelrol te controleren en te reinigen.
	Het apparaat is niet goed op het oplaadstation geplaatst.	Zorg ervoor dat het apparaat wordt opgeladen voordat u de zelfreinigingsfunctie inschakelt.
	De zelfreiniging kan niet worden ingeschakeld als het batterijniveau lager dan 25% is.	Zelfreiniging kan alleen worden ingeschakeld als het apparaat wordt opgeladen en het batterijniveau meer dan 25% is.
	De vuilwatertank is vol.	Maak de vuilwatertank leeg.
	De schoonwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd of er zit onvoldoende water in de schoonwatertank.	Installeer opnieuw of vul de schoonwatertank opnieuw.
Slechte droogprestaties.	De luchtuitlaat en luchtinlaat van het oplaadstation kunnen mogelijk geblokkeerd zijn.	Controleer en verhelp de verstopping van de luchtuitlaat en luchtinlaat.

Netwerkverbinding mislukt.	Onjuist wifi-wachtwoord.	Voer het juiste wachtwoord in.
	5 GHz wifi wordt niet ondersteund.	Zorg voor verbinding met een 2,4 GHz wifi-netwerk.
	Zwak wifi-signaal.	Plaats het apparaat binnen het effectieve bereik van de router.
	App-verbindingfout.	Sluit de MOVAtHome-app af en start deze opnieuw om opnieuw te proberen verbinding te maken.

Foutmeldingen en oplossingen

Als het apparaat niet goed werkt, verschijnt op het scherm een foutmelding. Raadpleeg de onderstaande tabel om de oplossing te vinden.

Foutcode	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E1-E7	Fout	Start het apparaat opnieuw op om problemen op te lossen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Specificaties

Stofzuigen			
Model	HMH28A	Nominaal vermogen	450 W
Nominale spanning	21,6 V ---	Oplaadspanning	27,5 V ---
Schoonwatertank Capaciteit	800 mL	Vuilwatertank Capaciteit	700 ml
Oplaadtijd	Ongeveer 4 uur		
Oplaadstation			
Model	HCBBZ	Nominaal vermogen*	450 W
Nominale ingang	220-240 V~ 50-60 Hz	Nominale uitgang	27,5 V --- 1,6 A

Productinformatie voor stroomverbruik en het tijdstip waarop deze modus wordt geactiveerd		
Model	Maximaal stroomverbruik	Maximale tijd voor het openen van deze modus
Stand-bymodus alleen voor oplaadstation	$\leq 0,5$ W	≤ 20 min
Stand-bymodus	$\leq 0,5$ W	≤ 20 min
Modalità standby in rete	≤ 2 W	≤ 20 min

* Het nominaal vermogen verwijst naar het gemeten vermogen tijdens een representatieve cyclus voor het inschakelen van de droogmodus.

Verwijdering en afvoer van de batterij

De ingebouwde lithium-ionbatterij bevat stoffen die gevaarlijk zijn voor het milieu. Voordat u de batterij weggooit, moet u ervoor zorgen dat de batterij wordt verwijderd door gekwalificeerde technici en wordt ingeleverd bij een geschikt recyclingbedrijf.

- de batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid;
- het apparaat moet van het lichtnet worden losgekoppeld wanneer de batterij wordt verwijderd;
- de batterij op veilige wijze moet worden afgevoerd.

Verwijderingsgids

1. Verwijder het handvat door het hoofdstuk Installatie te raadplegen.
2. Gebruik een geschikt gereedschap om de decoratieve afdekkingen aan de bovenkant en de behuizing van het apparaat te verwijderen.
3. Gebruik een schroevendraaier om alle bevestigingsschroeven uit de behuizing te verwijderen.
4. Gebruik een schroevendraaier om de bevestigingsschroeven van de afdekking aan of voorkant van het apparaat te verwijderen. Verwijder de afdekking.
5. Maak de verbindingkabels van de batterij los en verwijder de batterij uit de batterijhouder.

VOORZICHTIG:

- Voordat u de batterij verwijdert, moet u de stroom uitschakelen en de batterij zoveel mogelijk leeg laten lopen.
- Ongebruikte batterijen moeten worden weggegooid bij een geschikt recyclingbedrijf.
- Stel niet bloot aan een omgeving met hoge temperaturen om explosiegevaar te voorkomen.
- Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij lekken. Bij aanraking, spoel met water en zoek medische hulp.

Instruções de segurança importantes

Leia atentamente este manual antes de o utilizar e guarde-o para referência futura.

Quando utilizar um aparelho elétrico, deve seguir sempre as precauções básicas, incluindo as seguintes:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR (ESTE APARELHO). O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

AVISO — Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

Restrições de utilização

- Este produto não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade nem por pessoas com deficiências físicas, sensoriais, intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados sem a supervisão de um progenitor ou tutor para garantir um funcionamento seguro e para evitar quaisquer riscos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- As películas de plástico podem ser perigosas. Para evitar o perigo de asfixia, mantenha-as afastadas das crianças. As crianças não devem brincar com este aparelho.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças quando estiver ligado ou a arrefecer.
- Utilize apenas em interiores, em superfícies de pavimento não alcatifadas, como vinil, azulejo, madeira impermeabilizada, etc. Tenha cuidado para não passar por cima de objetos soltos ou das extremidades de tapetes. O bloqueio da escova pode resultar numa falha prematura da correia.
- Utilize apenas como descrito neste manual do utilizador. Utilize apenas os acessórios recomendados pelo fabricante.
- Não exponha o aparelho ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas excessivas pode provocar uma explosão.
- Não utilize em ambientes extremamente quentes ou frios (abaixo de 5 °C/41 °F ou acima de 40 °C/104 °F). Carregue o aparelho a uma temperatura superior a 5 °C/41 °F e abaixo de 40 °C/104 °F.
- Não mergulhe o aparelho em líquido.
- Não utilize para recolher líquidos inflamáveis ou combustíveis, como gasolina. Não utilize em áreas onde possam estar presentes líquidos inflamáveis ou combustíveis.
- Não coloque nenhum objeto nas aberturas. Não utilize o aparelho quando qualquer das suas aberturas estiver bloqueada. Mantenha-o livre de pó, algodão, cabelos e tudo o que possa inibir o fluxo de ar.
- Não apanhe materiais tóxicos (lixívia com cloro, amoníaco, desentupidor de canos, etc.). Não apanhe objetos duros ou afiados, como vidros, pregos, parafusos, moedas, etc.
- Não utilize o aparelho num espaço fechado cheio de vapores libertados por tintas à base de óleo, diluente, algumas substâncias à prova de traça, poeiras inflamáveis ou outros vapores explosivos ou tóxicos. Não apanhe nada que esteja a arder ou a fumegar, como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
- Não utilize o aparelho sem os filtros colocados.
- Mantenha o cabelo, a roupa larga, os dedos e todas as partes do corpo afastados das

Instruções de segurança importantes

aberturas e das peças móveis do aparelho e dos seus acessórios.

- Para satisfazer os requisitos de exposição a RF, deve manter uma distância de separação de 20 cm ou mais entre este dispositivo e as pessoas durante o seu funcionamento.
- O equipamento de rádio funciona na banda de frequência 2412-2472 MHz e tem uma potência máxima de saída RF de < 20 dBm.
- A antena utilizada para este emissor não deve ser colocada em conjunto com qualquer outra antena ou emissor.
- Mantenha os cabos que estão no chão afastados do aparelho durante a sua utilização. Pode ocorrer um perigo se o aparelho passar por cima de um cabo de alimentação.
- Tenha muito cuidado ao limpar escadas.
- A caixa de solução tem uma capacidade máxima de 85 ml e só pode ser utilizada com o produto de limpeza de pavimentos MOVA HFF3 fornecido com este produto. O aparelho ajusta de forma inteligente a taxa de diluição em função do nível de sujidade.

Manutenção e armazenamento

- Evite um arranque involuntário. Certifique-se de que o interruptor está na posição OFF (Desligado) antes de pegar ou transportar o aparelho. Transportar o aparelho com o dedo no interruptor ou ligar o aparelho durante o transporte, pode provocar um acidente.
- Certifique-se de que o aparelho é colocado numa superfície horizontal. Não utilize o aparelho na mesma posição se este estiver equipado com um rolo de escova e se a pega não estiver completamente na vertical. Não guarde o aparelho num local onde possa congelar.
- Desligue e retire a ficha da tomada quando não estiver a ser utilizado, antes de proceder à limpeza, manutenção ou conservação do aparelho e antes de o ligar ou desligar com uma escova em movimento.
- Não utilize um aparelho que esteja danificado ou que tenha sido modificado. Um aparelho danificado ou modificado pode apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
- Não modifique nem tente reparar o aparelho, exceto conforme indicado nas instruções de utilização e de cuidados a ter com o mesmo.
- Não utilize o aparelho com um acessório danificado (por exemplo: base de carregamento, cabo de alimentação, etc.). Se o aparelho ou acessório tiver caído, se tiver sido danificado, deixado ao ar livre, se tiver caído na água ou não estiver a funcionar como deveria, nunca o tente utilizar. Mande-o reparar num centro de assistência autorizado.
- Mande efetuar a manutenção por um técnico qualificado, utilizando apenas peças de substituição idênticas. Desta forma, garante a segurança do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar riscos.

Instruções de segurança importantes

Bateria e carregamento

- Aviso: Para recarregar o aparelho, utilize apenas a base de carregamento fornecida com o mesmo. Utilize apenas com a base de carregamento HCBZ.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue o aparelho fora do intervalo de temperatura especificado na bateria, uma vez que isso aumenta o risco de incêndio.
- A base de carregamento está equipada com uma função de secagem que só é adequada para secar a escova deste aparelho.
- Mantenha o cabo da base de carregamento afastado de superfícies aquecidas. Não pegue na ficha da base de carregamento ou no aparelho com as mãos molhadas. Para desligar, agarre na ficha da base de carregamento e não no cabo.
- Não puxe nem transporte o adaptador pelo cabo, não utilize o cabo como pega, não feche a porta sobre ele nem o puxe à volta de esquinas ou cantos afiados.
- Não utilize qualquer bateria não recarregável. Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de íões de lítio. Este produto contém baterias que só podem ser substituídas por técnicos qualificados ou pelo serviço pós-venda.
- A bateria de íões de lítio contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de eliminar o aparelho, retire primeiro a bateria, depois descarte-a ou recicle-a de acordo com as leis e regulamentos locais do país ou região em que é utilizada.
- Para retirar a bateria, deve desligar o aparelho da rede elétrica. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. Nunca ponha as baterias na boca. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou a unidade de controlo de envenenamento local.
- Em condições de uso abusivo, nunca se coloque em contacto com a bateria, da qual pode ser expelido líquido. Se ocorrer um contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure imediatamente ajuda médica. O líquido projetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- A base de carregamento é capaz de carregar a bateria de 6 células de 4000 mAh. Esta base de carregamento não deve ser utilizada para carregar baterias não recarregáveis. Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de íões de lítio.
- A base de carregamento está marcada com um ícone  que indica "Cuidado: Superfície quente". Não toque no rolo de escova, na água quente ou no módulo de aquecimento da base de carregamento durante a autolimpeza com água quente.

Declaração de conformidade da UE



Este produto está marcado com "CE" e está, portanto, em conformidade com as normas europeias harmonizadas aplicáveis listadas na Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE.

Informações sobre exposição a RF

Este dispositivo foi testado e cumpre os limites aplicáveis à exposição a radiofrequências (RF).

2,4G WiFi (2412 MHz ~ 2472 MHz):19,99 dBm (Máx EIRP)

Instruções de segurança importantes

Símbolos



Equipamento de Classe II



Elo fusível miniatura com desfasamento temporal em que T 3,15A é o símbolo da característica tempo/corrente



Apenas para utilização no interior



Leia o manual do operador



Cuidado: Superfície quente



Informação sobre o REEE

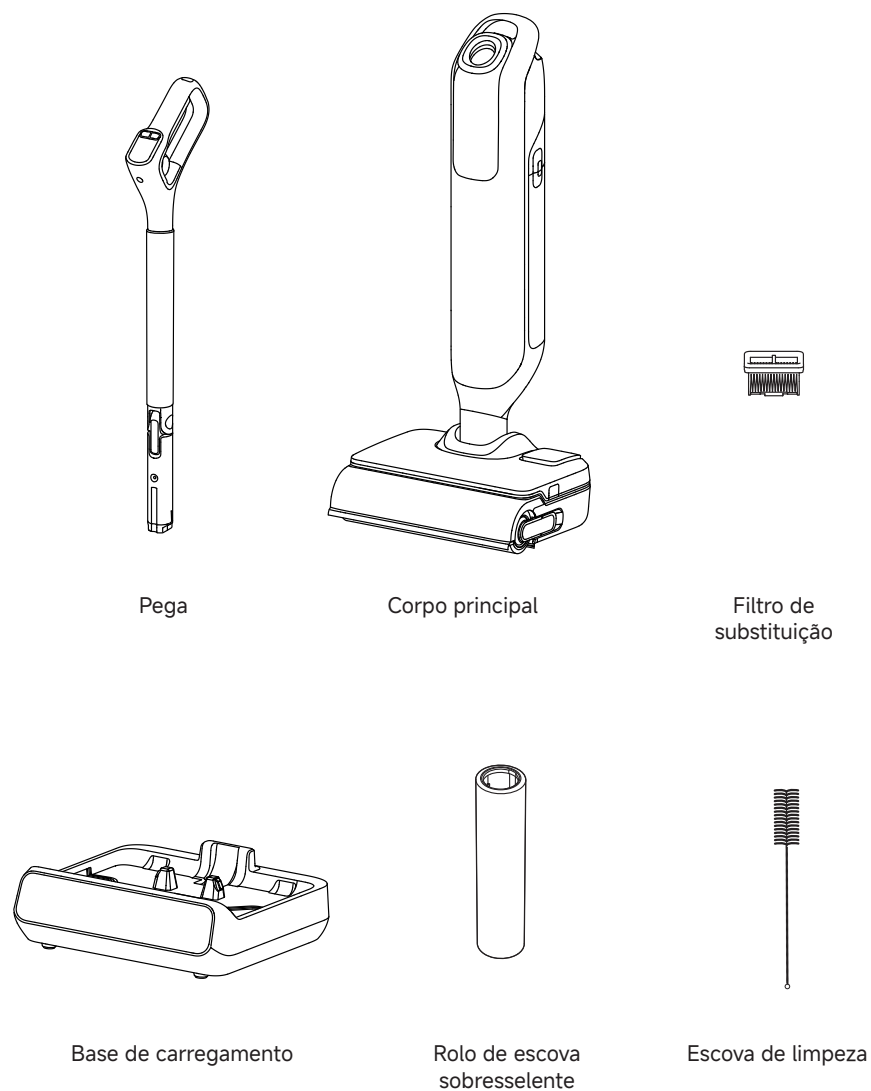
Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

Nós, a XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., declaramos que este equipamento está em conformidade com as Diretivas, Normas Europeias e alterações aplicáveis. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.mova-tech.com

Para obter o manual eletrónico pormenorizado, consulte <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

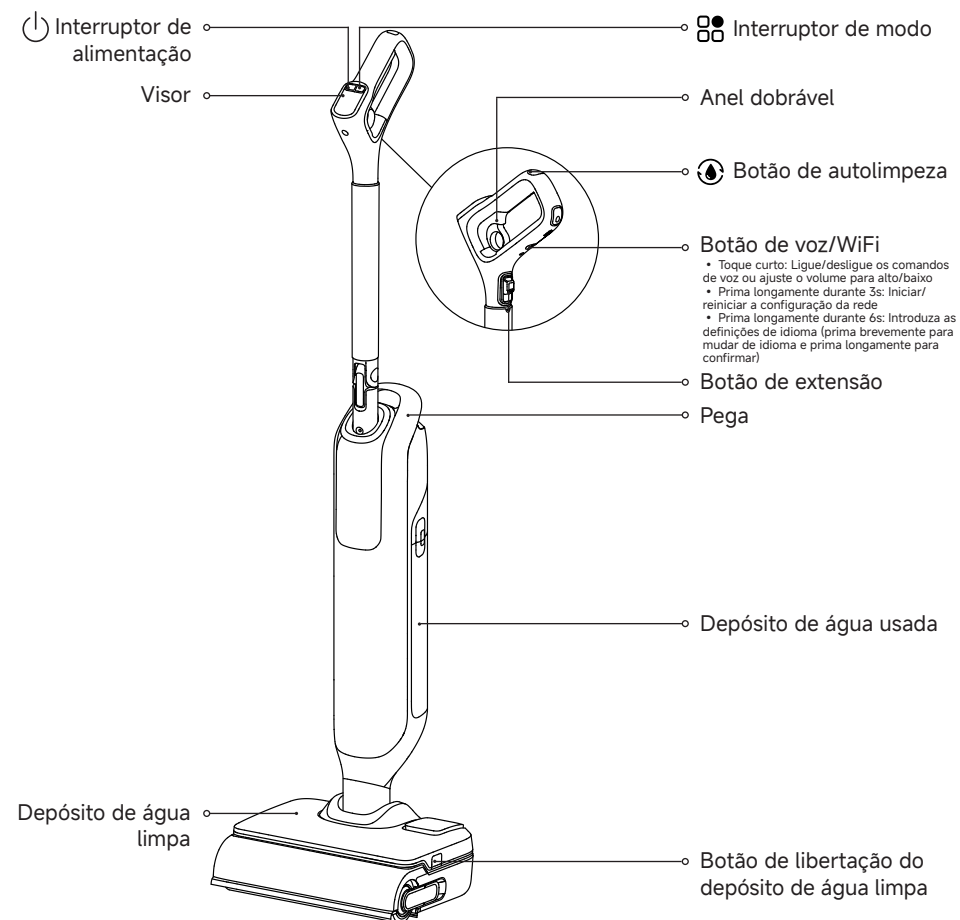
Visão geral do produto

Lista da Embalagem



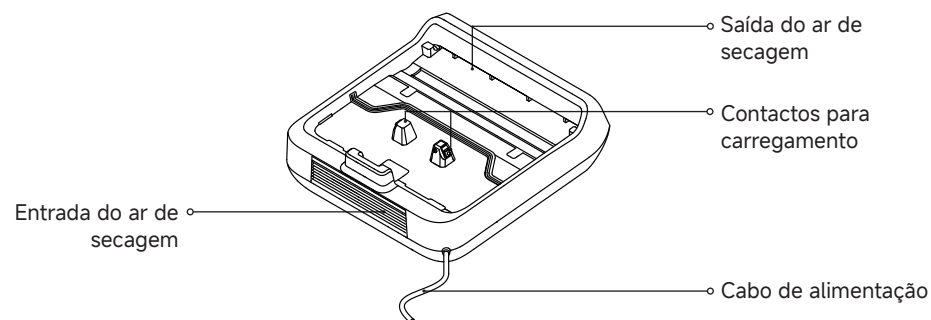
Visão geral do produto

Aspirador

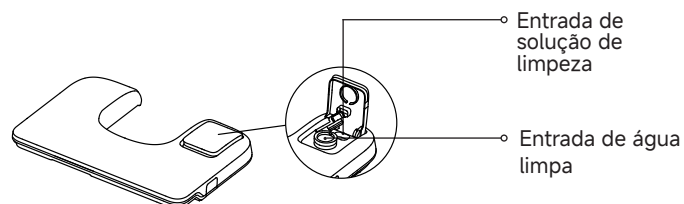


Visão geral do produto

Base de carregamento

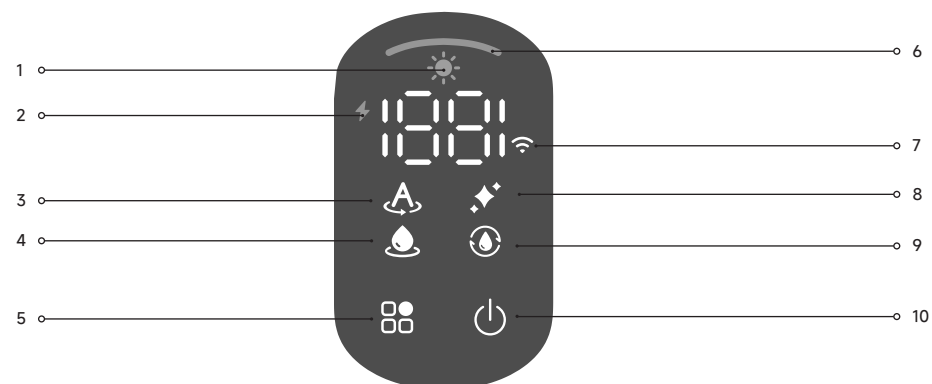


Depósito de água limpa



Visão geral do produto

Visor



1 Modo de secagem

2 Indicador de carga/bateria fraca

3 Modo inteligente

4 Modo de aspiração

5 Interruptor de modo

- Prima para mudar de modo.
- Prima sem soltar durante 3 segundos para entrar/sair do modo de pavimento de madeira.

6 Indicador de concentração de poeiras e alerta de erro

- Muda de cor em tempo real com base na quantidade de sujidade durante a utilização.
- A luz vermelha intermitente indica um erro.

7 Indicador de WiFi

8 Modo de solução automática

9 Modo de autolimpeza

10 Interruptor de alimentação

Prima para iniciar/parar a limpeza.

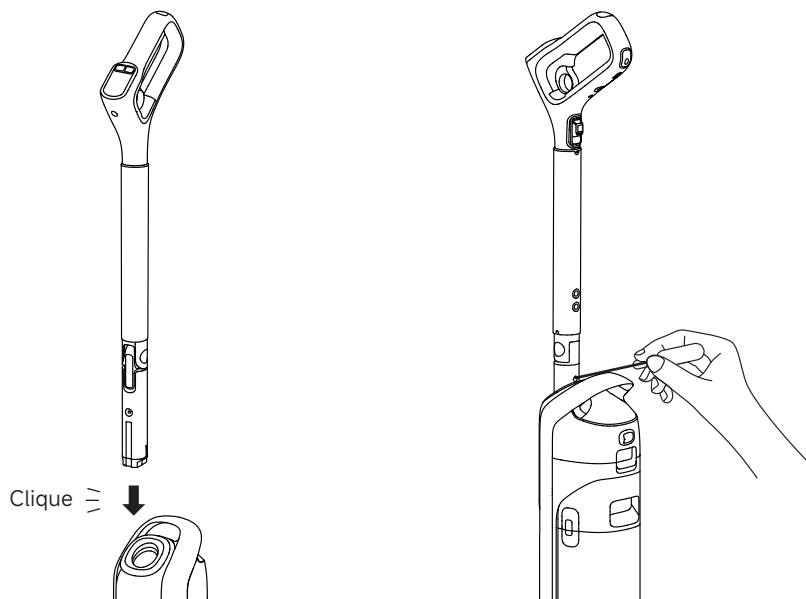
Nota:

Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, o ecrã apresenta uma mensagem de erro. Consulte a tabela de Avisos de erro e Soluções para encontrar a sua solução.

Instalação/remoção do manípulo

Para instalar: Introduza a extremidade do cabo verticalmente na parte superior do aparelho, como indicado, até ouvir um clique.

Para remover: Insira uma ferramenta rígida no orifício na posição indicada para pressionar a patilha de desbloqueio enquanto puxa o manípulo para cima.



A carregar

1. Coloque a base de carregamento contra uma parede num terreno plano e ligue-a a uma fonte de alimentação. Carregue totalmente o aparelho antes da primeira utilização.
2. Coloque o aparelho sobre a base de carregamento. Quando o número no ecrã do visor atingir 100, a bateria está totalmente carregada.

⚡ Indicador de carga/bateria fraca

- Cor de laranja intermitente: Nível da bateria $\leq 25\%$ (a carregar)
- Verde intermitente: Nível da bateria $> 25\%$ (a carregar)
- Verde fixo: Totalmente carregada
- Cor de laranja fixo: Nível da bateria $\leq 25\%$

Nota:

- Se não ocorrer qualquer operação durante 10 minutos após o carregamento completo, o aparelho entrará no modo de suspensão. Reinicie o aparelho quando precisar de o utilizar novamente.
- Para prolongar a sua vida útil, a bateria arrefece automaticamente antes de ser recarregada depois de o produto ter estado em funcionamento contínuo durante um longo período de tempo.

Ligação à aplicação MOVAhome

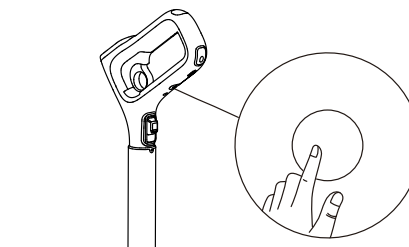
1. Transfira a aplicação

Procure por "MOVAhome" na loja de aplicações ou leia o código QR abaixo para descarregar e instalar a aplicação MOVAhome.



2. Configure o WiFi

Prima para ligar o aparelho. Em seguida, prima o botão Voz/WiFi na parte de trás do manípulo para entrar no modo de configuração de rede. Um indicador WiFi branco e a mensagem de voz "Waiting for network configuration" (A aguardar configuração de rede) confirmarão a entrada.



Nota:

- Certifique-se de que o seu telemóvel está ligado a uma rede WiFi de 2,4 GHz antes deste passo.

3. Adicionar dispositivo

Abra a aplicação MOVAhome, selecione "Scan to Connect" (Ler para ligar) ou "Add Manually" (Adicionar manualmente) e siga as instruções no ecrã para concluir a ligação.

Lei para ligar

Retire o depósito de água usada e leia o código QR do produto no aparelho.



* Apenas para referência.
Leia o código QR no produto.

Adicione manualmente

Selecione o modelo do produto na lista de produtos.



Nota:

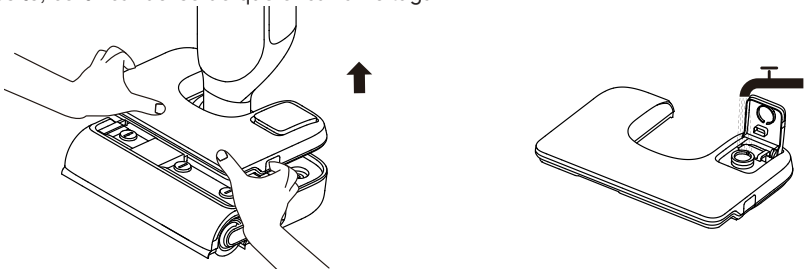
- O modelo do produto também pode ser encontrado e selecionado na janela de sobreposição "Dispositivos disponíveis nas proximidades" em dispositivos Android. Esta funcionalidade não é atualmente suportada em dispositivos iOS.

Nota:

- Este aparelho suporta apenas redes WiFi de 2,4 GHz.
- Devido às atualizações da aplicação, consulte a interface real para a configuração da rede.
- Se não for tomada nenhuma ação durante 10 minutos, ou se a ligação de rede falhar durante a configuração, o aparelho sairá do modo de configuração de rede. Para repor o WiFi, repita os passos acima.

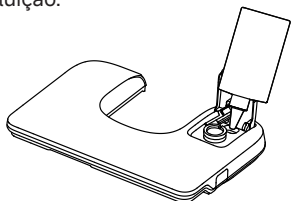
Encha o depósito de água limpa

Prima os botões de libertação do depósito de água limpa e retire o depósito. Abra a tampa do depósito e encha-o com água limpa através da entrada de água limpa. Volte a instalar o depósito, certificando-se de que encaixa no lugar.



Adicione líquido de limpeza

Abra a tampa do depósito de água limpa e deite a solução de limpeza na entrada correspondente. No modo de solução automática, o corpo principal pode ajustar de forma inteligente a proporção de diluição.



Nota:

- Para reduzir o risco de incêndio e choque elétrico devido a danos nos componentes internos, utilize apenas o fluido de limpeza XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. HFF3 destinado a ser utilizado com o aparelho. O produto de limpeza pode ser adquirido na loja online oficial.
- Para adicionar o fluido de limpeza diretamente no depósito de água limpa, use a tampa do frasco para medir a quantidade apropriada (*aproximadamente 3ml / 0,1 fl oz por tampa), verta no depósito, e agite gentilmente para assegurar uma mistura homogênea antes de usar.

Mudar de modos

Prima  para mudar de modos consoante as suas necessidades. Prima sem soltar  durante 3 segundos para entrar/sair do Modo de Pavimento de Madeira.



Modo inteligente

O aparelho deteta o nível da mancha e ajusta de forma inteligente a potência de sucção e o fluxo de água em conformidade.



Modo de aspiração

Aspire apenas água.



Modo de solução automática

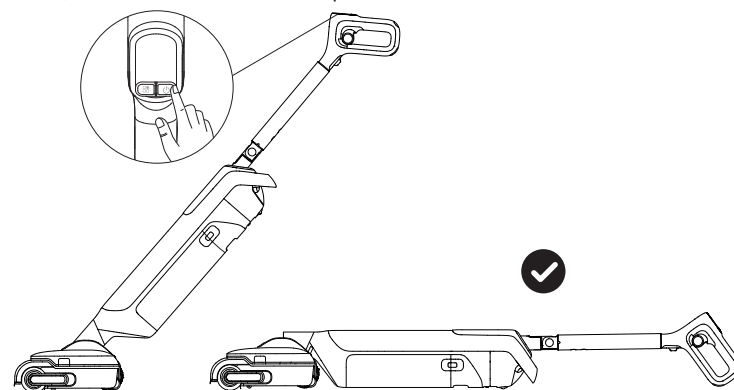
O aparelho irá de forma inteligente ajustar a proporção de diluição da solução.

Nota:

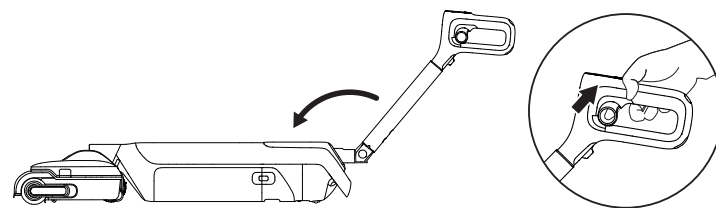
- "Ding" indica que está a entrar no modo de pavimento de madeira; "Ding Ding" indica que está a sair do modo de pavimento de madeira.

Iniciar a limpeza

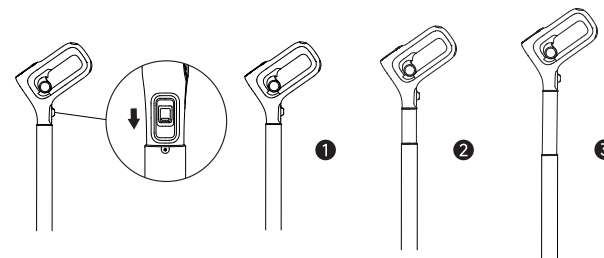
Pise suavemente a cobertura da escova e recline o aparelho para trás. Prima o botão de alimentação  para iniciar/parar a limpeza. Se o aparelho estiver na posição vertical durante o trabalho, a tarefa em curso será suspensa.



Puxe o anel de dobragem para dobrar o manipulador 90°, permitindo que o aparelho fique plano a 180° para facilitar a limpeza debaixo dos móveis sem se dobrar. Levante rapidamente o manipulador para a colocar na posição vertical.



Com o aparelho na vertical, deslize o botão de extensão para ajustar a pega para duas opções de comprimento adicionais, acomodando utilizadores de diferentes alturas.

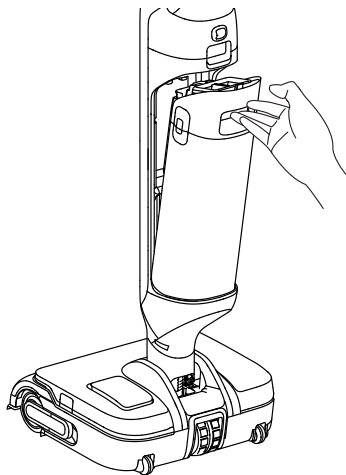


Nota:

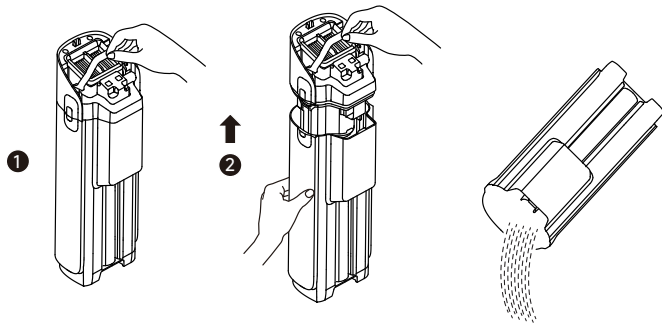
- Não aspire líquidos com espuma.
- Volte a colocar o aparelho na posição vertical antes de o desligar se estiver deitado.
- O aparelho só é adequado para a limpeza de superfícies rígidas, tais como soalhos de madeira, mármore e azulejos.
- Quando o aparelho estiver em funcionamento, não o levante nem o desloque do chão, pois isso pode provocar a entrada de água usada no motor.
- Durante a dobragem do manipulador, mantenha as mãos afastadas do pivot de dobragem para evitar entalamentos.

Esvazie o depósito de água usada

1. Prima o botão de libertação do depósito de água usada e retire o depósito.



2. Puxe para cima o manípulo da tampa do reservatório de água usada para levantar a tampa.

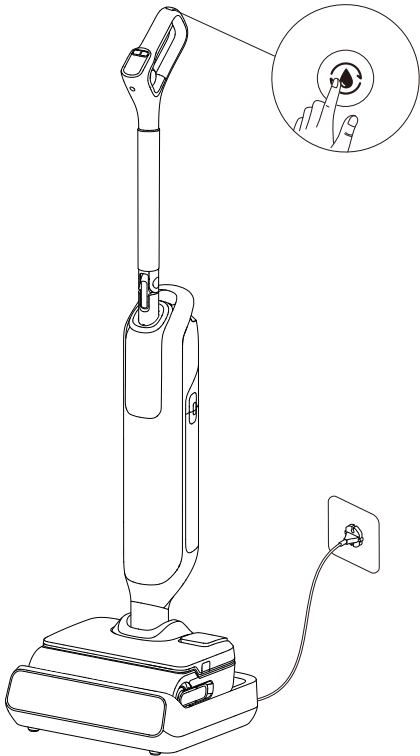


Nota:

- Não levante nem desloque o reservatório de água usada apenas pelo manípulo para evitar fugas.

Autolimpeza com água quente e secagem com ar quente

	Toque curto	Ativa a autolimpeza com função de imersão inteligente
	Prima brevemente no espaço de 3 segundos após o início da autolimpeza	Muda para autolimpeza de imersão profunda
	Pressão longa durante 3s	Entra no modo de secagem
	Pressão curta durante a secagem	Sair



Nota:

- Antes de iniciar a autolimpeza, volte a colocar o aparelho na base e certifique-se de que o depósito de água limpa está suficientemente cheio.
- Depois de terminada a autolimpeza, o aparelho entra no modo de secagem. Esvazie imediatamente o depósito de água usada.
- O modo de autolimpeza pode ser definido através da aplicação; a predefinição é o modo inteligente.
- Não toque no rolo de escova, na água quente ou no módulo de aquecimento da base durante a autolimpeza com água quente.
- A função de autolimpeza só pode ser ativada quando o aparelho está a ser carregado e o nível da bateria é superior a 25%. Se o nível da bateria for inferior, carregue-a até 25% antes de iniciar a autolimpeza.

Cuidados e manutenção

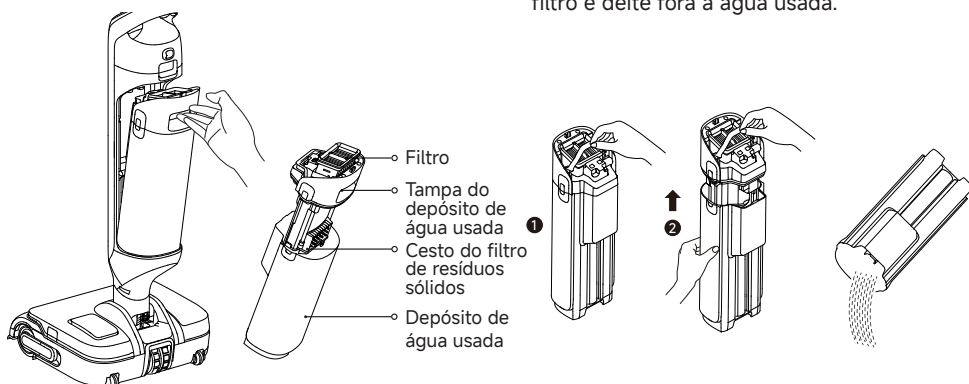
Sugestões:

- Desligue o aparelho antes da manutenção. Tenha cuidado para não premir acidentalmente o botão de alimentação.
- Substitua as peças, se necessário. As peças devem ser substituídas pelas que se encontram disponíveis no fabricante ou no seu agente de assistência.
- Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue-o completamente, desligue a ficha de alimentação e guarde-o num local fresco e seco, longe da luz solar direta. Carregue o aparelho, pelo menos, uma vez a cada 3 meses para evitar que a bateria se descarregue demasiado.

Limpe o depósito de água usada

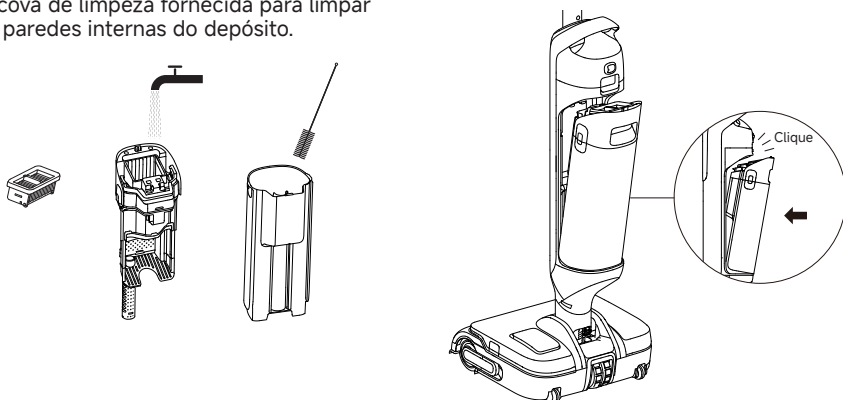
1. Prima o botão de libertação para libertar o depósito de água usada.

2. Puxe o manípulo da tampa do depósito para cima para levantar a tampa. Retire o filtro e deite fora a água usada.



3. Limpe os resíduos sólidos e, em seguida, enxague o reservatório e a tampa do reservatório com água limpa. Use a escova de limpeza fornecida para limpar as paredes internas do depósito.

4. Volte a instalar o filtro e a cobertura do depósito. Em seguida, volte a instalar o depósito até ouvir um clique.



Nota: Recomenda-se que limpe o depósito de água usada atempadamente após cada utilização, bem como antes e depois da autolimpieza.

Cuidados e manutenção

Limpar o filtro

1. Retire o filtro e elimine com cuidado o pó que flutua à superfície.

2. Quando o filtro estiver sujo, lave-o com água limpa. Deixe secar completamente ao ar antes de o voltar a instalar.



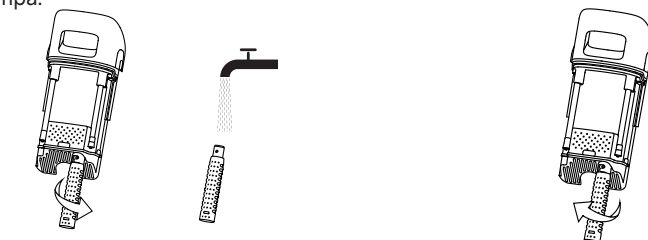
Nota:

- Recomenda-se a substituição do filtro a cada 3 a 6 meses.
- Se estiver húmido, seque completamente o filtro ao ar antes de o reutilizar para evitar reduzir o seu tempo de vida útil.

Limpe o desodorizante

1. Segure o desodorizante, torça-o para o soltar e retirar e, em seguida, enxague com água limpa.

2. Após a limpeza, rode-o e fixe-o firmemente no seu lugar.

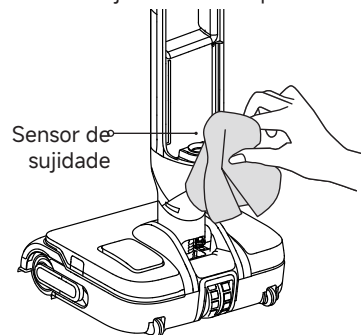


Nota:

- Limpe conforme for necessário. Recomenda-se a substituição do desodorizante a cada 3 a 6 meses.
- Para garantir que o desodorizante funciona eficazmente, limpe imediatamente o depósito de água usada após cada utilização.

Limpe o tubo e o sensor de sujidade

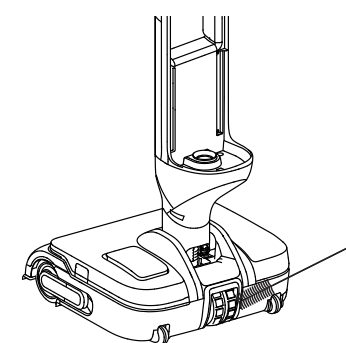
Retire o depósito de água usada e limpe o tubo e o sensor de sujidade com um pano húmido.



Nota: Não lave o tubo ou o sensor de sujidade com água.

Limpe a roda motriz

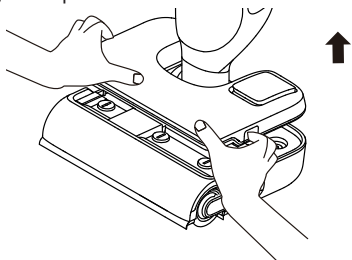
Limpe regularmente a roda motriz.



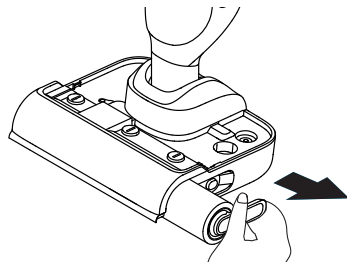
Cuidados e manutenção

Limpe do conjunto da escova

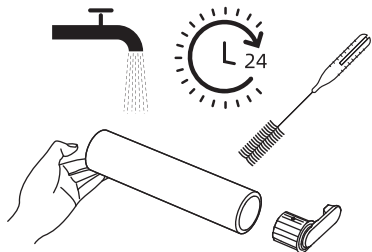
1. Prima os botões de libertação do depósito de água limpa para libertar o depósito de água limpa.



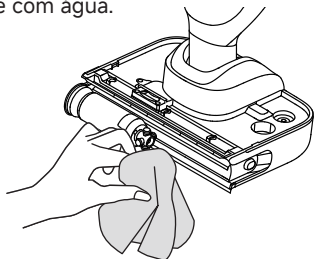
2. Puxe o manípulo do rolo da escova para retirar o rolo da escova.



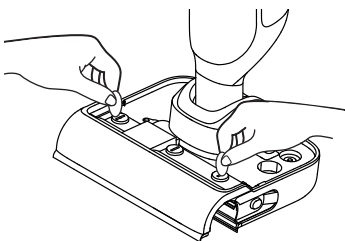
3. Remova a pega do rolo de escova. Utilize a escova de limpeza fornecida para limpar o rolo da escova e, em seguida, enxague com água limpa e deixe secar completamente ao ar.



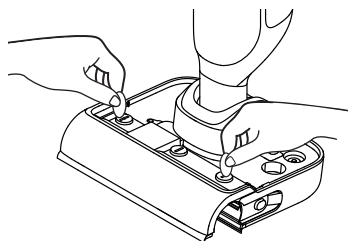
5. Limpe a entrada de sucção com um pano seco ou um lenço de papel húmido. Não lave com água.



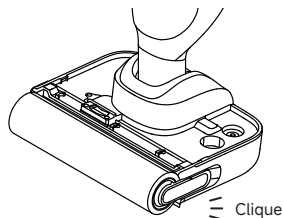
7. Volte a bloquear a cobertura da escova.



4. Utilize uma moeda para rodar os botões de bloqueio da tampa da escova para a retirar.



6. Volte a instalar o rolo da escova e o respetivo manípulo até ouvir um clique.



Nota:

- Não enxague o rolo de escova com água.
- Limpe conforme for necessário. Recomenda-se a substituição do rolo de escova a cada 3 a 6 meses.
- Antes de limpar o rolo de escovas, certifique-se de que o reservatório de água usada foi retirado ou esvaziado e que o aparelho está deitado de lado.

Resolução de problemas

Se ocorrer um erro, o aparelho deixará de funcionar. Consulte a tabela seguinte para a resolução de problemas. Se o problema persistir, contacte o serviço pós-venda.

Erro	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho está sem bateria ou o nível da bateria está baixo.	Carregue-o completamente antes de o utilizar.
	O aparelho está na posição vertical.	Recline o aparelho para trás.
	Modo de proteção contra sobreaquecimento ativado por bloqueio.	Elimine o entupimento e aguarde até que a temperatura volte ao normal.
	O depósito de água usada está cheio.	Esvazie o depósito de água usada.
	As peças não estão instaladas no seu lugar.	Certifique-se de que todas as peças estão corretamente colocadas.
	O nível de água no depósito de água limpa é baixo.	Encha novamente o depósito de água limpa.
O carregamento do aparelho é lento.	A temperatura da bateria é demasiado baixa ou demasiado alta.	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal.
O poder de sucção do aparelho é fraco.	O filtro está entupido.	Limpe o filtro.
	A entrada ou o tubo de aspiração está bloqueado por um objeto estranho.	Limpe o tubo e a entrada de aspiração.
O motor está a fazer um ruído estranho.	Há demasiada água suja no depósito de água usada.	Esvazie o depósito de água usada.
	A entrada de aspiração está bloqueada.	Elimine qualquer obstrução na entrada de aspiração.
O indicador do nível da bateria no ecrã do visor não se acende durante o carregamento.	A ficha da base de carregamento não está corretamente inserida na tomada elétrica.	Certifique-se de que a ficha da base de carregamento está inserida no lugar.
	O aparelho não está corretamente colocado na base de carregamento.	Certifique-se de que o aparelho está corretamente colocado na base de carregamento.

Resolução de problemas

Não sai água do aparelho.	O depósito de água limpa não está corretamente instalado no seu lugar, ou a água nele contida é insuficiente.	Volte a instalar ou encha o depósito de água limpa.
	Demora 30 segundos a humedecer o rolo de escova.	Ligue o aparelho e verifique novamente após algum tempo.
O respiradouro tem uma fuga de água.	Uma colisão ou um puxão brusco provoca a entrada de água no motor.	Quando ligado, mova o aparelho suavemente para a frente e para trás.
	O filtro não ficou completamente seco depois de ter sido limpo.	Seque completamente o filtro antes de o utilizar.
A autolimpeza falha.	O rolo de escova pode estar encravado com detritos grandes.	Abra a tampa do rolo de escova para verificar e limpar o mesmo.
	O aparelho não está corretamente colocado na base de carregamento.	Certifique-se de que o aparelho está a ser carregado antes de ativar a função de autolimpeza.
	A autolimpeza não pode ser ativada se o nível da bateria for inferior a 25%.	A autolimpeza só pode ser ativada quando o aparelho está a ser carregado e o nível da bateria é superior a 25%.
	O depósito de água usada está cheio.	Esvazie o depósito de água usada.
	O depósito de água limpa não está instalado no seu lugar, ou a água nele contida é insuficiente.	Volte a instalar ou encha o depósito de água limpa.
Fraço desempenho de secagem.	A saída de ar e a entrada de ar da base de carregamento podem estar bloqueadas.	Verifique e elimine o entupimento da saída e da entrada de ar.

Resolução de problemas

A ligação de rede falhou.	Palavra-passe WiFi incorreta.	Introduza a palavra-passe correta.
	O WiFi de 5 GHz não é suportado.	Certifique-se de que está ligado a uma rede WiFi de 2,4 GHz.
	Sinal WiFi fraco.	Reposicione o aparelho dentro da cobertura efetiva do router.
	Falha na ligação da aplicação.	Saia e reinicie a aplicação MOVAhome para tentar estabelecer novamente a ligação.

Avisos de erro e soluções

Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, o ecrã apresenta uma mensagem de erro. Consulte a tabela abaixo para encontrar a sua solução.

Código de erro	Possível causa	Solução
E1-E7	Erro	Reinicie o aparelho para resolução de problemas. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Aspirar			
Modelo	HMH28A	Potência nominal	450 W
Tensão nominal	21,6 V 	Tensão de carregamento	27,5 V 
Capacidade do depósito de água limpa	800 mL	Capacidade do depósito de água usada	700 mL
Tempo de carregamento	Aproximadamente 4 horas		
Base de carregamento			
Modelo	HCBBZ	Potência nominal*	450 W
Entrada nominal	220-240 V~50-60 Hz	Saída nominal	27,5 V  1,6 A

Informação do produto sobre o consumo de energia e o tempo de permanência deste modo		
Modelo	Consumo de energia máximo	Tempo máximo de permanência deste modo
Modo de espera para apenas a base de carregamento	≤ 0,5 W	≤ 20 min
Modo de espera	≤ 0,5 W	≤ 20 min
Modo de espera conectado à rede	≤ 2 W	≤ 20 min

* A potência nominal refere-se à potência medida durante um ciclo representativo para entrar no modo de secagem.

A bateria de íões de lítio incorporada contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de descartar a bateria, certifique-se de que a bateria é removida por técnicos qualificados e descartada numa instalação de reciclagem apropriada.

- a bateria deve ser retirada do aparelho antes de este ser desmontado;
- o aparelho deve ser desligado da rede de alimentação ao retirar a bateria;
- a bateria deve ser descartada de forma segura.

Guia de remoção

1. Retire a pega, consultando a secção de Instalação.
2. Utilize uma ferramenta adequada para retirar as coberturas decorativas da parte superior e do corpo do aparelho.
3. Com uma chave de fendas, retire todos os parafusos de fixação do corpo.
4. Com uma chave de fendas, retire os parafusos de fixação da cobertura frontal do aparelho. Retire a cobertura.
5. Desligue os cabos de ligação do conjunto de baterias e retire o conjunto da bateria.

CUIDADO:

- Antes de remover a bateria, desligue a alimentação e descarregue a bateria o mais possível.
- As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.
- Não exponha a ambientes com altas temperaturas para evitar riscos de explosão.
- Em condições de uso abusivo, pode ser ejetado líquido da bateria. Se ocorrer contacto, enxague com água e procure ajuda médica.